

La Voz de Guipúzcoa

Sábado 28 de junio de 1930

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVI Núm. 10.583

Espejo de las horas

LA CRUZ Y EL DIABLO

por Pedro de Réplide

No es este, ni puede ser, un artículo que sirva como alegato para la defensa de una comunidad religiosa ni de la enseñanza confesional. Es solamente una prueba de cómo el imperalismo norteamericano se vale de cualquier medio que sea para conseguir sus fines dominadores y no podrá sustentar en su defensa el argumento de que ha venido a libertar a ningún pueblo de una tiranía secular.

Puerto Rico es uno de los más tristes ejemplos de la pesadumbre de la garra yanqui. Se ha convertido en pobre, porque a la Unión no la conviene que su producción azucarera supere a la de las islas Hawai, ni sus frutas compitan en los mercados con las de California y de La Florida. Políticamente permiten a los portorriqueños jugar al Parlamento con una cámara que propone leyes, para que el representante de la Casa Blanca que vive en la Fortaleza, con un poder muy superior al de los capitanes generales españoles, formule su veto contra cualquier proyecto legislativo, sin más limitación de criterio que su voluntad. Ahora añorará Borinquen los tiempos en que tenía diputados en el Congreso español y podía contribuir a legislar con libertad, porque era una provincia de España, mientras que hoy suspira en vano por un ideal que no la dejaron realizar; el de llegar a constituir un estado, a alumbrar con una nueva estrella la copiosa constelación de la bandera norteamericana.

El último lamento de Puerto Rico, podía, si se juzgara por una primera impresión, dejar cuando menos indiferente a un espíritu liberal de nuestra península. Pero tiene otro significado. Puerto Rico recibe de los Estados la regulación de su vida política y de su existencia económica. La fiscalización del tesoro. Los magistrados de la Corte Suprema de Justicia y los jueces de la Corte Federal, la vigilancia en la Aduana para la entrada de productos extranjeros y en la oficina de inmigración para prohibir la entrada de pasajeros. Las altas autoridades académicas. Los obispos católicos y los prelatos protestantes. Hasta los relojes han de regirse por el meridiano de Washington.

He aquí el hecho postrero que hace lamentarse a los portorriqueños católicos y no católicos: Los franciscanos españoles tenían a su cargo la iglesia de San Francisco y regentaban además parroquias de importancia como la de Utuado y la de Río Piedras. Al pastoreo de almas añadían las actividades docentes. En San Juan formaron

la Academia Católica; en Río Piedras, el colegio de San Antonio y en Utuado, el de San Miguel.

Para esas obras reunieron más de doscientos mil dólares. Emplearon en el ejercicio de la enseñanza profesores portorriqueños que han llegado a percibir una cantidad superior a ciento veinticinco mil dólares por sus emolumentos. El departamento insular de Instrucción llegó a reconocer ese plan de estudios y dió validez a los diplomas de tales institutos para el ingreso en otras instituciones oficiales.

Pero esto significaba desde luego un arraigo del sentimiento, y sobre todo, de la lengua y de la cultura españolas. Y repentinamente, el gobierno yanqui ha dispuesto, no convertir en latos esos centros de enseñanza, sino quitárselos a los frailes españoles para dárselos a unos frailes norteamericanos. La libertad de conciencia no ha ganado nada. No es la emancipación del pensamiento lo que guía al gobierno de Norteamérica. No ha habido más que la sustitución de una comunidad religiosa por otra, con sus mismos prejuicios, con su misma visión unilateral de los problemas de la vida.

De una manera que parece simbólica esta invasión espiritual ha seguido el mismo camino que la de las armas. Los franciscanos yanquis tomaron posesión primeramente de Utuado, que fue donde comenzaron su expansión las fuerzas del general Miles. Después, siguiendo unas etapas de marcha castrense, se apoderaron del colegio de Río Piedras, para afirmarse finalmente en la Academia Católica de la capital.

Esto tiene, por otra parte, la importancia de apoderarse de unas propiedades inmuebles y de un caudal en numerario, que otras personas se habían tomado el trabajo de edificar y de recoger. Pero espiritualmente, la trascendencia del hecho ofrece la gravedad de que, sometiendo las conciencias a la misma tutela confesional, se desplaza el uso del idioma castellano y el sentimiento hispánico es suprimido de aquellas aulas, donde se aprenderá y se sentirá en inglés.

Otra consecuencia, que hace falta señalar, es la de que los frailes desalojados de esos templos y colegios, son enviados a España, para aumentar el copiosísimo censo monástico que tenemos en nuestra nación.

He ahí, pues, cómo el imperalismo yanqui corona su obra dominadora, demostrando una vez más que no es guía y luz de sus actos, la libertad, musa de Washington y de Lincoln.

(Prohibida la reproducción).

La revolución en Bolivia

Sangrientos combates en las calles de La Paz

Decidió la suerte del Gobierno la crueldad policiaca. - Las causas del movimiento

POR NO CONVOCAR ELECCIONES

AREQUIPA, 27.—El vicepresidente de la República de Bolivia, señor Saaavedra, ha declarado que la causa verdadera de la presente situación del país debe buscarse en el hecho de que el presidente Siles al abandonar el Poder en manos del Consejo lo hizo contra la Constitución del país.

Añadió que con estas cosas el presidente Siles ha llevado a la nación al borde de la bancarrota, en vez de haber provocado unas elecciones absolutamente libres para remediar los males que sufría el país. (United Press.)

CAUSAS DE LA REVOLUCION

BUENOS AIRES, 27.—En los centros bien informados se asegura que hay tres factores o fracciones que intervienen poderosamente en la marcha de los asuntos de Bolivia: los círculos afines al Gobierno que asume el Poder, los elementos militares y los revolucionarios.

El origen o las causas originarias de los actuales conflictos son, al parecer, la falta de trabajo para los obreros, la baja del paño en los mercados y el aumento de la oposición al Gobierno cuando lo abandonó Siles. (United Press.)

COMBATES SANGRIENTOS EN LA PAZ

AREQUIPA, 27.—Se reciben noticias de fuente autorizada según las cuales ha habido muchos muertos y heridos en La Paz, durante los combates desarrollados en las calles entre las tropas y los revolucionarios. En poder de éstos—añaden esas noticias—está la mayor parte de la ciudad. (United Press.)

¿DONDE SE REFUGIO SILES?

WASHINGTON, 27.—El secretario de Estado americano ha declarado que en su departamento se carece de todo informe oficial que confirme o desmienta la noticia según la cual el presidente Siles se ha refugiado en la Legación de los Estados Unidos en La Paz. (United Press.)

EL MANIFIESTO MILITAR

SANTIAGO DE CHILE, 27.—Se han recibido noticias de origen fidedigno según las cuales los oficiales del cuartel de El Comacho firmaron el día 25 un manifiesto, en el que declaran que no reconocen la autoridad del actual régimen y que establecen un Consejo militar compuesto de cinco miembros. (United Press.)

PARA EL GOBIERNO REVOLUCIONARIO

ANTOFAGASTA, 27.—Noticias de Oruro dicen que para formar parte del Gobierno provisional han sido designados los hombres civiles don Florián Zambrano y don Manuel Palenque, quienes se unirán a los cinco miembros de la Junta militar.

Esta Junta militar ha autorizado a todos los que fueron expatriados durante la presidencia de Siles a que regresen a Bolivia. Oruro, Potosí y Cochabamba están en poder del general Blanco Glandino. (United Press.)

LA SEVICIA POLICIACA

BUENOS AIRES, 27.—Según informes que se reciben de La Paz, la causa de la derrocamiento del presidente, con todo su Gobierno, fué la matanza a que la Policía se en-

tregó. Los revolucionarios caían muertos en las calles y esto excitó los ánimos de forma que todo el pueblo se echó a la calle para combatir a la Policía.

Hubo muchos muertos y heridos.

Las tropas han impedido que los ministros penetrasen en el palacio del gobernador.

El Ejército está decidido a constituir un Gobierno provisional, compuesto de representantes de todos los partidos, y preparar nuevas elecciones.

Se ha restablecido la tranquilidad.

El general Kundt, ministro de la Guerra, ha desaparecido.

LAS REVUELTAS EN LA CAPITAL

LIMA, 27.—El domingo último se desarrolló una encarnizada batalla en las calles de La Paz, a causa de que una joven boliviana, que excitaba a la gente para lanzarse a la revolución, se lanzó sobre la Policía, al frente de los grupos.

La Policía hizo uso de las armas cortas, pero al ver que no eran todo lo eficaces que querían, utilizaron las ametralladoras. Al anochecer eran recogidos de las calles cuarenta cadáveres, que fueron expuestos en la plaza.

La petición de permiso para enterrar los cadáveres provocó el lunes nuevos y graves desórdenes, en los que resultaron más muertos y heridos.

Los motines y las revueltas se reanudaron el miércoles por la noche y continuaron hasta el jueves a las seis y media de la tarde.

Las tropas leales continuaban ayer luchando contra los alumnos de la Escuela Militar y varios regimientos que se han pasado al campo revolucionario.

Un recurso contra la Diputación de Guipúzcoa

(POR TELEFONO)

Madrid, 28.

Podemos anunciar que está a punto de fallarse el recurso interpuesto por la Compañía auxiliar de Ferrocarriles de Beasain contra determinado acuerdo de la Diputación provincial de Guipúzcoa. Pudiera ser que la sentencia del Tribunal contencioso administrativo fuese desfavorable para la Corporación guipuzcoana.

En dos días mueren dos hijas del conde del Valle de Suchil

(POR TELEFONO)

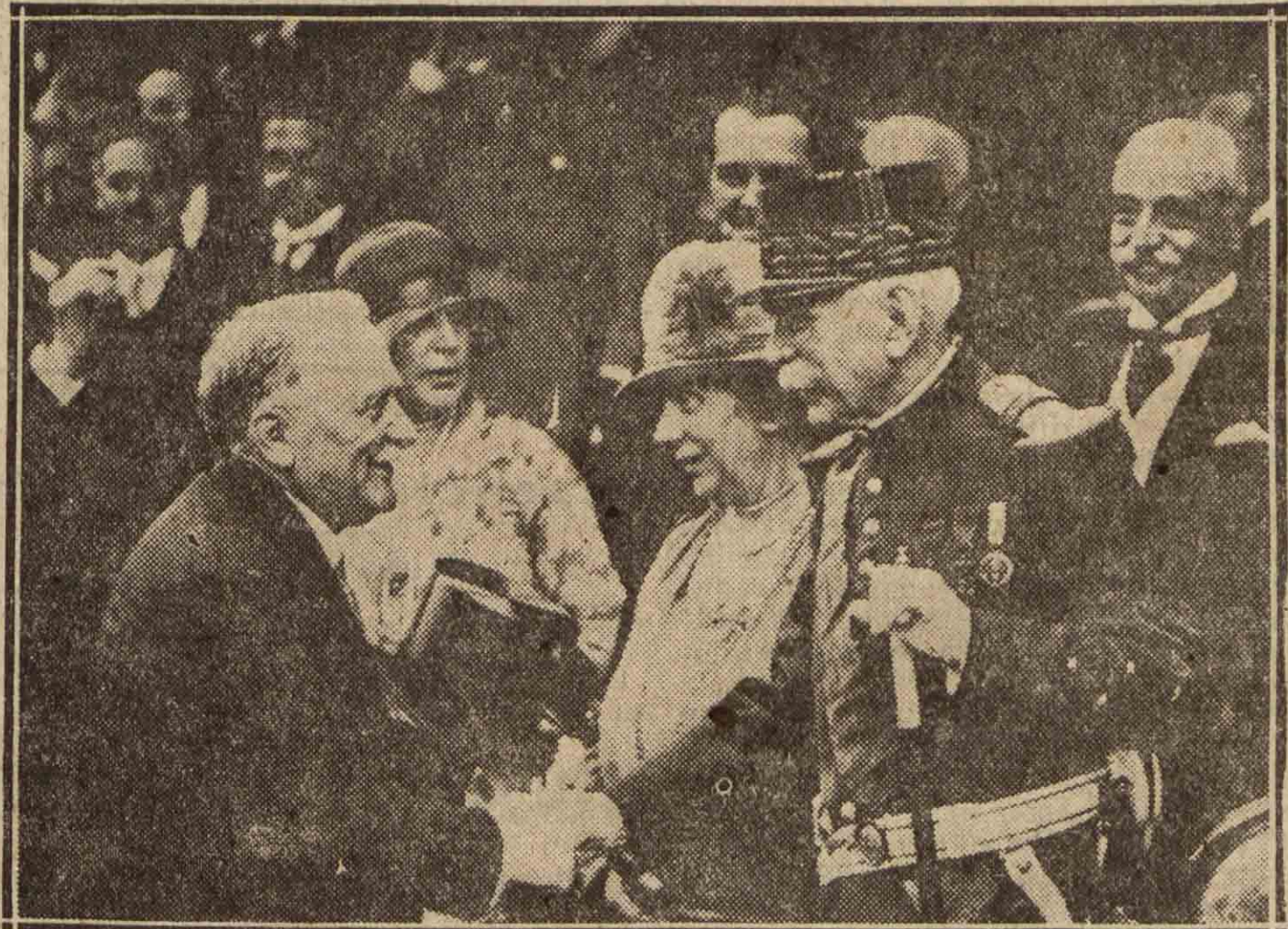
Madrid, 28.

Se comenta la desgracia que viene persiguiendo a la familia del gobernador civil de Madrid, conde del Valle de Suchil.

Ayer tarde se verificó el entierro de su hija María, que falleció el día anterior, y dos horas antes de celebrarse el entierro falleció otra hija llamada Elisa.

Se recuerda que hace once meses se le murió otra.

UN HOMENAJE AL MARISCAL JOFFRE



CHANTILLY.—El presidente de la República francesa, M. Doumergue, felicitando al mariscal Joffre y a su esposa, después de inaugurarse la estatua del vencedor del Marne. (Foto Consorcio.)

Interesante invento

Parece que se ha encontrado un lubricante a base de aceite de oliva

(POR TELEFONO)

Madrid, 28.

El "Diario Regional" de Linares publica una entrevista celebrada con el industrial don José Dobón, que ha encontrado una fórmula de fabricación de un nuevo lubricante, a base de aceite de oliva, lo que aminora la crisis aceitera, por causa de la superproducción. Dobón, que es hombre de treinta años, no tiene otros estudios que los hechos por su oficio de elaboración de jabones. Hace tres meses que descubrió la fórmula. El nuevo lubricante presenta la misma característica que cualquiera otro, de los conocidos, y se han hecho pruebas, no oficiales ni controladas, con resultado satisfactorio.

No se ha dirigido hasta ahora a los centros oficiales, pero lo hará al Ministerio de Economía. El producto ha sido patentado en España, Francia, Grecia, Portugal e Italia, y las respectivas colonias. Puede emplearse en toda clase de mapas para cada clase de máquinas. Para la obtención del producto sirve cualquier aceite susceptible de neutralización, aumentando o disminuyendo el aceite neutro, según el tipo que se fabrica.

El señor Dobón dice que su producto tiene como base el aceite de oliva neutro, mezclado con otras grasas vegetales. Hierve a más de 280 grados y apenas deja residuos. Los motores se calientan menos con este producto y el consumo se reduce a más del 50 por 100.

Acto público prohibido

No puede hablar en Cádiz porque se lo prohíben, el señor Jiménez Asúa

(POR TELEFONO)

Madrid, 28.

Sabido es que el señor Jiménez Asúa va a emprender un viaje a América, donde explicará un interesante curso de Derecho penal. Aprovechando su paso por Cádiz, los amigos

"Me ha extrañado mucho haber visto publicado que el Gobierno no autorizara la celebración de actos públicos hasta el otoño. Yo creo que esto no lo he dicho a nadie ni ha estado nunca en mi pensamiento."

(Declaraciones del general Berenguer a los periodistas.)

del ilustre catedrático organizaron en la ciudad andaluza mencionada un acto que daría ocasión a que el señor Jiménez Asúa pronunciase una conferencia.

El gobernador civil de Cádiz ha notificado a los organizadores de este acto que el ministro de la Gobernación no lo autoriza.

La jornada máxima en las minas de carbón

GINEBRA, 27.—La Comisión Internacional del Trabajo ha aprobado por 75 votos contra 36 el proyecto fijando en siete horas y cuarenta y cinco minutos la jornada máxima del trabajo en las minas de carbón. (Argos.)

AGUAS DE SOBRON Y SOPORTILLA

Afecciones de estómago, hígado, intestinos y de la nutrición.—Apertura el día 15 de junio.—Trato excelente.—Tlf.: Bergüenda, n.º 1. Pedid en farmacias, etc.

INDUSTRIALES:

Desde esta noche exponemos en nuestras vitrinas, surtidos completos de herramientas y accesorios para todos los ramos.

Luis Mayor

Fuenterrabía, 14, y Príncipe, 22.

San Sebastián

EN EL ATENEO DE MADRID

Comienza la discusión de la memoria de Ortega y Gasset sobre las responsabilidades

Discursos enérgicos de Balbontín e Indalecio Prieto. - ¿Quién ha promovido las huelgas andaluzas?

El anhelo de justicia

(POR TELEFONO)

Ayer se abrió de nuevo la tribuna del Ateneo madrileño. Ha pasado la docta casa por unos días de extraña conmoción, librando sordamente una batalla por la libertad de su cátedra, para poder abrirla con plena dignidad y con absoluta autoridad. Después de ese paréntesis, que fué oportuna ocasión de vigorizar el espíritu de la civil corporación, ¿cuál es el primer tema que salta a la tribuna como infalible exponente de la preocupación colectiva?

No son disertaciones ligeras que ayudan a pasar el tiempo y a extender farragosa hojarasca sobre las preocupaciones vivas de la ciudadanía. Salta, desde la tribuna, el eco que parece inoportuno y persistente a los enganchados en la política del borrón y cuenta nueva. El mismo eco que a toda costa se quiere apagar eludiendo la vuelta a un régimen constitucional, manteniendo la previa censura y coartando el derecho de opinar libre y públicamente.

Es el mismo tema que constituye la médula de toda la política española desde el año 1921: el de las responsabilidades. ¿Empeño inútil el de imponer silencios, demoras, aplazamientos? El anhelo de justicia no se duerme, sino que se vivifica y se incrementa espoleado ante los obstáculos. Sólo se satisfará y se acallará sirviéndolo plenamente, sin habilidades ni subterfugios. Abordándolo en toda su amplitud, examinando las responsabilidades todas, las presentes y las que cada día se van creando y acumulando a la ya larga cuenta.

Mientras esto no se haga, cada tribuna que se abra traerá una reposición del tema, siempre vivo en la conciencia pública. Los obstaculados en cerrar el paso a una alta justicia que espera ya va para diez años, deben convencerse de que el callejón no tiene más que una salida. Salida que no pueden dar juegos políticos al uso tradicional ni componendas entre los viejos alabarderos del régimen, ni pactos convenidos a espaldas del país.

Únicamente un régimen de plena libertad, de libre discusión, de público juicio ante un Parlamento bien nacido y legítimamente soberano puede dar solución y extinguir este problema. Cualquier otra cosa es mostrar pavor insensato, y cada muestra de temor, en este como en todos los procesos, es un indicio de culpabilidad contra los enjuiciados.

Este número ha sido visado por la censura

(POR TELEFONO)

Ayer tarde, como estaba anunciado, comenzó en el Ateneo de Madrid la discusión de la Memoria del señor Ortega y Gasset sobre las responsabilidades políticas.

Presidió don Fernando de los Ríos y en la sesión sólo hablaron los señores Balbontín y Prieto, quienes pronunciaron enérgicos discursos. Se oyó

Este número ha sido visado por la censura

El señor Balbontín hizo resaltar que en el seno del partido socialista han surgido disidencias, pues se han señalado dos grupos: uno de elementos moderados y otro de radicales o revolucionarios.

Añadió que la huelga de Sevilla parece haber sido organizada por la Unión General de Trabajadores.

Indalecio Prieto, recogiendo estas manifestaciones del señor Balbontín, dijo que en el partido socialista no hay derechas ni izquierdas y que si alguna vez surgen disidencias, éstas se resuelven siempre en el seno del partido, con lo que sale beneficiada la causa.

Añadió, refiriéndose a la huelga de Sevilla que parece que existía una orden de huelga general en toda España, pero que algunos elementos han adelantado la fecha, comenzando los chispazos en Andalucía.

Agregó que a ese anuncio de huelga general son ajenos en absoluto el partido socialista y la Unión General de Trabajadores. Ambos organismos no han intervenido para nada en el movimiento y si han ido a la huelga en las poblaciones andaluzas, ha sido arrastrados por algunos elementos. El orador ignora de dónde ha salido la orden de huelga general.

Luego se ocupó de la actitud de don Melquiades Álvarez y dijo que nadie ha superado al jefe reformista en una crítica tan dura como la que hizo en su discurso del teatro de la Comedia; pero que en la segunda parte de su disertación no señaló las premisas que parecían deducirse de la primera, por lo que defraudó a todos y especialmente a sus correligionarios.

Añadió que el señor Álvarez resbaló en dicha segunda parte y fué jalonando fórmulas poco consistentes y no estableció conclusiones claras y concretas.

Se refirió luego a la entrevista del señor Alba con don Alfonso y trató despectivamente al ex ministro de Estado. Dijo

Este número ha sido visado por la censura

Dijo el orador que a su juicio la evolución política debe cristalizar en una República apoyada por los elementos antimonárquicos y que en las circunstancias actuales sería muy perjudicial al partido socialista llegar a gobernar porque se aprecia en las izquierdas la falta de hombres capaces para hacer frente a las responsabilidades del poder en los críticos momentos por que España atraviesa.

Fué ovacionado.

Volvemos a pedir

El Ayuntamiento solicita ayuda del Patronato de Turismo

Entre el Gobierno y el Ayuntamiento de San Sebastián no se habían interrumpido las cordiales relaciones encaminadas a que San Sebastián pudiera organizar un buen verano. Prueba de ello es que por acuerdo del C. A. T., que preside el alcalde, ayer mismo envió al Patronato Nacional del Turismo — que ahora preside, afortunadamente, persona tan apegada a San Sebastián como el conde de la Cima — un programa de festejos y una carta. Habrán adivinado nuestros lectores que en esta carta se pide una subvención.

Además, el jueves próximo deberán estar en Madrid el alcalde de San Sebastián y el señor Arsuaga para ser recibidos por el general Berenguer. Los comisionados entregarán una carta al jefe del Gobierno, que podrá contestarles, si la lee, inmediatamente.

En Amara

Hoy se reanudan los festejos organizados por la 'Donosti-Berri'

Esta tarde los niños asilados de la Beneficencia visitarán las ferias de Amara. El American Circus se ha ofrecido amablemente a dar una función de carácter infantil, que tendrá lugar a las cuatro y media de la tarde, a la que también asistirán las autoridades locales, invitadas expresamente.

Los demás propietarios de atracciones se han ofrecido, asimismo, a Donosti-Berri para que los asilados puedan divertirse en las respectivas instalaciones.

La Sociedad Donosti-Berri les obsequiará, como en años anteriores, con una merienda, servida por el café que don Manuel Loinaz tiene instalado en la feria. También serán obsequiados por los demás feriantes con diversos regalos.

Por la noche, de nueve a diez y media, en plaza de Easo, repertorio bailable por las bandas "La Armonía" y de "txistularis".

Esta tarde, a las seis, se soltarán en el Parque de Niños diversos globos de figuras grotescas.

Para el día 29 se ha señalado el siguiente programa:

A las cinco de la tarde tendrá lugar la regata de piraguas que con el título de Primer Campeonato de San Sebastián organiza por primera vez esta Sociedad, para cuyas regatas, dobles y sencillas, ha donado dos hermosas copas. A continuación, cucha y tirada de patos en el río Urumea.

La Sociedad organizadora no se hace responsable de los accidentes que pudieran ocurrir por motivo de los festejos náuticos. La inscripción para tomar parte en la regata de piraguas se cerrará mañana, a mediodía, en la Sociedad.

A las diez de la noche se correrá un "toro de fuego" en la plaza de Easo, y de diez y media a una de la madrugada "La Armonía" amenizará en la feria.

Día 30: Clausura de las populares ferias.

Con motivo de las fiestas de este año, Donosti-Berri ha confeccionado un guía-programa con varios artículos y grabados, que ha sido distribuido gratuitamente.

El folleto ha merecido elogios.

EN UNA PROCESION

Ausencias comentadas

(POR TELEFONO)

Pamplona, 27. Se celebró hoy la procesión del Corazón de Jesús, a la que asistieron las autoridades civiles. La gente comentó la ausencia de los cabildos parroquiales y del obispo.

UNA OMISION

Omitimos hacer constar al pie de "La caricatura política" que publicamos ayer, que la reproducción de nuestro colega madrileño "El Liberal", y que es original del caricaturista "Menda". Con mucho gusto subsanamos la omisión, que fué completamente involuntaria.

Mientras llega la normalidad

"La Epoca" profetiza larga vida al Gobierno Berenguer

Los valencianos y la Mancomunidad. - Alba escribe a Romanones y Alhucemas

(POR TELEFONO)

Madrid, 28.

HACIA LA MANCOMUNIDAD VALENCIANA
Dicen de Valencia que está siendo muy comentado un discurso pronunciado por el alcalde de aquella capital preconizando la constitución de la Mancomunidad valenciana, por entender que ello beneficiaría los intereses materiales y espirituales de las tres provincias hermanas.

DESPUES DEL DISCURSO DE LERIDA

Ayer por la mañana don Eduardo Ortega y Gasset estuvo en el Juzgado del distrito del Hospital para, en virtud de un exhorto del juez de Lérida, prestar declaración.

Esta diligencia está relacionada con el sumario que se incoa al señor Ortega y Gasset a raíz de un discurso que pronunció en Lérida.

LAS MULTAS EXTRALEGALES

Ayer al mediodía los periodistas interrogaron al ministro de Gracia y Justicia acerca de si se había resuelto algo en relación con la potestad sobre las multas extralegales impuestas por el Gobierno de la Dictadura, y dijo que no había nada nuevo en este asunto, pues la única vez que habló con el señor Matos, su compañero de ponencia, se limitaron a un simple cambio de impresiones.

ESTRADA Y LAS MANIFESTACIONES

DE VILLANUEVA

También fué interrogado el ministro de Gracia y Justicia acerca de su opinión sobre las manifestaciones hechas por don Miguel Villanueva, y el señor Estrada se limitó a decir que él no puede ni debe opinar sobre esas manifestaciones que se atribuyen al ex presidente del Congreso.

ROMANONES Y ALHUCEMAS RECIBEN

UNA CARTA DE ALBA

Ayer, el conde de Romanones y el marqués de Alhucemas recibieron una afectuosa carta del señor Alba, que les incluye una amplia referencia de la entrevista que hace pocos días celebró en París con don Alfonso.

"LA EPOCA" Y EL ACTUAL MOMENTO

POLITICO

El órgano de los conservadores, "La Epoca", en su artículo de fondo de anoche, recuerda que el año 1922 los liberales españoles dijeron que la hora era de las izquierdas y se les dió el poder. Y resultó que era la hora de la dictadura.

Ahora en Sevilla—añade—se hace un ensayo de huelga revolucionaria que basta para advertir que no se pueden aflojar los resortes de los seis años y medio de dictadura para dejar paso a un Gabinete de izquierdas.

En el campo liberal hay dos grupos: uno de constitucionalistas, de monárquicos tibios, y otro que cree que en unas Cortes ordinarias se puede reformar la Constitución.

Luego dice que los conservadores apetece el poder y sentadas así las características de la situación española, llega "La Epoca" a la conclusión de que en mucho tiempo no habrá más gobierno posible que el del general Berenguer.

Triángulo real

El rey, la esposa y la amante

LONDRES, 27.—Comunican de Bucarest al "Evening Standard" que en los círculos oficiales rumanos corre el rumor de que la reina Elena de Rumania tiene la intención de desterrarse para siempre de Rumania, yendo a vivir con su madre a Francfort del Meno.

Parece que dicha decisión ha sido motivada por el hecho de que su esposo, el rey Carol, la ha prohibido ocuparse de la educación de su hijo, el príncipe Miguel.

Otra razón que motivaría dicha decisión sería la llegada a Bucarest de la señora Lupescu, la cual ha decidido fijar su residencia en dicha capital.

"El problema de San Sebastián"

Hoy se pondrá a la venta un folleto titulado "El problema de San Sebastián". En él se abordan con serenidad y mesura, pero al mismo tiempo con toda claridad, los aspectos del problema vital de la ciudad y se razonan sus aspiraciones.

Podrá juzgarse del alto interés que encierra, con la simple lectura del siguiente sumario de los asuntos que trata: Preámbulo explicativo. - San Sebastián. - Se construye el Casino. - Aspectos del problema. - Se inicia el descenso. - La razón de lo que la ciudad pide. - Que cambie de rumbo. - Rumbos industriales. - ¿Es posible? - El disco de la moralidad. - ¿Y por qué no? - Biarritz. - Las alarmas francesas. - El ambiente de la ciudad. - Una solución transitoria. - La magia de la propaganda. - El verdadero sentir de la ciudad. - Para terminar...

El folleto, que consta de 50 páginas, aparecerá hoy a la venta en el establecimiento de don Eusebio Cafranga (Avenida, 16) y en la droguería del señor Gabarain (Vergara, 12), al precio de 1/75 pesetas.

La vida política

Continúa la libra su marcha ascendente

Bajan los valores. - El presidente, a Lugo Estrada anuncia una nota

Madrid, 28.

UNA OPERACION FINANCIERA

El Consejo Superior Bancario en su última reunión acordó colocar 170 millones de pesetas en la Deuda ferroviaria. Esta cantidad será aportada, a prorrato, entre los Bancos inscriptos con tal fin.

La emisión se hará el día 1.º de julio, al tipo de 95/25 por 100. Los suscriptores desembolsarán el total del capital.

LA DIRECCION DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

Entre los funcionarios en activo del Cuerpo de archiveros y bibliotecarios se ha abierto un concurso para cubrir la Dirección de la Biblioteca Nacional. El Patronato de dicho centro propondrá a la superioridad que el cargo de director de la Biblioteca Nacional no lleve anejo el de jefe superior del Cuerpo de archiveros y bibliotecarios, y que dicho director perciba por gastos de representación y gratificación 10.000 pesetas, aparte del sueldo que le corresponda por su categoría en el escalafón.

SANGRO, A LUGO

Ayer por la mañana salió para Lugo el ministro del Trabajo, señor Sangro, al que acompaña el subsecretario de su departamento.

El señor Sangro esperará en Lugo al jefe del Gobierno, con quien asistirá a varios actos.

BENITEZ DE LUGO SIGUE ENFERMO

Sigue enfermo el subsecretario de la Presidencia, señor Benítez de Lugo, quien por dicha causa tampoco ayer acudió a su despacho.

EL INFANTE DON JAIME APLAZA SU VIAJE A MARRUECOS

La salida del infante don Jaime para Málaga y Tetuán, que estaba anunciada para ayer por la noche, ha sido aplazada hasta hoy.

LA PESETA Y LOS VALORES SIGUEN BAJANDO

La especulación ha aprovechado los rumores circulados con respecto a los conflictos sociales y el abultamiento de la verdad de los hechos ocurridos en algunas capitales andaluzas, y esa fué la causa de que ayer en la Bolsa de Madrid la libra llegara a cotizarse a 43/70, haciendo el cierre oficial a 43/30.

También los valores acusaron baja, sobre todo los Explosivos. Los fondos públicos también experimentaron baja. El Interior perdió 0/50 pesetas, y el Amortizable 5 %, de 1917, 0/40 pesetas. Hubo, también, descenso en las acciones bancarias. Dos puntos perdieron las del Banco de España y Banco Central, y seis las del Español de Crédito.

Las Felgueras perdieron medio punto, y uno los Petróleos. En general, todos los valores experimentaron baja.

DICE EL PRESIDENTE

Ayer por la tarde el jefe del Gobierno recibió en su despacho al ministro de Gracia y Justicia. Al salir dijo el general Berenguer que no tenía más noticias que comunicar que la de que hoy sale para Lugo, de donde regresará el lunes por la noche o el martes por la mañana.

LA SUSPENSION DE UNA ASAMBLEA DE MAGISTRADOS

Anoche el ministro de Gracia y Justicia hablando con los periodistas les dijo que la asamblea que tenían anunciada los magistrados había sido suspendida y que para que la opinión conozca las verdaderas causas que le han impulsado a suspender dicha asamblea había publicado una nota.

EL MINISTRO DE MARINA, EN CADIZ

Comunican de Cádiz que ayer por la mañana llegó el ministro de Marina con la hija del jefe del Gobierno, siendo recibidos por las autoridades. En el Ayuntamiento se celebró una recepción. Después el ministro marchó a San Fernando para visitar los establecimientos navales.

Se ha constituido el Colegio Odontológico

Anoche, a las ocho, se reunieron en el Ateneo Guipuzcoano los odontólogos de San Sebastián para constituir el Colegio.

En la reunión reinó la animación que es de suponer, ya que se trata de formar la entidad legalmente defensiva de los especialistas de la boca, y tras no muy larga discusión quedó constituida la Junta de Gobierno en la siguiente forma:

Presidente, don Hipólito Lobato.
Secretario, don Antonio Rodríguez Herrero.
Tesorero, don Teodoro Irigoyen.
Vocales, don Antonio Valderrama y don Eusebio Alberdi.

A cobrar

Pago de haberes a las clases pasivas

El pago a las clases pasivas, de los haberes correspondientes al mes de junio actual—correspondientes en la Intervención de Hacienda—, se verificará en los días del mes de julio que se indican por el orden siguiente:

1. Retirados, clases de tropa y cruces.
2. Montepíos militar y civil y jubilaciones.
3. Retirados, jefes y oficiales, jubilados y Magisterio.
4. Todas las clases en general.

CONFLICTOS SOCIALES

Mientras en Sevilla y Málaga se tranquilizan, comienzan los obreros granadinos

El aceitunero Viejo no está detenido. - Un magistrado con importante misión especial
Incidentes de escasa importancia en Málaga. - Han parado en Granada varios oficios

(POR TELEFONO)

Madrid, 28.

DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION
 Ayer al mediodía, al recibir a los periodistas, el ministro de la Gobernación les dijo que la situación en Sevilla se había normalizado por completo.

Añadió que en Málaga también había renacido la tranquilidad aunque continuaban en huelga los obreros de varios gremios. Algunos grupos de huelguistas—añadió—han recorrido algunas calles y de uno de ellos partieron varios disparos que por lo visto se hicieron contra un oficial de la Guardia civil, el cual, para repeler la agresión, sacó su pistola, haciendo algunos disparos al aire, lo que bastó para que el grupo se disolviera.

En Granada—continuó diciendo el general Marzo—se ha declarado esta mañana la huelga, pero el paro tiene carácter pacífico y el paro se desliza sin incidentes.

Terminó diciendo que de Bilbao no tenía noticias aunque suponía que los obreros de los Altos Hornos seguirían observando su actitud de espera a resultados del expediente que se está tramitando.

La situación en Sevilla

RENACE LA TRANQUILIDAD

Comunican de Sevilla que se ha restablecido la normalidad, habiendo entrado al trabajo en la mañana de ayer, los obreros de todos los ramos. Sin embargo y para evitar todo intento de coacción, se adoptaron rigurosas medidas de vigilancia.

Se advierte, desde luego, una gran crisis de trabajo, pues a pesar de haber entrado al trabajo todos los huelguistas y no haberse acordado despidos, son muchas las personas que piden trabajo en cualquier parte.

OCHO PROCESAMIENTOS

El juez que instruye sumario con motivo de los sucesos ocurridos estos días, confirió ayer por la mañana con el fiscal de la Audiencia y luego se trasladó a la cárcel para continuar tomando declaración a los detenidos.

El juez guarda gran reserva sobre sus actuaciones. Sin embargo, se sabe que en la cárcel hubo varios careos entre los detenidos. Después de esta diligencia, el juez confirió con el fiscal y dictó auto de procesamiento y prisión contra ocho detenidos, entre los cuales figura un sujeto que hizo varios disparos sobre la fuerza pública dando lugar a una carga de la fuerza pública.

SOBRE UNA FALSA DENUNCIA. ¿DONDE ESTA VIEJO?

Poco a poco se va aclarando el origen de la falsa denuncia contra la fuerza pública, a la que se acusaba de haber maltratado a una mujer.

El autor de la denuncia fue como se sabe, el presidente de los aceituneros, Manuel Viejo, quien hacía constar que una obrera había fallecido en el hospital a causa de los malos tratos de que fue objeto por la fuerza pública.

Parece ser que Viejo oyó esta versión a unas obreras aceituneras y que sin esperar a comprobar la veracidad o inexactitud de la versión, presentó la denuncia, dándose el caso que desde aquel día nada se ha vuelto a saber de Viejo ni de sus confidentes.

No es cierto como se ha dicho que Viejo haya sido detenido. La verdad es que no se sabe cuál es su paradero, aunque se supone que vivió a Málaga.

NO TENIAN CONOCIMIENTO DE ORDEN NINGUNA DE HUELGA

Se ha sabido que los detenidos que se encuentran en la cárcel, han manifestado al juez que no tenían ninguna orden de ir al paro y que tampoco sabían que se hubiera acordado ir a la huelga general. La noticia de que se iba a ir al paro, la conocieron por confidencias de los compañeros.

LA SITUACION DEL Sr. CASAS

Sigue en la cárcel el concejal socialista señor Casas, quien parece ser ha protestado ante el juez contra su detención, pues la estima arbitraria.

UNA COMISION VISITO AL CAPITAN GENERAL

Se ha sabido que durante la huelga, una comisión de obreros visitó al capitán general para exponer los deseos de pactar con el gobierno.

¿CUAL ES ESA MISIÓN ESPECIAL?

Procedente de Madrid llegó ayer a Sevilla el magistrado señor Ibarquén, quien celebró una detenida conferencia con el presidente de la Audiencia.

Se dice que el señor Ibarquén ha llegado a Sevilla con una misión especial importante.

HA SIDO DETENIDO EL JEFE SOCIALISTA

Ayer tarde fue detenido y conducido a la cárcel el jefe del partido socialista de Sevilla, doctor Aceituno.

DICE EL GOBERNADOR

Anoche a primera hora, el gobernador civil recibió a los periodistas, mostrándose

satisfecho por haber quedado restablecida la normalidad.

Dijo que todos los obreros habían entrado al trabajo, que no se habían registrado coacciones ni incidentes y que la jornada había transcurrido con completa tranquilidad.

La situación en Málaga

LOS PRIMEROS INCIDENTES DEL DIA

Comunican de Málaga que desde el amanecer se establecieron retenes de la Guardia civil en diferentes sitios de la ciudad para garantizar el orden y evitar alteraciones.

Cuando los tranvías se disponían a iniciar el servicio un grupo de huelguistas trató de impedirlo, y ante la actitud hostil de los grupos un teniente de la Guardia civil hizo varios disparos al aire logrando ahuyentar a los revoltosos.

Seguidamente los tranvías empezaron a prestar servicio, yendo en las plataformas parejas de la Guardia civil y de Seguridad.

Los autobuses realizaron el servicio hasta el mediodía pero luego tuvieron que retirarse.

MAS INCIDENTES

Numerosos grupos de huelguistas recorrieron las calles dando lugar a varios incidentes. En la Plaza de la Constitución rompieron la luna de un escaparate y lo propio hicieron en otros establecimientos del Paseo del Parque. Un joven hizo un disparo sobre el teniente de la Guardia civil, don Olegario Tomé, que resultó ileso. La fuerza pública cargó con bastante energía y los grupos se disolvieron.

200 FERROVIARIOS SE SUMAN AL PARO
 Ayer secundaron el paro 200 ferroviarios de los 800 que pertenecen a la Compañía de los Andaluces. Ni en la estación ni en los talleres de la Compañía se registraron incidentes.

Una última hora los 200 ferroviarios que abandonaron el trabajo se reintegraron a sus puestos.

También pararon los conductores de taxis. Los camiones de la C. A. M. P. S. A. se retiraron por orden de la Guardia civil.

EN EL MUELLE

En el puerto solo se trabajó en la descarga de dos barcos. Se presentó un grupo de huelguistas que pretendió paralizar los trabajos pero lo impidió la Guardia civil. Los obreros del muelle que abandonaron el trabajo no se reintegraron a sus puestos durante todo el día.

DESTROZANDO LUNAS

Un grupo de mozalbetes armados de martillos irrumpieron en la calle de Larios destruyendo las lunas de los comercios que permanecían abiertos. Los comercios en vista de ello cerraron sus puertas.

UN SUMARIO

El juez del distrito de la Alameda sigue sumario contra Rafael Barreda, presidente de la Sociedad de los obreros del muelle, por aconsejar el paro y excitar los ánimos. Se le acusa de intento de sedición y de perturbación del orden público.

VOLVERAN AL TRABAJO SI LIBERTAN A LOS DETENIDOS

Se han practicado bastantes detenciones. Una Comisión de obreros visitó al gobernador civil para pedirle la libertad de los detenidos y prometerle reanudar hoy el trabajo si se les pone en libertad.

A última hora de la tarde la tranquilidad era completa, creyéndose que hoy se reanudará el trabajo en todos los ramos.

Huelga en Granada

COMIENZA EL PARO

Dicen de Granada que ayer por la mañana entraron como de costumbre al trabajo todos los obreros. A media mañana abandonaron sus puestos los de las fábricas y talleres más importantes y se dedicaron a recorrer las fábricas de menos importancia invitando al paro, cosa que consiguieron.

El paro alcanzó también al ramo de la construcción y se dice que hoy irán también a la huelga los panaderos y los aguadores.

Han sido detenidos los miembros de las directivas de las Sociedades obreras. Los tranvías circularon con normalidad.

El alcalde dijo a los periodistas que en el caso de que hoy vayan a la huelga los aguadores las cubas-tanques del Ayuntamiento serán instaladas en los sitios estratégicos protegidos por la fuerza pública.

También dijo que se montará servicio de vigilancia en el matadero, en los mercados y en las tabernas. Los panaderos han prometido no ir a la huelga si no son obligados a ello por los elementos levantiscos.

LOS AGITADORES TRABAJAN

El gobernador también recibió a los periodistas diciéndoles que de Málaga han llegado a la ciudad elementos levantiscos que han repartido hojas clandestinas en las que se invita al paro a los obreros y se afirma que una obrera aceitunera murió en el Hospital a consecuencia de los malos tratos de la fuerza pública.

Añadió que el día había transcurrido con tranquilidad; pero que como para hoy se ha anunciado que el paro se extenderá, ha reforzado el servicio de vigilancia.

A media tarde los obreros de la Compañía abandonaron el trabajo.

En las cocheras se adoptaron precauciones para evitar coacciones e incidentes.

Otros conflictos

¿HUELGA DE OBREROS AGRICOLAS?

Dicen de Córdoba que los obreros agrícolas tienen anunciada para el lunes la huelga. En vista de ello y para evitar que el conflicto tenga mayores proporciones, el gobernador llamó al mediodía a los patronos con los que conferenció acerca de las peticiones que tienen formuladas los obreros, que quieren que se les aumenten los jornales pues los que disfrutan son irrisorios.

Por la noche el gobernador presidió una reunión de patronos y obreros. Las impresiones son optimistas.

La tranquilidad hasta ahora es completa.

UNA HUELGA EN MATARÓ

De Barcelona comunican que en Mataró han declarado la huelga los obreros de dos importantes fábricas de géneros de punto, por no avenirse los patronos a elevar los salarios.

ULTIMAS NOTICIAS OFICIALES

Anoche el jefe del Gobierno al abandonar su despacho del ministerio del Ejército dijo que en Sevilla la normalidad era absoluta, y que la huelga de Málaga parecía que había quedado resuelta porque por la tarde incluso se celebró sin el menor incidente la procesión del Sagrado Corazón.

Interrogado acerca de las noticias que tenía de Granada dijo que solo sabía que los obreros metalúrgicos empezaban a moverse, pero que en concreto nada sabía, y que lo único que podía decir era que el día había transcurrido con tranquilidad.

Los bienaventurados

Anoche conmemoraron en Hernani la persecución de la Dictadura

Hace más de dos años, en las horas de la madrugada, cuando descansaban sin darse cuenta de que en España nos encontrábamos bajo un poder dictatorial con todas sus malas consecuencias, uno por uno fueron saliendo de sus respectivos domicilios, previamente invitados con una fineza digna de quien la empleaba, unos ciudadanos honrados que habían cometido el enorme delito de pertenecer al Comité del Partido Republicano de San Sebastián.

Se quería, por lo visto, presentar a estos pacíficos ciudadanos como terribles conspiradores, aun a sabiendas de que no había ninguna conspiración por su parte; pero las circunstancias mandaban y tuvieron el alto honor de ser elegidos como víctimas. De sus domicilios, donde dejaron a las familias, alarmadas; asustados ellos mismos, porque el despertar fue brusco, se les trasladó a la cárcel de Ondarreta, lugar que nunca ha reunido tanta gente honrada como en los tiempos de la anterior Dictadura.

Estos señores, que son don Juan Machimbarrena, don Julián Juanena, don Domingo Andonegui, don Modesto Montes, don Regino Noya, don Fernando Sasiain y don Manuel García, queridos correligionarios nuestros, en vez de echarlo todo al olvido, han recordado aquel episodio de su actuación republicana, y anoche se reunieron en el restaurante de "Joshe Mari", de Hernani, para cenar juntos, como antes lo hicieron en la cárcel, aunque mejor y más tranquilos que ayer. Esta cena dio lugar a la improvisación de una fiesta liberal, con música, alegría, cánticos y unos pensamientos dedicados a la época dictatorial, que tantos recuerdos desagradables ha dejado y que se comenta con frases dignas de los hombres que hicieron pasar tan malos ratos a España y a muchos de sus hombres.

El ágape fue especialmente dedicado a don Juan Machimbarrena por haber sido reintegrado este señor al cargo que ocupaba en el Ayuntamiento y del que arbitrariamente le despojó la anterior Dictadura.

Herido en un choque de vehículos

A las nueve de la noche de ayer chocaron en la plaza de Vasconia el automóvil de la matrícula S. S.-5412 y un carro tirado por una caballería, que conducía Jacinto Laso. Este sufrió heridas con erosiones y contusiones en el hombro derecho, de las que fue asistido en la Casa de Socorro.

Los dos vehículos resultaron con desperfectos.

Encuadernación de novelas, revistas y toda clase de libros en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA

CUBIERTOS se p'atean
 DOS PESETAS PAR
 Metalisteria JUAN OLACHEA
 Cuesta, Aldapeta.— Teléfono 12-6-27

Al volver de Ultramar

Don Ramiro es un devoto de la Monarquía militar

Y habla con unción evangélica del liberalismo, del socialismo y de los separatismos regionales

(POR TELEFONO)

Madrid, 28.

"El Diario Español", de Buenos Aires, ya publicado una pintoresca entrevista con don Ramiro Maeztu, conocido inventor del "sentido reverencial del dinero". El entrevistador apostilla intencionadamente las peregrinas manifestaciones del que representó en la Argentina al régimen dictatorial, pero nada pierde el interés de la información reproduciendo únicamente el diálogo, sin apostillas. He aquí la conversación entre el periodista y el ex embajador ultramarino:

"El Sr. Maeztu hace luego un breve mutis, concentra su pensamiento y añade en tono mayor:

—Nada grave ocurre en España, porque su régimen esencial, que es la Monarquía militar, no ha padecido sino breves interrupciones desde hace ciento ochenta años, ni las puede padecer en mucho tiempo. Por detrás de los Parlamentos, las Constituciones y las Dictaduras no hay en España más que una Monarquía militar, engendrada cuando las ideas de la Enciclopedia rompieron la anterior unidad católica. La Monarquía militar subsistirá mientras sea necesaria; es decir, mientras el pueblo español no recobre su sentido espiritual. Camino de ello vamos, a pesar del ruido que arman dos o tres mil fanáticos del liberalismo, del socialismo o de los separatismos regionales. Sólo la Iglesia puede crear en España una democracia que reemplace con ventaja a la Monarquía militar; pero ello implica el restablecimiento de la unidad católica y requiere más tiempo del que vamos a vivir usted y yo...

Dicho esto, el señor Maeztu me mira largamente, durante medio minuto.

—Pero ¿nada más?—replico.

—Nada más. En las ciento y pico de palabras que acabo de decirle está toda mi opinión.

—Me deja usted asombrado, señor Maeztu; pero aun así permítame que insista en concretarle una pregunta sobre la situación política actual. ¿Cree usted en las elecciones que está decidido a realizar el general Berenguer?

—Ignoro si el actual Gobierno—dijo—va a convocar o no a elecciones; pero de una cosa estoy cierto, y es de que, sean cuales sean los gobernantes que las realicen, el régimen que salga de ellas, es decir, un régimen en que cada dieciocho o veinte meses se fabrique alternativamente una mayoría liberal o conservadora en el Parlamento, tiene que originar la debilitación del Estado, el desprestigio de la patria, y por lo tanto suscitar toda clase de movimientos disolventes.

—Una pregunta más: ¿cree usted o no cree que los recientes actos de propaganda política han afectado a la monarquía poco o mucho?

—Desde luego, creo que sí, que la han afectado. Con el cambio último de Gobierno se ha producido el fenómeno, que ya debió haberse previsto, de que se haya vuelto contra la monarquía la propaganda que antes se hacía contra la Dictadura; pero por eso mismo toda España se está dando cuenta de que las gentes que antes se contentaban con derribar a la Dictadura y ahora quieren acabar con la monarquía, intentarían mañana, si pudieran, abolir el Ejército, la Iglesia, la propiedad y la familia.

Reto aceptado

Fuenterrabía disputará a Herencia el campeonato de la arbitrariedad upetista

Enterados por LA VOZ DE GUIPUZCOA de que el abogado don Ricardo Jiménez, vecino de Herencia, ha lanzado la afirmación de que no hay en España Ayuntamiento que durante la Dictadura cometiera tantas arbitrariedades y abusos como el que actuó en Herencia, sabemos de vecinos de Fuenterrabía que se han dirigido al señor Jiménez aceptando el reto, limitándose, por el momento, a manifestarle que todo lo ocurrido en dicho pueblo es una ligera sombra comparado con los desmanes tanto administrativos como personales que se han cometido en Fuenterrabía por el ex alcalde señor Sagarazu, amparado y protegido por el gobernador civil de aquel entonces, señor Chacón, de triste recuerdo para este sufrido pueblo.

Los vecinos de Herencia se lamentan, además, de los banquetes que organizó el Ayuntamiento a cuenta del pueblo; y cuando el señor Jiménez conozca el derroche habido en Fuenterrabía, no dudamos nos dará la razón, enviándonos las quinientas pesetas de la apuesta, que ya consideramos ganadas, y que, desde luego, serán ingresadas en la Beneficencia. ¡Si tendremos confianza de que ganamos el campeonato, que erigimos al propio señor Jiménez en juez que ha de fallar el proceso! Advirtiéndole, de antemano, que su fallo será acatado sin apelación alguna.—El Corresponsal Suplente.

LIQUIDACION

por traslado de almacén. Ultimos dias.
 JEAN — Marroquinería
 Avenida de la Estación HENDAYA

Prensa republicana Pronto reaparecerá "La Frontera" de Irún

Pese a cuanto en apariencia parece reflejar un apagamiento de los entusiasmos republicanos, sobre todo en sus medios de expresión; pese a todas las campañas que se realizan para ahogar la voz republicana en nuestras provincias y en el resto del país; pese a todas las trabas que se oponen para que el fuego republicano se propague entre la masa y el núcleo intelectual, los ideales republicanos viven, los ideales republicanos se difunden y ganan adeptos entre los desengañados y entre los fríos, y se afirman en quienes siempre han sentido en republicano y más entre los que se dan cuenta de que nos encontramos en período de continuación de recientes tiempos en que la propagación del ideal republicano era asfixiado en cuanto pretendía hablar.

Los semanarios «Nosotros», de Madrid —bravo, fino en ironías, evocador de pasadas luchas tenaces y generosas por el lado de la izquierda—, «Alava Republicana» y «La República», de Pamplona, viven, se difunden, son leídos, son comentados y dejan sentir las palpitaciones de lo que muchos esperaban ver muerto. En España, en las provincias vascas, existe el espíritu republicano, que alienta aún en los que cuando no sienten continuamente una voz que les anime se desilusionan y creen que todas las manifestaciones pasadas no fueron más que una nube de verano.

Prueba de que esto no es así la da la ciudad de Irún, orgullo de la Guipúzcoa liberal. En Irún fué suspendido por la Dictadura el semanario republicano «La Frontera», fueron perseguidos quienes lo escribían; pero ahora renace, vuelve a la luz, vuelve al pueblo para decir a Guipúzcoa que hay republicanos en esta provincia, en los pueblos donde siempre los hubo. Y quienes lanzan de nuevo «La Frontera» al pueblo, después de respirar los aires de otros pueblos más libres que hasta Irún llegan, están dispuestos a continuar en la barricada espiritual para defender el ideal republicano.

«La Frontera» se publicará por primera vez, después de su dilatada suspensión, el día 12 de julio próximo. Será como nueva luz que recibiremos con alegría, con verdadero entusiasmo, que nos haga gritar el viva que llega a nuestros labios, síntesis de nuestros fervientes deseos.

Mudanzas

en capitónes cerrados y en auto a provincias y en la capital y demás transportes, respondiendo de averías.
Larramendi, 41, segundo.—Teléfono 1-25-01
GOMEZ E HIJOS.—San Sebastián

SALON MIRAMAR

Todos los días a las cinco y siete de la tarde y diez y media noche

GRAN EXITO

de las tres películas sonoras

Noticiario Fox Movietone, 21

— revista de actualidad —

El triunfo de la audacia

— por GEORGE O'BRIEN —

La tarde del Corpus

Cuplet escenificado y cantado por
— por RAQUEL MELLER —

AGUAS DE CESTONA

Estas saluíficas aguas medicinales acreditadas durante dos siglos, con grandes éxitos para la curación de las enfermedades del

hígado, riñones, intestinos, estómago, bazo, estreñimiento, mareos, etcétera

ES AHORA LA EPOCA DE TOMARLAS

BALNEARIO

EL MAS CONCURRIDO DE ESPAÑA



Una curiosa experiencia

Hace unos días hubo en las calles de Chicargo un mendigo más, y nadie se dio cuenta de ello. Un pordiosero improvisado, en cuya bandeja había, al finalizar la jornada, menos calderilla que en la del menos afortunado de sus compañeros. Un pordiosero circunstancial y romántico que no mendigaba unas cuantas monedas de cobre, sino un poco de admiración espontánea y cordial del gran público de la calle. En esto la colecta fué aún más desastrosa. Parecía que su música no llegaba a los oídos de los transeúntes. Sin duda su ritmo era demasiado lento comparado con el acelerado y febril de los viandantes de una coqueta ciudad moderna. La inspiración de la música clásica, el virtuosismo del intérprete, la bella sonoridad del instrumento perecieron ahogados por el confuso tropel de trepidaciones de motores, lamentos de bocina y carraspeos de claxon, que por contraste venían a reforzar con acordes de jazz los más desgarrados y estridentes sonidos de los demás violines callejeros.

Y al terminar la jornada, Jacques Gardon, toda una vida afamado violinista y por unas horas desahuciado jardinero, hubo de sentir una gran desesperación. No mayor que la que sintieron al siguiente día sus conciudadanos. Habían pasado indiferentes ante una de las más bellas sinfonías modernistas. Un violín valorado en cincuenta mil dólares. ¡Oh si este majadero de Gardon lo hubiera anunciado en un cartelito!

Santorai

Sábado, 28 de junio.—El Corazón de María. Santos Justos, Eladio, Luciano y Emilio.
Ortos y ocasos.—El sol sale a las 4'46, pasa por el meridiano a las 12'17 y se pone a las 19'49.
La luna sale a las 6'32, pasa por el meridiano a las 15'24 y se pone a las 22'41.

Viajes

Hoy llegará a Zarauz, donde pasará el verano, el señor Crespo Ordóñez con su familia.

—Pasó con dirección a París doña Rafaela Bosch de Labrás con su hija.

—Marchó a Pamplona don Enrique Madrona Echeverría.

Dr. CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

— HERNANI, 9, segundo —

—Al mismo punto se trasladó don Ignacio Pérez Arregui.

—Se ha trasladado a Urdiaín doña Joaquina Zubelzu (viuda de Goicoechea) con sus hijos.

Lámparas - Telefunken

Portal y Moro Buen Pastor, 1

—Vinieron de Angulema nuestros queridos amigos don Rodolfo Fernández y don Rafael Zulueta.

—Ha salido para Burgos el gobernador militar de la plaza, general Rich.

—Marchó a Tudela don Angel Bermejo.

—Vino de Vitoria don Alberto Felipe Garvalena con su familia.

—Del mismo punto ha llegado don José María de Calsa.

Teatro del Príncipe Hoy, sábado, 28, ESTRENO EXTRAORDINARIO

“PASIONES” por LEON MATHOT
Por la noche, gran sesión doble: PASIONES y EL PESO DE LA FAMILIA

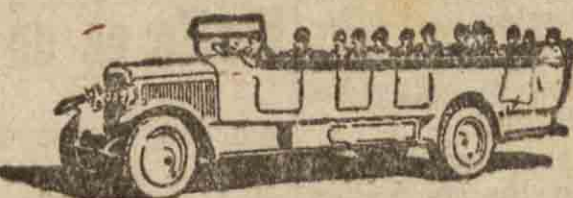
Regalamos medias de seda

— Sólo — Para que comprueben el magnífico resultado de la media COQUETA y como propaganda, hoy sábado, regalamos un par de medias de esta marca a toda clienta que nos compre tres pares de medias de cualquier otra clase. — Sólo —
hoy, sábado hoy, sábado

HOY, REGALAMOS GLOBOS

Garibay, 8

Garibay, 8



AUTOCARS GRAN TURISMO

propios para excursiones, de 10, 15 y 28 plazas

DAMBORENEA Y BENGOCHEA S. L. - Exp. FIAT - Tel. 10105 - San Sebastián

AUTOMOVILISTAS!

¿Quiéren ustedes estar plenamente satisfechos del alumbrado de su automóvil? Equipenlo con faros y productos BOSCH y obtendrán calidad inmejorable, máximo rendimiento, a precios sumamente económicos, en los talleres de reparación eléctrica de automóviles de la CASA COMET, Sucesores A. DEL TESO y J. OTERO

Mezciflla

Natalicio.—Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña la joven señora de Gaertner (nacida Antonia Mena), hija de nuestro querido amigo el impresor donostiarra don Luis.

Felicitamos a los venturosos padres por este acontecimiento, así como al abuelo paterno don Luis Mena.

—Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa de nuestro distinguido amigo don Arcelino Senovilla, cajero de Correos. Tanto la madre como el recién nacido gozan de excelente salud.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

La boda de don Juan José Prado.—Hoy contraerá matrimonial enlace con la distinguida y encantadora señorita de Elola el alcalde de San Sebastián, don Juan José Prado. La boda se celebrará por la tarde.

Señoras

Sus medias, vestidos de seda, jerseys, etcétera, conservarán siempre el brillo y tacto de nuevos, con un gasto insignificante, empleando

MERCERISIN

De venta en las droguerías de San Sebastián.

¡¡MADRES!!

El favor hacia las marcas consagradas, cuando no hay otras razones poderosas que lo justifiquen, va en vuestro único perjuicio.

Vuestro farmacéutico y droguero os lo demostrará con el

Borotalco Ausonia

Polvos superfinos, aromatizados, insustituibles para la higiene de la piel.

Bote de cartón 0'80 Ptas.
Bote de lata 1'40 Id.

AUTOMOVILISTAS:

Le invitamos a examinar esta noche, en nuestras vitrinas, el surtido más completo de accesorios y piezas de recambio.

Luis Mayor

Fuenterrahía, 14, y Príncipe, 22.

San Sebastián

Preparativos La segunda FERIA de Industrias del Mar

En la tarde de ayer celebró reunión el Comité Ejecutivo y la Comisión de Hacienda de la FERIA de Industrias del Mar, bajo la presidencia de don Javier Peña y Vea Murguía.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior se acordó a propuesta del presidente, hacer constar la satisfacción de los reunidos por haberles sido concedida a los señores Andonaegui y Alonso Berrueta, la cruz del Mérito Naval, por la labor desarrollada en las industrias pesqueras y en favor de los Pósitos marítimos, respectivamente.

Se acordó hacer constar en acta la gratitud del Comité a la Excm. Diputación provincial por el apoyo económico de veinticinco mil pesetas que presta al certamen y especialmente a los miembros del Comité y señores diputados provinciales don Vicente Lafitte y don Luis Pradera, así como también a todos los restantes y al presidente de la Corporación señor Afibarro, por la deferencia y amabilidad con que recibió a los comisionados cuando fueron a hacer entrega de la solicitud ahora atendida.

Se convino en que el Congreso de consignatarios de buques que se ha de celebrar bajo los auspicios de la FERIA, tenga lugar en los días comprendidos del uno al seis de septiembre.

Los comisionados que fueron a la FERIA de Burdeos hicieron descargo de su gestión, que fué favorable para el mejor resultado de la Segunda FERIA de Industrias del Mar. Dieron cuenta de una novedad de muy alto interés, cual es la posible participación en el certamen de las instalaciones marítimas de un pabellón que es el “clou” de aquella Exposición y que es el más visitado entre todas las instalaciones. A tal efecto se acordó dirigirse al señor presidente del Consejo de ministros, exponiéndole el caso, ya que se trata de una manifestación de carácter puramente comercial, que se viene repitiendo en Francia en varias exposiciones.

También trataron los comisionados con los elementos que dirigen la actuación de los deportes náuticos en la Girona, con vistas a su participación en los que se habrán de celebrar en la bahía de la Concha y en el mismo día en que está

abierta la FERIA.

Se acordó activar todas estas gestiones, para un mejor resultado y se dio cuenta de haberse iniciado con toda actividad una propaganda directa en Francia e Inglaterra, por los representantes de la FERIA en dichas naciones, repartiéndose numerosa propaganda y carteles, con lo cual se hace el reclamo de la FERIA y, a la par, una intensa propaganda de la ciudad de San Sebastián.

Sin más asuntos se dió por terminada la sesión a las nueve de la noche.

Oficiales canteros

Se precisan en las obras de la Nueva Estación del Norte de Vitoria. Pidan referencias o diríjanse a oficinas de las mismas, en VITORIA.

¡SEÑORA!

¿quiere usted lavar la ropa de la semana en una hora, reduciendo el gasto de jabón, lejía, azul y mucho tiempo?

PRUEBE el

JABON CONCENTRADO

“LACEDA”

siguiendo al pie de la letra las instrucciones que se dan en el mismo sobre.

Pídalo, en ultramarinos y droguerías, solamente vale 25 céntimos.

Concesionarios: ARTECHE y LEBRERO Apartado 5.—BILBAO
Agente para Guipúzcoa: FERMÍN ORTEGA Apart. 138.—Tel. 1815 SAN SEBASTIÁN

BALNEARIO DE LIERGANES

(SANTANDER)

Es el único en España, para prevenir y curar las afecciones crónicas de la NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS y PULMON.

Instalación magnífica.—Gran reforma en el — hotel, con cuartos de baño, etcétera. —

ZUVA

ZUMO DE UVAS RIOJANAS (SIN ALCOHOL)

LA VIDA EN VIZCAYA

Hoy se reintegrarán al trabajo todos los obreros de Altos Hornos

Entierro de Vidal Muñecas. - No se autorizará ningún acto público. - Protestas del ingeniero señor Bengoa. - Han caído dos bromistas "telefónicos"

(POR TELEFONO)

Bilbao, 27.

ENTRAN AL TRABAJO MUCHOS OBREROS

En contra del criterio que predominaba anoche, esta mañana, a la hora de entrada al trabajo en las factorías de Altos Hornos de Baracaldo y Sestao, fueron bastantes los obreros que acudieron a reanudar las tareas. Donde más afluencia de obreros hubo fue en Baracaldo. También en la fábrica "La Vizcaya" llegaron a cubrirse algunos equipos.

Sin embargo, por orden de la dirección de la fábrica, quedó solamente en su puesto el personal encargado de la conservación de los hornos. A los gasistas se les dieron instrucciones para que volvieran mañana, con el fin de efectuar los preparativos necesarios para continuar el trabajo.

En todos los departamentos, se advirtió desde por la mañana que en la masa obrera se había iniciado un movimiento de reacción en favor de la vuelta a la normalidad, desatendiendo las instigaciones de elementos extraños, que pretendían seguir y agrandar el paro, cuya iniciación se debió solamente a sentimientos de duelo y protesta por la catástrofe ocurrida.

EL ENTIERRO DE VIDAL MUÑECAS

Para las cinco de la tarde estaba anunciada la conducción al cementerio de Baracaldo del cadáver del obrero Vidal Muñecas, que falleció ayer en el sanatorio quirúrgico de la Sociedad Altos Hornos. Antes de la hora, ante las puertas del sanatorio, había más de cuatro mil obreros de las factorías de Baracaldo y Sestao.

Se puso en marcha la fúnebre comitiva, siendo llevado el féretro a hombros de los compañeros de Vidal. Había una corona de la viuda y padres del infortunado obrero, y otra de flores naturales dedicada por los garzones y demás compañeros de Vidal, que trabajaban en el horno siniestrado.

Companion la presidencia el gobernador civil, inspector provincial del Trabajo, jefe administrativo de Altos Hornos, señor Bazaldúa, y otros.

El paso del cortejo fue presenciado por mucha gente.

LOS OBREROS SE REINTEGRAN AL TRABAJO

Una vez el cadáver en el depósito y en tanto se le efectuaba la autopsia, la presidencia del duelo asistía en el cementerio a un responso, mientras en las proximidades de la necrópolis se congregó el grueso de la comitiva, que integraban en su totalidad los obreros. Uno de éstos, llamado Miguel Suárez, subido sobre unas piedras, dirigió la palabra a sus compañeros, a los que dijo que, realizado el acto de protesta por la catástrofe ocurrida, había llegado la hora de que se reintegraran al trabajo todos juntos.

—¿Estáis conformes?—les dijo.

Los obreros contestaron afirmativamente. —Entonces—terminó diciendo el improvisado orador—mañana todos juntos al trabajo como un solo hombre.

A continuación, los obreros iniciaron el desfile en la más pacífica actitud.

INSPECCION EN EL HORNO

Oficiosamente se sabe que esta tarde estuvieron en "La Vizcaya", en detenida inspección, los técnicos señores Petreirena y Campuzano, para emitir informe sobre las causas de la catástrofe.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Llamados por el gobernador estuvieron en el Gobierno civil el alcalde de Sestao señor Olaran y el secretario. Ambos señores dieron cuenta al señor Cabrera de todo lo acontecido ayer en Sestao.

El gobernador dijo que ante la ingerencia de ciertos elementos extraños y perturbadores a todo trance, que pretendían agravar el conflicto originado por el accidente de "La Vizcaya", no procedía la autorización de ningún nuevo acto de carácter público.

UNA NOTA DEL ALCALDE DE SESTAO

En el Ayuntamiento de Sestao se facilitó una nota oficiosa, en la que se dice que es inexacto que el alcalde hiciera a la Prensa las manifestaciones que se le atribuyen, relacionadas con la entrevista celebrada con el gobernador, en cuanto tienen enlace con otras autoridades, las que dentro del cumplimiento de su deber no necesitan que se excite su celo por otra autoridad.

En la segunda parte de esa nota se declara inexacto que se hayan fijado en las esquinas de las calles unos pasquines por la comisión obrera que se designó en una reunión celebrada ayer en Sestao.

Dichas hojas sí fueron distribuidas pero no fijadas en determinados lugares.

TRANQUILIDAD ABSOLUTA
Durante el día patrullaron por las calles de Baracaldo y Sestao fuerzas de la Guardia civil de a pie y a caballo. La tranquilidad es absoluta.

DICE EL GOBERNADOR

Al recibir el gobernador a los periodistas, les dijo que era incierto que se hubieran fijado pasquines en las calles de Sestao.

Dijo que en los Altos Hornos de Baracaldo habían entrado por la mañana 1.084 obreros y que en Sestao solamente se quedaron aquellos que se dedican a la conservación

de hornos. En el turno de la tarde lo habían hecho en Baracaldo 1.389, continuando en Sestao únicamente en sus puestos los que se emplean en la conservación de los hornos.

Respecto a la visita del alcalde de Sestao con el secretario, dijo el gobernador que no autorizará ninguna reunión pública sin antes solicitar debidamente y por escrito la correspondiente autorización.

La impresión del gobernador es que mañana se normalizará la situación.

UNA NOTA DEL INGENIERO Sr. BENGOA

El ingeniero don Andrés Bengoa, ha enviado una nota a "El Liberal", en la que dice que ha leído una afirmación puesta en labios de la comisión obrera ante el alcalde de Sestao, diciendo que él fue a la fábrica de Sestao a las once de la noche, ordenando se reanudarán los trabajos en el horno número 2, conminando a los obreros con el despidio si no cumplían aquella orden.

Agrega en su nota el señor Bengoa que ni estuvo a esa hora en la fábrica ni dió semejante orden.

Dice que esa actitud que se le atribuye está muy lejos de su sentir, y que por su actuación técnica y social, sellada por 25 años de experiencia y trabajo, es el primero en lamentar el accidente. "Si así no fuera—añade—no tendría derecho a ostentar el título de ingeniero ni el de persona humana."

Termina diciendo que está dispuesto a someterse al fallo de cuantos técnicos y tribunales actúen, con el deseo de que lo más rápidamente posible se aclare la verdad de lo ocurrido.

LAS BROMAS A LOS BOMBEROS

Han sido puestos a disposición del Juzgado, José Luis Ariño y Antonio Tubilla, dependientes de un almacén de coloniales, que el día 22 dieron un aviso telefónico al parque de bomberos, para que acudieran a un incendio imaginario.

ARROLLADO POR UNA CAMIONETA

A las seis y media de la tarde, en la pendiente de la carretera, se le rompieron los frenos a una camioneta automóvil, que se deslizó a gran velocidad, metiéndose en una acera. El vehículo arrolló al anciano de 72 años, Ruperto Martínez, que resultó con contusiones generalizadas y conmoción cerebral, de carácter grave.

EL MISTERIOSO CRIMEN DE AREITIO

Sigue recibiendo el juez de Durango confidencias sobre mendigos y gentes extrañas que merodeaban por el alto de Areitio la víspera de San Antonio.

Muchos aldeanos creen ver entre estos

mendigos al criminal. Sin embargo, continúa impenetrable el misterio para el esclarecimiento del hecho, continuando sin ser identificado el cadáver.

LOS NUEVOS PUENTES

El alcalde dijo a los periodistas que había estado con el presidente de la Comisión de Hacienda en la Diputación, para hacer entrega de algunos datos relacionados con el expediente de construcción de puentes, datos necesarios a la Corporación provincial para que active lo referente a la subvención con que ha de cooperar a su construcción.

LOS TOCADORES DE "JAZZ"

Una comisión de tocadores de "jazz-band" visitó al alcalde para hacerle presente que ellos pagan su contribución y patente como los acordeonistas, por lo que no se explica la campaña que se hace contra ellos.

UN HERIDO

En el puente de Deusto se cayó a una gabarra un joven de 17 años, que resultó con la fractura del pie izquierdo y otras contusiones.

VIVIENDAS PARA LOS PESCADORES

El diputado provincial por el distrito de Durango, señor Uribeasterra, ha entregado al presidente de la Diputación una memoria encaminada a facilitar casa barata y cómoda a los pescadores de la costa vizcaína.

Dice en su moción que la Diputación debe gestionar cerca de los ingenieros de Obras Públicas, a cuyo cargo están los puertos, busquen una fórmula factible para la obtención de terrenos en la dársena de Ondárroa, donde se pueda construir una barriada con destino a doscientas familias de pescadores.

Terminado el proyecto, añade que se gestione de la Caja de Ahorros la cooperación para llegar al fin de la obra.

INSTITUTRIZ FRANCESA piano ofrécese, informes españoles. Escribir: Poterel, rue Duguay Trouin, Lorient, Francia.

CROMADO

más brillante, duro e inoxidable que el níquel. Aplicación sobre accesorios de automóviles, material sanitario, quirúrgico, etcétera. Niquelado y coloreado. Fábrica de parachoques para automóviles.

Lorenzo Apellániz.—EIBAR.—Teléfono 377

Almorranas

Garantiza la cura radical sin operación el médico especialista Juan Echevarría. DIPUTACION 1. segundo.—BILBAO.



EN EL VICTORIA EUGENIA

Debut de la Compañía Gelabert-Bonafé Hoy, a las seis y media de la tarde, debutará en el Teatro Victoria Eugenia la Compañía de comedias que dirigen la bellísima actriz Hortensia Gelabert y el notable primer actor Juan Bonafé.

He aquí la lista de la Compañía:
Actrices: Coral Díaz, Consuelo Esplugas, Hortensia Gelabert, Elena Granda, Carmen Prendes, Luisa Puchol, Irene Resi, Carmen Sanz, Concepción Vals.

Actores: José Bruguera, Juan Bonafé, José Guisarro, Genaro Guillot, Andrés Novo, José Orjas, Mariano Ozores, Tino Rodríguez, Enrique San Miguel, Alberto Solá.

Repertorio y estrenos:
"Los chatos", "La divina providencia", "El Rayo", "Alfonso XII, XIII", "La Cura", "El Infierno", "Los caciques", "La educación de los padres", "El orgullo de Albacete", "El verdugo de Sevilla", "Los pollos cañón", "El pájaro sin alas", "La prisionera", "Después del amor", "La fuga de Bach".

La Compañía hará su presentación con el estreno de "La educación de los padres", comedia en tres actos, de José Fernández del Villar.

AMERICAN CIRQUE

Con igual éxito que el día de su debut continúa actuando en el ferial de Amara el American Cirque, que con tanto acierto dirige el popular y competente empresario señor Carjana.

El American Cirque se ve favorecido todos los días con una selecta concurrencia, que premia la brillante labor de los artistas con entusiastas aplausos.

Estos fueron ayer para "Los Mermudez", "El gran Moliner", "Rene y sus perritos", "Los tres Michelin", Litta Riti y la Troupe rifeña, los hermanos Bárcena, "Carmen la Bella", "Geo-Volo", "La Venus del Arco", "Los osos comediantes" y los gracielos y ocurentes hermanos Díaz, Abdelardini y Bonilla.

En la función de noche se repitió el éxito de la de la tarde.

SALON MIRAMAR

Programa sonoro Continúa proyectándose el programa sonoro estrenado el lunes.

Mañana serán las últimas proyecciones de este programa.

EN EL PRINCIPE

Hoy tendrá lugar el estreno de "Pasiones", de Gaumont, por Leon Maltrot y Renee Henbel. Completará el programa de la tarde "Curiosidades Bray". El de la noche será doble, pasándose "Pasiones" y "El peso de la familia", por Lila Lee y John Hanon.

Carteles de Lagarde

Un gran acierto ha tenido la Sociedad de Estudios Vascos al encargar el boceto de cartel anunciador de su curso estival y del Congreso del año actual a nuestro querido fraternal compañero Eduardo Lagarde.

Lagarde se ha identificado tanto con todo cuanto es vasco, que en sus líneas, aparentemente toscas, refleja nuestro temperamento, nuestro carácter, y acierta siempre. Un hombre vasco, un sacerdote del trabajo, que así somos todos los vascos, rinde culto ante el altar de las chimeneas de factorías imaginarias.

Pero no es esto sólo: Lagarde se ha encargado, por derecho propio, del cartel de la Segunda Feria de Industrias del Mar, y su cartel ha sido un acierto. En la primera Feria fue el Gran Casino, la silueta del templo de la trivialidad mundial reunida en San Sebastián, reflejada en el agua de la bahía de la Concha. Ahora, para la segunda Feria, ha sido el hombre y la mujer vascos que rinden todo su esfuerzo al mar, a ese mar que es la mina de los pueblos, en que los montes no dejan llegar a sus entrañas. Y es siempre el tipo vasco, acertadamente vasco, el que preside la composición del cuadro.

Nuestra delicadeza obligada nos impide dedicar los elogios que, con merecimientos suficientes, nos dicta la obra de Lagarde. Pero ya que no podemos dedicarle elogios, cuando menos—sin que ningún escrípulo pueda oponerse a ello—proclamamos el acierto de nuestro dibujante en los dos carteles, el gran acierto, que es el mayor de los merecimientos que pueden pedirse a un artista.

Ultramarinos

Traspasaría en buenas condiciones y poco gasto, hermosa tienda esquina, cuatro puertas. Informes: URBETA, 38

SEÑORAS

Invitamos a ustedes a examinar la instalación de cuarto de baño económico, que exponemos desde esta noche en una de nuestras vitrinas.

Luis Mayor

Fuenterrabía, 14, y Príncipe, 22.

San Sebastián

VERANO
- 1930 -

CALZADOS
LA IMPERIAL

La mejor colección
de
San Sebastián

AVENIDA DE LA LIBERTAD, 20
BULEVAR, 10

Ayer, en el Ayuntamiento

Un Pleno privado para tratar de los festejos veraniegos

Ni banda de la Guardia Republicana, ni Semana Musical.-La Comisión permanente.-Homenaje al doctor Urrutia.-Vuelta a hablar de la corrida de Beneficencia.-Otros asuntos

El pleno privado.—Llegamos a la Casa Consistorial cuando terminaba un pleno, no muy concurrido, celebrado con el carácter de privado y para tratar del programa de festejos... y de algunas otras cosas, de carácter crematístico, relacionadas con ellos.

Nos dirigimos al señor Goitia.

—¿Qué ha pasado en el pleno privado?

—¡Ha sido privado!—nos contestó—. Por eso no debo decirles nada.

—Pero... ¿no está usted viendo, señor alcalde, con qué delicadeza se conducen algunos concejales? Hace dos noches se reunió el Comité del C. A. T. y en la reunión se dió cuenta del programa de festejos. Todos los presentes se comprometieron a no darle publicidad hasta que de él no tuviese conocimiento el Ayuntamiento pero... "las primeras sopas de ajo que se comen, no se digieren jamás" y uno de los solemnemente comprometidos se creyó en el caso de faltar a la palabra empeñada.

Ahora bien: en este pleno privado que acaba de celebrarse, no ha habido compromiso de guardar silencio y prueba de ello es...

—Se ha dado cuenta del programa y de las disponibilidades para realizarlo, que no bastan, pero que se espera sean reforzadas por el Patronato Nacional del Turismo y con... alguna fórmula que se encuentre en Madrid, adonde se va a trasladar la próxima semana una comisión, en cuanto el señor Freijero telefonee qué día va a ser recibida por el general Berenguer.

Del programa de festejos—inconvenientes de las indiscreciones!—han sido eliminados, la gestión para contratar a la banda de la Guardia Republicana, de París, y la "Semana Musical" ideada por el señor Loyarte, el cual, como no ha estado en la reunión del pleno, se va a llevar un disgusto cuando lo sepa.

Además, también sabemos que en ese pleno, casi todos los concejales han expuesto su opinión, excepto el señor Arizmendi, el cual ha escuchado las de los demás y ha manifestado que él expondrá la suya en el pleno público de mañana.

Otro concejal que había "al paño" dijo entonces:

—¿Y qué pasaría si la Prensa omitiese los discursos y se limitase a dar cuenta de los acuerdos?

El reporter:—¡Pues que saldríamos ganando mucho todos!

La reunión de la Permanente.—Se completó el número de señores tenientes de alcalde y cerca ya de las doce, se reunió la Permanente, presidida por el señor Goitia y con asistencia de los señores Arsuaga, Arizmendi, Marcellán, Loyarte, Martínez Iriberrí, Gurruchaga, Ezcurdia y Castañeda (suplente).

Leída y aprobada el acta de la anterior, se pasó al despacho de los asuntos que figuraban en el

ORDEN DEL DIA

Comunicaciones de varios Ayuntamientos de Guipúzcoa, adhiriéndose a la iniciativa del de Irún, en orden a la solicitud de derogación de la ley que regula el acceso a destinos públicos, de licenciados procedentes del Ejército. Son los Ayuntamientos de Zarauz y Guetaria, y se acuerda unirlos a los anteriores.

—Moción del concejal señor Gurruchaga, proponiendo la adopción de acuerdos con motivo del fallecimiento del doctor don Luis Urrutia. La parte dispositiva de la moción es la siguiente:

"Primero. Que conste en acta el sentimiento de la Corporación municipal por el fallecimiento del eminente Dr. Urrutia.

Segundo. Que las comisiones correspondientes propongan en su día la manera de perpetuar la gloriosa memoria del finado, bien sea mediante una lápida en la casa donde nació, bien dando su nombre a una calle, bien mediante la erección de un sencillísimo y artístico monumento, etc.

Tercero. Solicitar del Gobierno de su majestad que se rindan a la memoria del doctor Urrutia, gloria científica nacional, honores póstumos análogos a los que se vienen rendiendo a los méritos políticos y militares.

Cuarto. Que una comisión del Ayuntamiento, presidida por el alcalde, visite a la familia del doctor para comunicarle los acuerdos que se adopten.

El señor Gurruchaga defiende brevemente su moción, haciendo grandes elogios del doctor Urrutia.

Más largo es el discurso del Sr. Loyarte, abundando en lo mismo y proponiendo que la moción pase a la Comisión de Instrucción Pública.

El señor Arsuaga propone se dé a una calle el nombre del doctor Urrutia.

Por fin se acuerda que la moción pase a informe de una comisión especial integrada por los señores de Hacienda (señor Gurruchaga), Instrucción Pública (señor Loyarte) y Obras (señor Arizmendi).

Fuera del orden del día, se da lectura a una comunicación de la delegación de Hacienda, transcribiendo otra de la Dirección General, respecto a los valores del Ayuntamiento, del empréstito de la conversión de la Deuda, y el señor Gurruchaga se con-

gratula de su contenido, en orden a la autonomía municipal.

INFORMES

De la Ponencia de Obras.—Proponiendo se adquieran de don Sebastián Salvador, 21 pares de botas para el personal del ramo de alcantarillado. Aprobado.

—Proponiendo se desestime la solicitud de don Tomás Azpeitia para que se le exima de revestir con cielo raso unas viguetas de su caserío "Zapatariene". Aprobado.

—Proponiendo se conceda a los señores Echave hermanos autorización para proceder a la ampliación de la planta baja de la casa núm. 15 de la plaza de Guipúzcoa, en la parte del patio general. Concedido, si no se oponen los propietarios contiguos.

—Proponiendo se autorice a los Sres. López y Sardiña para construir una caseta transformador en terrenos de Chominenea. Autorizados.

—Proponiendo se acceda a la solicitud del propietario del caserío Jáuregui, que desiste de construir una casa en terrenos de dicho caserío. Como se pide.

—Proponiendo se conceda a doña Ana Galdós el socorro que le corresponde por el fallecimiento de su esposo don Manuel Isasa, obrero de la brigada de asfaltos del Ayuntamiento. Se le conceden 439 pesetas por una sola vez.

—Proponiendo se ejecuten obras de ampliación de fosas en el cementerio de Polloe.

El señor Gurruchaga hace una observación respecto al coste y el señor Arizmendi le dice que esto se hará con cargo al presupuesto de obras de ampliación. Aprobado.

De la Ponencia de Hacienda.—Relacionado con la colocación de 4.000 obligaciones, de emisiones anteriores, para reposición de fondos de Tesorería.

—Proponiendo una transferencia de crédito de 80.000 pesetas en el presupuesto extraordinario de conversión de la Deuda.

—Proponiendo un suplemento de crédito de 180.000 pesetas en el mismo presupuesto.

Respecto al primer dictamen, se acuerda emitir dos millones de los cuatro y pico de la Deuda municipal que se conservan en cartera, procedentes de la conversión de la Deuda, para no pagar intereses.

El segundo es para terminar el grupo escolar de Atocha y dotarlo de mobiliario y menaje, con ochenta mil pesetas de esa emisión.

Las 180.000 pesetas a que se refiere el tercer dictamen son las que tiene que abonar el Estado por ese grupo escolar que tiene 18 grados, pero que tiene que adelantarlas el Ayuntamiento, porque el Estado no las paga hasta que el grupo escolar no está funcionando.

Todo ello es aprobado.

De la Ponencia de Fomento.—Proponiendo la designación del tribunal que ha de juzgar al concurso-oposición para cubrir la cátedra de canto del Conservatorio municipal de música. Aprobado.

—Proponiendo se conceda un aval de pesetas 25.000 para cubrir un posible déficit a la empresa Pagés para la organización de una corrida de toros extraordinaria, el día 16 de agosto próximo.

El señor Arizmendi habla de la obligación de la Sociedad propietaria de organizar una corrida o de ceder la plaza y pide se solicite la cesión de la plaza.

Le contestan diciendo que son dos cosas muy distintas y se aviene a que se apruebe el dictamen, como así se hace, a condición de que ha de presentar una proposición, al llegar al capítulo de "ruegos y preguntas".

En efecto. Al comenzar el capítulo de ruegos y preguntas, volvemos a enterarnos de aquella obligación, pero aderezada con algo que molesta al señor Gurruchaga puesto que el señor Arizmendi dice que se abandona la defensa de los intereses municipales.

El señor Loyarte le hace algunas preguntas respecto a la certeza de esos derechos que dice tiene el Ayuntamiento.

El señor Gurruchaga, dice:—No parece sino que el señor Arizmendi quiere erigirse en el único defensor de los intereses municipales. Yo no le cedo nada en eso, y si el Ayuntamiento tiene esos derechos, no seré yo quien no los reclame. Pero es que ante la opinión del señor Arizmendi hay otras opiniones contrarias y los concejales que no somos hombres de leyes, tenemos que asesorarnos. Por lo tanto, pido que se solicite un informe del oficial letrado, acerca de si el Ayuntamiento tiene o no esos derechos.

El señor Arizmendi, presenta la siguiente proposición:

"Que se dirija el Ayuntamiento a la empresa arrendataria de la nueva plaza de toros de esta ciudad como subrogada en el lugar y obligación de la propietaria, para que en cumplimiento de la obligación que tiene contraída con el Ayuntamiento, organice una corrida de su cuenta, cargo y responsabilidad, cuyos productos se han de destinar a la Beneficencia municipal o ceda gratuitamente el disfrute de la plaza al Ayuntamiento, en una fecha de la actual temporada de verano, a los mismos fines."

El señor Gurruchaga pide que se vote la proposición por él presentada, de que el asunto pase al letrado y así se acuerda por unanimidad, con la adición del señor Arizmendi, de que informe para la próxima reunión de la Permanente.

De la Comisión especial del Montepío.—

Proponiendo se conceda pensión de jubilación a don Sergio Fraile. Se le concede la reglamentaria.

De la Comisión de Ensanches.—Idem se concede a don José Eguía el permiso de construcción que solicita para edificar un chalet. Concedido.

Idem se concede al cura párroco de San Ignacio la licencia de reforma de edificio solicitada. Como el anterior.

Idem se declare no haber lugar a la queja formulada por el señor Alvarez, contra acuerdo de la Permanente de 2 de noviembre último. Aprobado.

De Sanidad Beneficencia.—Proponiendo se adjudique al señor Lasagabaster el suministro de 95 boinas. Adjudicado.

De Gobernación.—Informe relativo al régimen de baños de la playa de la Concha en lo que afecta a la parte de policía. Aprobado.

FUERA DEL ORDEN DEL DIA

El Bañeario de La Perla.—Contra la expresa voluntad de la Presidencia, que le dice que estas preguntas deben dirigirse a las comisiones respectivas, el señor Marcellán se empeña en hablar y habla—de la tardanza en presentar un balance por el Consejo de Administración de la Perla del Océano.

En vano le dice el señor Arsuaga que fué por adaptarse al año natural y que se trata de acuerdos de un Consejo que no existe y de un Ayuntamiento que tampoco existe.

El señor Arizmendi se queja de que no le nombrasen consejero a él como ponente de Obras, por oponerse los vocales vecinos, y se nombra a otro miembro de la comisión, que antes fué ponente y como tal formó parte.

La fábrica del gas.—El señor Arizmendi dice que en la Junta Auxiliar de la Fábrica del Gas falta un vocal que debe ser nombrado y que hay pendiente la resolución de un concurso de obras que interesa a la Comisión.

Los señores Goitia y Gurruchaga le contestan diciendo que estaba pendiente por una huelga, pero que se solucionó, anulándolo. Y se levantó la sesión.

Los libros

"El Asalto", novela, por Julián Zugazagoitia —

La personalidad literaria del admirable escritor socialista Julián Zugazagoitia, es bien conocida por todos aquellos que buscan en los libros algo más que el mero juego literario. Sus obras y sus artículos, en los cuales campea siempre una noble hondura de pensamiento, han conseguido destacar en poco tiempo la figura de este joven escritor. Zugazagoitia utiliza frecuentemente su estilo rico y flexible para tratar temas de trascendencia en lo político y en lo social. Es un escritor rebelde y agudo que sabe poner su pluma dignamente al servicio de sus elevadas ideas.

Su novela "El asalto", es una prueba rotunda de esto que acabamos de señalar.

Observación penetrante y justa, descripción sobria y vigorosa; unos personajes de carne y hueso, hábilmente extraídos de la realidad, que accionan en todo momento impulsados por sus pasiones y sus anhelos; un asunto de poderoso dinamismo, que retiene y subyuga, desde las primeras páginas, el interés ávido del lector.

En "El Asalto" bullen los más diversos y sugestivos tipos humanos; se describen con notable fuerza y colorido escenas de un patetismo conmovedor. La vida dura de los mineros del Norte se ofrece íntegra en estas páginas crudas y veraces, pero embellecidas siempre por el fino temperamento del novelista.

"El Asalto" es obra de lucha, que muestra los esfuerzos del proletariado minero para romper las trabas que le oprimen y le esclavizan. Los episodios dramáticos de la huelga están plasmados con un realismo y un vigor sorprendentes; no en balde conoce el autor a fondo los ambientes y personajes que desfilan por su novela, que, como es natural, dada la ideología de Zugazagoitia, rebosa simpatía humana y comprensión piadosa hacia ese sector obrero de las minas, condenado a ganarse el pan con tanto esfuerzo y sacrificio.

"El puente de San Luis Rey", por Thornton Wilder :: :: ::

Publicado en el otoño del año 1927, "El puente de San Luis Rey" hubo de constituir el acontecimiento literario del año en Norteamérica. Pocas veces se habrá conocido un éxito tan instantáneo y tan total, sobre todo si se tiene en cuenta que el autor era casi un debutante en el mundo de las letras, pues su libro anterior "The Cabala", apenas tuvo resonancia, y fué gracias a su brillante sucesor que comenzó a leerse. Para dar una idea del alcance de este éxito, bastará saber que al año de su publicación calculaba un articulista en más de doscientos mil los ejemplares vendidos solamente en los Estados Unidos, aparte de las numerosas ediciones agotadas en Inglaterra. Por su parte, la acogida de la crítica no ha cedido en unanimidad ni entusiasmo a la del público, siendo muchos los cronistas que no han vacilado en hablar de "obra genial" al referirse a este libro, afirmando que él basta para colocar a su autor en "la primera fila de los novelistas actuales"; en tanto que Arnold Bennett, el famoso escritor inglés y uno de los árbitros literarios más generalmente acatados por todo el público de habla inglesa, declara "Una obra absolutamente de primer orden, cuyo estilo no ha sido superado en la época presente. A decir verdad, su perfección me ha deslumbrado."

En suma: la revelación de un gran escritor, y, para éste, el súbito acceso a la fama y la fortuna.

"El puente de San Luis Rey", más que una novela, viene a ser una serie de novelas cortas, hilvanadas por una hebra ideológica, relacionadas entre sí por algunos personajes comunes y convergentes hacia un mismo acontecimiento final. La intención, trascendental del libro, su curva ideológica, sin duda, uno de los elementos esenciales de la obra y una de sus mayores señas de distinción, sobre todo si se tiene en cuenta que deja en la penumbra sus más profundos matices arábescos y sólo saca a plena luz su moraleja final, que es una lección de amor, del amor "que mueve el sol y las más estrellas". Pero esta condición de novela es una de las calidades más finas del libro, y lo envuelve y baña todo, acciones y personajes, sentimientos y filosofía, asegurándose así un perenne hechizo.

La traducción, de Ricardo Baeza, está hecha con la pulcritud y la exquisitez habituales en este escritor.

"Índice Progresivo de la Legislación y Jurisprudencia. Apéndice de Mayo."

La Editorial Espasa Calpe ha publicado el apéndice correspondiente al mes de mayo de 1930 del Índice Progresivo de la Legislación y Jurisprudencia, obra editada por dicha Sociedad.

Este apéndice de mayo comprende el resumen legislativo y de la jurisprudencia de los meses de enero, febrero, marzo, abril y mayo.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 1-27-60

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS
Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR
Clinico de la proflaxis antivenérea
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7
SAN. MARTIN, 52, 1.º, izqda.—Telf. 1-32-42



Crónica alavesa

Entierro de los restos mortales
de don Basilio AgustínEl estudiante señor Américo, denunciado al
fiscal.-El cartel de agosto

(POR TELEFONO)

Vitoria, 27.

LA CONDUCCION DEL SEÑOR AUGUSTIN
Esta tarde se verificó la conducción desde el Hospital al cementerio de la ciudad del cadáver de don Basilio Agustín, que murió en la mañana de ayer a consecuencia de un accidente de automóvil.

Presidían el duelo el gobernador civil, en representación del jefe del Gobierno y del ministro de la Gobernación; el capitán general de la primera región, don Federico Berenguer; el director general de la Guardia civil, general Sanjurjo; familiares del finado, el alcalde y otras personalidades.

El acto constituyó una manifestación de sentido duelo.

Don Federico Berenguer llegó a Vitoria en avión a mediodía. A las dos de la tarde lo hizo el general Sanjurjo, también por vía aérea, cuyo avión pilotaba el comandante Gallarza. Este aparato cubrió el trayecto de Madrid a Vitoria en una hora y cuarenta minutos.

En otro avión llegaron más tarde varios amigos del finado.

También llegaron varios automóviles de diferentes puntos. En uno de ellos llegó el gobernador civil de Logroño, con un representante del Ayuntamiento y el alcalde de Haro.

En otro avión emprendió el viaje a Vitoria el director general de Aeronáutica, general Balmes; pero a poco de salir se vió precisado a aterrizar, debido a una avería en el motor. Por esta causa no pudo asistir al fúnebre acto.

Al cadáver rindieron honores dos compañías del regimiento de Cuenca, con bandera y música.

Los dos heridos que ocupaban el coche al ocurrir el accidente mejoran, aunque lentamente.

El mecánico continúa en el Hospital. Al señor Zulueta se le ha trasladado a una clínica particular, donde está muy atendido.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil dijo a los periodistas que le habían visitado el capitán general señor Berenguer y otras personalidades que llegaron de Madrid.

Dijo también el señor Lorduy que había enviado al fiscal las cuartillas que servirán de guión a la conferencia que en el Centro de Sociedades Obreras había pronunciado anoche el joven estudiante de Derecho de la Universidad de Madrid don Rafael Américo, hijo del comandante médico con destino en este Hospital militar.

La conferencia versó sobre el tema «El socialismo, próxima realidad», y, según el gobernador, tenía bastante de punible, pues fustigó duramente a determinadas instituciones y tachó de nefastos a los Gobiernos, además de extenderse en otras consideraciones, cuya publicidad no consintió la censura.

El orador pertenece al grupo que publica en Madrid el periódico «Rebelión».

El gobernador dijo a los periodistas que durante su estancia en Madrid se había entrevistado con el ministro de la Gobernación, de cuya entrevista nada contó a los representantes de la Prensa.

Hoy recibió una carta del general Marzo, incluyéndole otra del presidente del Consejo, en la que le felicita por su gestión al frente del Gobierno civil de Alava.

EN EL AYUNTAMIENTO

El alcalde celebró una reunión con algunos concejales, según él pocos para tratar de tan importantes asuntos como le obligaban a aquella convocatoria.

Se aprobaron los asuntos que han de pasar al Pleno, entre los que se encuentra el proyecto de habilitaciones de crédito, que es necesario aprobar con urgencia por la mayoría de los concejales.

El pintor vitoriano Adrián Aldecoa está haciendo el boceto de programa para las fiestas patronales que se celebrarán durante el mes de agosto.

VISITA DE EXCURSIONISTAS

Mañana son esperados en Vitoria cincuenta alumnos de la Academia Mercantil de Erandio, que visitarán las instalaciones industriales de la provincia.

El domingo llegará una caravana de excursionistas franceses, que visitarán esta ciudad.

LAS CORRIDAS DE AGOSTO

Ha quedado ultimado el cartel para las corridas de feria de agosto.

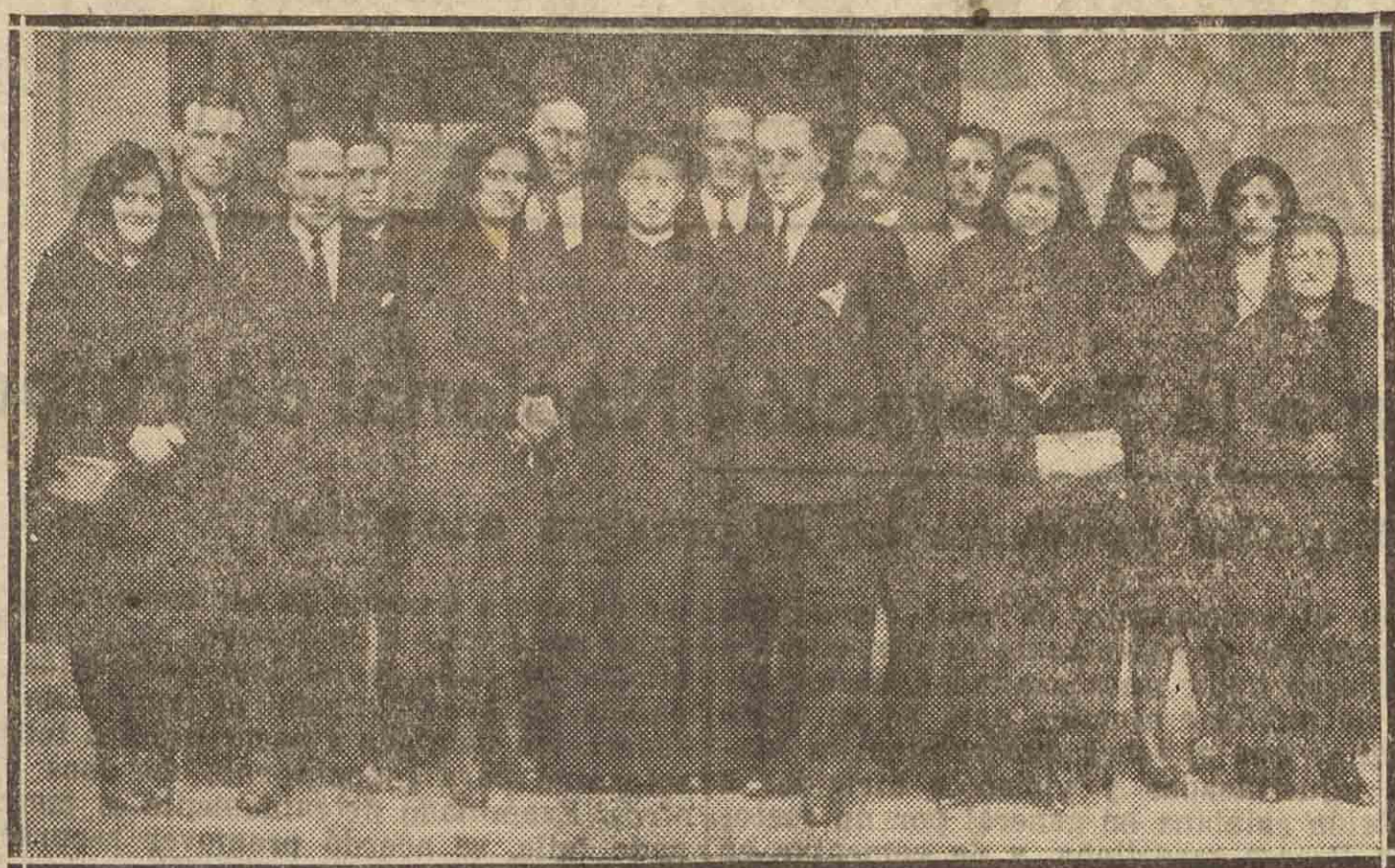
El domingo día 3 se lidiarán seis toros de Santa Coloma por los diestros Marcial Lalanda, Agüero y Bienvenida.

El día 4, ocho toros de Colmenar Viejo para Marcial Lalanda, Cagancho, Gitanillo de Triana y Bienvenida.

El día 5, fiesta de la Patrona, corrida goyesca, lidiándose seis toros de Murube por los diestros Márquez, Fuentes Bejarano y Gitanillo de Triana.

LA REUNION DE DIPUTACIONES VASCAS
El presidente de la Diputación dijo a los periodistas que se había reunido con varios diputados y el secretario para preparar los asuntos que han de ser tratados en la reunión que mañana celebren en Bilbao las Diputaciones hermanas.

HOGARES NUEVOS



AZPEITIA.—Don Victoriano Azcue y la señorita Teresa Lasa, después de haber contraído matrimonio. (Foto Adamant.)

La inevitable disolución de la
Cámara de los Comunes

LONDRES, 27.—A pesar de lo que el miércoles dijo Mac Donald acerca de las elecciones generales, que anunciaba para el próximo mes de noviembre, parece que el partido conservador no las espera hasta el mes de abril.

En las filas liberales se dice que si Mac Donald provoca elecciones generales antes del invierno, demostrará que teme que el número de obreros parados, que ahora excede de millón ochocientos mil, llegue para fin de año a la cifra formidable de dos millones.

Han terminado en Chihuahua
los desórdenes

WASHINGTON, 27.—El embajador de México ha declarado que el Gobierno de su país le ha comunicado oficialmente que han cesado los desórdenes provocados en Chihuahua. (United Press).

MEJICO, 27.—El ministro de la Guerra ha dado instrucción al general Ortiz, jefe de las operaciones militares en Chihuahua, para que proteja los derechos del gobernador don Francisco Almada.

Noticias de Zaragoza

Aprieta el calor y comienza
la desbandada

Treinta y dos grados a la sombra.-Dos mujeres bravías.-Una niña abrasada

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 27.

DOS AGRESIONES

En su domicilio fué agredida por una vecina, con la que riñó, la mujer Teotice Aguado, que fué derribada por su rival, resultando con fuertes contusiones en la espalda. Ingresó en el hospital.

También en su casa de la calle de Perómarta fué agredida por una vecina la mujer llamada Teodosia Maeso, que resultó con una importante lesión en el muslo derecho. Ingresó en el hospital.

EL CALOR

Hoy ha continuado apretando el calor de una manera extraordinaria, habiendo marcado los termómetros 31 y 32 grados a la sombra.

Como ha comenzado ya el verano, en Zaragoza se ha iniciado la desbandada, siendo muchas las familias que se marchan a San Sebastián. Los trenes salen abarrotados y hay dificultades para obtener billetes.

LA PATRONA DEL CUERPO DE SANIDAD MILITAR

Las fuerzas de Sanidad Militar y el personal del Hospital Militar celebraron hoy la fiesta de su Patrona la Virgen del Perpetuo Socorro. En el Hospital hubo una ceremonia religiosa muy modesta, y al mediodía los jefes y oficiales del Quinto Regimiento de Sanidad Militar se reunieron en banquete. A las clases y tropa se les sirvió un rancho extraordinario.

OTRA DESGRACIA

Hallándose jugando en la cocina de su casa de la calle de San Pablo la niña de cinco años Daniela Jiménez, tuvo la desgracia de que se le cayera una sartén con aceite hirviendo, resultando con importantes quemaduras en ambas piernas. Ingresó en el hospital.

GRAHAM

Transmisión de potencia

SI JAVE. RÁPIDA Y SILENCIOSAMENTE

La obediencia instantánea del motor Graham de enorme potencia da una sensación de tranquilidad y seguridad a la que contribuye su rendimiento suave y casi increíble.

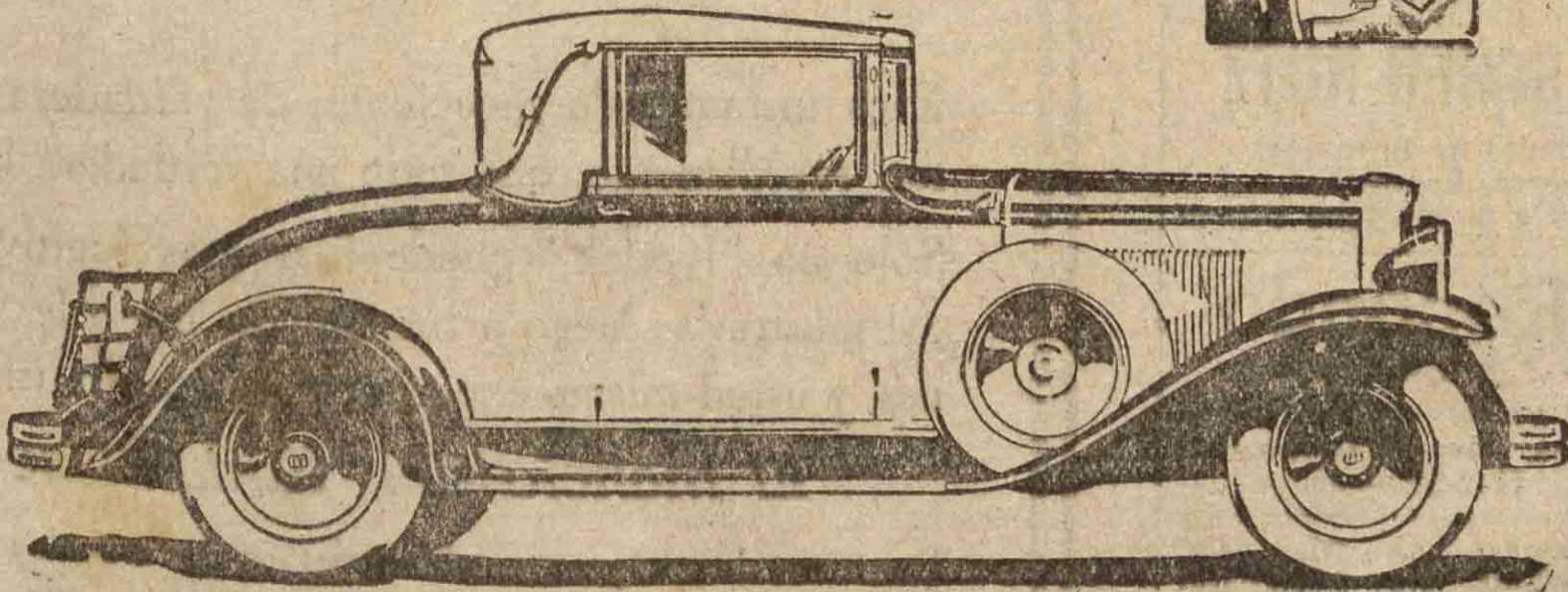
Hasta que llegue el día—si es que llega—en que se establezca un principio completamente nuevo para la transmisión de potencia, nada puede ser más suave, rápida y silenciosa que la potencia de estos nuevos coches Graham de seis y ocho cilindros.

Solicite una demostración del Graham y reconocerá inmediatamente la inmejorable combinación de progresos técnicos, que hacen del Graham un coche muy bueno.



Coches muy buenos
a precios reducidos

Cada coche Graham
está completamente
equipado con
cristales inastillables



AGENTE PARA GUIPUZCOA:

RICARDO GABARAIN

Exposición: MIRACRUZ, 13 - San Sebastián



Derivaciones

Los catalanes replican a la Federación Nacional de Fútbol

La semifinal Madrid-Español concluirá en la próxima asamblea

Se ha reunido el Consejo directivo de la Federación Catalana de Fútbol, y tomó el acuerdo de redactar una nota referente a los incidentes ocurridos en la final del campeonato de España y al fallo emitido por la Real Federación Española. La nota dice así:

"Con motivo de los incidentes ocurridos en el partido Español-Real Madrid, la Federación Catalana, en cumplimiento de lo que creyó un deber de deportivismo y demostrar su imparcialidad, telegrafió al Comité nacional lamentando aquellos incidentes y protestando contra ellos. Conocido lo ocurrido en Madrid al domingo siguiente en el partido Real Madrid-Español, la Federación Catalana envió al Comité nacional el informe del señor Costa, miembro de esta Federación y delegado oficial que fué de ella en dicho partido. Este informe, ecuaníme y sereno, fué acompañado de la protesta de esta Federación por haberse consentido celebrar un partido sin atenderse a lo reglamentado con referencia a la distancia y separación que debe haber entre el público y la línea de "out" en el campo de juego.

Posteriormente, la Federación Catalana, cuarenta y ocho horas antes de celebrarse en Barcelona la final, hizo una nota, que publicó toda la Prensa de Barcelona y reprodujo una parte de la Prensa de otras poblaciones, entre ellas Madrid, en la que expresaba su agradecimiento al Comité nacional y a los clubs interesados por haber elegido un campo de Barcelona para jugar la final del campeonato, recomendando la Federación Catalana no sólo una neutralidad perfecta, sino una acogida afectuosa a los dos equipos finalistas.

Ocurridos los lamentables incidentes que todos recordamos en el partido jugado en el estadio, se hizo patente al digno presidente de la Real Federación Española de

Fútbol el sentimiento de esta Federación Catalana por el espectáculo antideportivo a que dieron lugar unos exaltados, absteniéndose de publicar ninguna nota en su deseo de evitar que al tener que refutar los ataques injustificados y violentos dirigidos a la afición catalana en general por un sector de la Prensa madrileña, y de comentar en forma adecuada unas declaraciones atribuidas a significados elementos madrileños, las relaciones entre las aficiones madrileña y catalana se agriasen más de lo mucho que ya lo estaban, desgraciadamente, en aquellos momentos.

Esta actitud serena y silenciosa fué man-

tenida aun a trueque de ser censurados por dejar indefensa a la afición catalana. Publicado el fallo de la Real Federación Española, se cree obligado el Comité de esta Federación Catalana a hacer pública toda su actuación para conocimiento de unos y de otros. Examinado detenidamente el mencionado fallo, se acordó promover recurso de revisión por el propio Comité nacional, y en su caso, para que sea visto y fallado en la próxima asamblea de Federaciones de Fútbol. El respeto obligado al superior organismo, y de una manera especial a lo que está estatuido, imposibilita a la Federación Catalana hacer otras manifestaciones."

TIRO AL PLATILLO



EIBAR.—D. Eduardo Larrarte, vencedor del campeonato organizado con motivo de las fiestas de San Juan. (Foto Oñanuren).



En la playa

El primer baño de bebé ¡qué foto "Kodak"!
La playa, de once a una ¡qué foto "Kodak"!
Los divertidos grupos de bañistas ¡qué foto "Kodak"!
Las bellas toilettes de las veraneantes ¡qué foto "Kodak"!
El trampolín de los intrépidos nadadores ¡qué foto "Kodak"!
En fin, cada minuto de vacaciones ¡qué foto "Kodak"!

Aquí, allí, en todas partes, qué bellas fotos "Kodak"

Esos instantes de vacaciones, de verdadera felicidad y alegría, son tan preciosos y pasan tan rápidamente, que sería una verdadera lástima dejar que se perdieran para siempre. Sólo un "Kodak" puede fijar esas fugitivas escenas en fotos llenas de vida e interés. Al mostrarlas luego a sus amigos, usted les hace participar de las alegrías de sus vacaciones, y usted mismo experimentará gran satisfacción al vivir de nuevo esos instantes felices.

El manejo del "Kodak" se aprende en pocos minutos

En todos los buenos establecimientos de artículos fotográficos mostrarán a usted gustosos la superioridad, eficacia y economía de los aparatos "Kodak".

Los "Kodaks" no comportan más que los órganos o accesorios necesarios para permitir al aficionado hacer las mejores fotografías desde un principio.

"Kodaks" Autográficos, desde 56 pesetas; "Brownies", para niños, desde 24 pesetas.

Kodak, Sociedad Anónima, Puerta del Sol, 4 - Madrid.

Todos los artículos "KODAK" se venden en
CENTRAL PHOTO-FILM - L. PEDROSA
Easo, 3 - SAN SEBASTIAN - Easo, 3



R. REZABAL

DENTISTA

Fuenterrabía, 4. 1.º—Teléfono 1-35-06

Modistas

Se necesitan en los talleres de confección de Almar, Francisco y Picaza, General Arceche, D.

Doctor Vicente Loidi

OCULISTA. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5.
— AVENIDA, 23, segundo —

BENITO PETSCHEN KUTZ

Partos, enfermedades de la mujer.
— Medicina general. Rayos X. —
Peña y Gofí, 15. De 3 a 5. Teléfono 1-22-07

G. v V. Recondo

ABOGADOS

Consulta: nueve a doce
Bengoechea, 5 (esquina plaza de Guipúzcoa)
— Teléfono 14-7-95 —

¿Que dónde está el Chaval?

No hombre; el Restaurant!
MIRAFLORES, 25. — Teléfono 13-3-86.
PENAFLORES, 10. — Teléfono 14-1-68

E. SAENZ ALONSO

ABOGADO

Alameda, 11, segundo

Viajante

Se ofrece con mucha práctica persona seria y bien relacionada. Informarán en esta Administración.



De todas partes

LA JUNTA GENERAL DE LA REAL SOCIEDAD

Esta tarde a las siete y siete y media, en primera y segunda convocatoria, respectivamente, celebrará la entidad donostiarra su reunión anual ordinaria, la cual a juzgar por los comentarios y noticias que a nosotros llegan se anuncia muy interesante.

BOXEO EN BARCELONA

En la Plaza de Toros de las Arenas, después de otros combates poco importantes empataron Aguilar y Arranz.

Venció Sanz a Grifol en el octavo asalto, por inferioridad de Grifol.

Peña, el asturiano, abandonó en la vuelta nueve, frente al campeón español de los welters Ros, que no hizo un combate brillante.

Y, finalmente, Gironés venció por puntos al norteamericano Cohen.

URRETAVIZCAYA AL ALAVES?

Llega a nosotros el rumor de que el "rubio" tolosarra abandona la capital foral para vestir la camiseta azul blanca del Deportivo Alavés.

¿Se alineará Urretavizcaya en las filas de don Amadeo?

LINAZASORO A LA REAL?

También se rumorea que el interior palmarra Linazasoro ingresará en los cuadros realistas.

REGRESO DE SAMITIER

Comunican de Barcelona que ayer llegó en avión procedente de Génova, Samitier, quien inmediatamente se retiró a su domicilio.

A SUECIA

Otro despacho de Barcelona dice que ayer salió para Suecia donde jugará varios partidos, el primer equipo del R. C. D. Español.

Fútbol Internacional

El torneo para la Copa de las Naciones

DETALLES DEL PRIMER SORTEO

Hoy comienza en Ginebra el primer torneo para la disputa de la Copa de las Naciones, que organiza el "Servette". En definitiva este torneo constituye un verdadero campeonato europeo interclubes, ya que todos los participantes se hallan en posesión de los respectivos títulos nacionales o por su valía se codean con los mejores de su país.

Como preliminar obligado, antes del primer partido que tendrá lugar esta tarde a las cinco, todos los participantes serán presentados al público en el nuevo Estadio del "Servette", capaz para 30.000 espectadores.

Recordaremos el procedimiento a seguir en este torneo:

Primera eliminatoria: 5 encuentros cuyos ganadores quedan clasificados. Pero como se desean ocho equipos para la segunda vuelta los tres que faltan serán designados así: uno por sorteo y los otros dos por medio de encuentros a disputar entre los cuatro equipos restantes que hubieran perdido.

Tales ocho equipos ventilarán su supremacía y la Copa por el procedimiento de eliminatorias.

Y para los que vayan quedando eliminados se organizarán encuentros de consolación.

Damos a continuación el resultado del primer sorteo:

Servette (Suiza) contra Firtz, de Viena (Austria).

Slavia, de Praga, contra S. C. Bruges (Bélgica).

S. V. Furth (Alemania) contra F. C. Sete (Francia).

Upest (Hungría) contra REAL UNION (España).

Bolonia (Italia) contra Go Ahead (Holanda).

Los cuartos de final deberán terminar el día 4 de julio y la final se jugará el día 6.

En el Stadium Gal

Las tiradas de tiro de pichón de hoy

Esta tarde tendrá lugar en el Stadium Gal la anunciada prueba de tiro de pichón, organizada para la Sociedad de Caza y Pesca del Bidasoa, de la que nos ocupamos ayer.

Se han inscripto notables escopetas y el número de premios es considerable.

A continuación publicamos los recibidos últimamente:

D. León Petit, cartera de piel; Real Unión, pitillera de plata; Banco de Irún, billete de cincuenta pesetas; don Jorge Ducourau, cartera de piel; don Martín Gaztelumendi, aparato de alumbrado; don Alejandro Duaso, botella de jerez y cigarro; don Bautista Vergez, botella de anís; Irungo Atsegiña, pitillera de piel; don José María Berástegui, estuche de piel.

Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El Magdalén F. C., de Rentería, reciente vencedor del Sporting, reta al San Miguel para jugar un partido en Amute, el día 6 de julio. Se ruega que esperen en la estación.

"La Voz" en Rentería

Homenaje a los antiguos pelotaris

EL HOMENAJE A LOS ANTIGUOS PELOTARIS

El miércoles reunieron en los locales de la Sociedad Euzkalduna los presidentes de Laguarda, Artea, Círculo Recreativo y Euzkalduna, en unión de los señores Arocena, Urgoitia y Michelena, amén de los corresponsales de la Prensa, para hablar del proyecto de homenaje lanzado por el señor Zapirain en el banquete con que se homenajeó últimamente a los jugadores del Euzkalduna.

Predominó entre los reunidos un ferviente deseo de que el homenaje a los "zarzarras" revista toda la solemnidad que ellos se merecen, convirtiéndose en hacerlo extensivo a todos los jugadores de "Yoko garbia" de aquella época, que seguramente han de venir muy gustosos a Rentería a recordar añejas amistades profesionales y estrechar lazos de viejo compañerismo.

Propusieronse felices ideas, cuya realización hay que gestionar, pero vayan por delante el llamamiento a todos los jugadores de aquella bella modalidad de punta limpia, para que recordando tiempos juveniles se apresten a acudir el día que se señale, a esta vieja Oarso, cuna de muchos y universidad de cuantos pasaron por canchales nacionales y americanas llevando en la punta de sus cejas la gallardía y virilidad de nuestro noble sport racial.

Con sincero interés tendremos al corriente a nuestros lectores de cuanto se gestione y acuerde acerca de tan simpático homenaje, llamado seguramente a encontrar eco eficaz en toda la provincia.

LA SESION PLENARIA DEL MIERCOLES

Como el espacio escasea estos días por las muchas fiestas en la provincia, vamos a resumir en breves líneas la última sesión plenaria celebrada por nuestro Municipio.

Asistieron a ella doce concejales de los diecisiete que integran la Corporación, faltando los señores Lecuona, Urgoitia, Otegui y Bidegain (don Félix), excusándose este último, por enfermedad.

Después de leer el acta de la anterior sesión ordinaria cuatrimestral, que fué aprobada, puso a discusión un informe de la Comisión de Fomento, en el que propone la desestimación de una instancia de don Modesta Echeveste y consortes, rogando se abra una calle de cinco metros de anchura en terrenos cuyo dominio pertenece a la Esmaltería Guipuzcoana.

Fundamenta su negativa a hacerlo la Comisión en varias razones, la principal de ellas, la negativa a ayudar a la consecución de tal fin por los más interesados en lograrlo.

Una vez leído el informe, apoyó el alcalde, haciendo ver la premura que en emitirle tuvo la Comisión de Fomento.

El señor Raou pide que quede un mes sobre la mesa, extrañándose el alcalde de tal petición, ya que el interelante fué uno de los que más interesaron la urgencia de que se evacuara el informe.

Varios concejales opinan lo mismo que el señor Raou, entre ellos dos firmantes del informe, y para aunar las diversas opiniones prevalece la opinión de votar si se aprueba ahora o no el informe, haciéndolo por que se apruebe en el acto los señores Los Santos, López, Pérez, Lasa, Zubillaga y alcalde, contra los que opinan debe darse largas al asunto, los señores Raou, Irigoyen, Bidegain (don Severiano), Benito y Barrón, resultado aprobado el informe por seis votos contra cinco.

El señor Huici salió del salón durante la discusión de este punto, por afinidad de parentesco con varios de los solicitantes, y el señor Raou, en el curso de la discusión hizo observaciones respetuosas al alcalde sobre su manera de presidir, contestándole el señor Goicoechea que él exponía su opinión como cualquiera de los concejales.

A continuación se aprueba un informe de la Comisión de Hacienda, sobre la retroactividad de los aumentos de sueldo concedidos según plantilla a varios empleados. Empezará a regir desde enero de 1930.

Se aprobó seguidamente, después de leídas las diligencias correspondientes, un proyecto de transferencias de suplementos de crédito del presupuesto extraordinario por valor de 29.083,75 pesetas.

En el punto siguiente se dió lectura a un informe de la Comisión de Gobernación en el que ésta se lamenta de la resistencia de los vecinos de la villa a sufragar o al menos ayudar al pago de estancias hospitalarias, haciendo con este motivo el alcalde, señor Goicoechea, una exposición de lo que a su juicio sería necesario hacer para encauzar o reglamentar en cierto modo estas crecientes y alarmantes peticiones para el erario municipal, expresando que, en su concepto, para obrar con justicia podía hacerse una distinción de pobres de solemnidad y menos pobres, considerando en la primera categoría a quienes no alcanzan a dos pesetas diarias de ingreso por persona en cada familia y menos pobres a los que contaran con la cantidad de dos pesetas diarias, en esta norma bien estudiada y aplicada equitativamente en cada caso, pudiéndose en vez de sufragar totalmente las estancias de los comprendidos en el segundo caso, darles alguna cantidad variable en concepto de auxilio, podría a su juicio encauzarse este obsesivo asunto.

El señor Huici cree que aquí hay una base para reglamentarlo en cierta manera, exponiendo el caso de una familia cuyos ingresos diarios eran de 18 pesetas y ha habido que hospitalizar por cuenta del Ayuntamiento a uno de sus miembros por tener dicha familia una hija enferma.

Percatados los concejales de la equidad de lo propuesto por el presidente, hacen suya su proposición, acordándose a solicitud del señor Huici, que en la instancia respectiva especifiquen los solicitantes los ingresos que tienen diariamente, lo que compensado con los componentes familiares dará una orientación a la Comisión de Gobernación para informar en cada caso que se presente.

—Léase finalmente el real decreto aparecido en la "Gaceta" del 14 del corriente, autorizando a las corporaciones municipales para que en un plazo de seis meses puedan declarar lesivas las resoluciones tomadas por las mismas desde septiembre de 1923 y poder recurrirlas contenciosamente.

Quedó enterada la Corporación de esta disposición oficial, levantándose acto seguido la sesión a las ocho de la noche.

Tuvo una "coda" la sesión y fué la lectura en privado del programa de festejos, ante los chicos de la Prensa, que por deferencia del alcalde fueron invitados a escucharla.

En su día lo publicaremos, adelantando uni-

camente por ahora a la juventud que habrá música bailable a todo pasto, que es fuente de regocijo y alegría general.

COMISION PERMANENTE

En la sesión celebrada el día 23 de junio, se acordó:

—Aprobar el acta de la anterior.

—Pasar a informe de la Comisión de Fomento los siguientes escritos: De don José Elizondo, rogando que se adquirieran ejemplares de su obra vasca teatral premiada, "Atzelorkia"; instancia de los obreros eventuales del Municipio, solicitando aumento de salario; escrito de don Segundo Albistur y consortes, solicitando materiales para el arreglo de un puente de derruido sobre "Sempelarko-erreaka".

—Dejar para consulta al secretario, como letrado, la decisión que procede adoptar sobre un escrito del director de la Sociedad de Seguros "Al Estrella", acerca de la resolución de dicha entidad de dar por finiquitado el asunto de accidente del ex jefe electricista señor Estévez.

—Pasar a informe de la Comisión de Gobernación las siguientes instancias: la de don Pedro Elorza, solicitando se hospitalice por cuenta del Municipio a su esposa, doña Antonia Garmendia; la de don Vicente Bustamante, solicitando para sí idéntico beneficio, y el escrito aclaratorio de don Benito Tellechea, referente a la instancia que presentó doña Modesta Alzuza, solicitando se le concediera en alquiler el puesto número 13 y 15, de la plaza del Mercado.

—Pasar a informe de la Comisión de Luz y Agua, un escrito del Hermano Alberto, superior del Colegio del Sagrado Corazón, rogando que se le autorice para empalmar la nueva cañería de agua que proyectan instalar a la tubería general del Municipio, que va a lo largo de la fábrica de perfumes, así como también la instancia de don José A. Picabea y consortes, rogando se instalen luces en el trayecto del callejón de Morronguilla a villa Josefina.

—Aprobar el proyecto de habilitación de suplementos de crédito con cantidades sobrantes del presupuesto ordinario de 1929, dando el plazo legal para reclamaciones y exponiendo el anuncio en el tablón del Concejo e insertándolo asimismo en el Boletín Oficial.

—Autorizar a don Isidro Bengoechea, con las salvvedades acostumbradas, para la celebración de festejos populares en la calle de Capitanenea, el día 27 del corriente.

—Conceder asimismo el permiso que solicita don Julián Susperregui, para dar conciertos de piano y acordeón en el café Guria, de su propiedad, autorizándole asimismo para las obras de blanqueo y pintura que solicita efectuar en su mencionado establecimiento.

INFORMES

De la Comisión de Hacienda. — Adjudicando provisionalmente a don José León Olasoaga, el concurso celebrado para suministro de maquinaria de matanza para el Matadero.

De la Comisión de Fomento. — Autorizando la habilitación de los nuevos pisos construidos en la casa número 42 de la calle de la Magdalena, por don Antonio Arrabarrena.

De la Comisión de Luz y Agua. — Concediendo a don E. Carasa el permiso que interesa para efectuar una acometida de agua con destino a las obras de construcción de un nuevo edificio, imponiéndole las condiciones usuales.

—Conceder a don Salvador Camacho la exención del impuesto de charreñas, que solicita para los días 25, 26 y 27 del corriente mes.

—Pasar a las comisiones las cuentas de nueva entrada y aprobar las visadas.

LA CABALGATA DE LA CALE DE LA MAGDALENA

Celebróse el miércoles, a las diez de la noche, con inusitada brillantez, figurando en el cortejo heraldos, tambores y cuatro carrozas, a saber:

—Los molinos de viento, con don Quijote y Sancho Panza.

—Escuela de niños, revoltosa y movida.

Un precioso balandro tripulado por estas bellas muchachas: Matilde Sagasti (capitana), capataz de hacer perder la brújula al más sensato, y Pilar Blanco, Justina Torralba, María Barandiarán y María Álvarez, todas bellísimas y entoquecedoras marineras.

Seguía a continuación un magnífico harén, digno de un cuento de las "Mil y una noches", en el que figuraban de odaliscas Angeles Ruiz, Magdalena Echenagusia, Pepita Pascual, Carmen Camacho y Antonia Bussell, lindísimas jóvenes, lujosamente ataviadas, presididas por el afortunado sultán Leonardo Martín y vigiladas celosamente por el enorme y negro eunuco Eusebio Arroyo.

Fuó muy elogiada tan brillante cabalgata, organizada con "amor" por los vecinos de la populosa calle, mereciendo unánimes felicitaciones el amigo Camacho, músico, organizador, saxofón incansable y director de la cabalgata, uno de sus más legítimos y celebrados aciertos.

Hoy, día de la octava, siguen los festejos, deteniéndose algo por la lluvia que a primera hora ha estropeado los adornos que se habían colgado en espera de la procesión.

Pero seguramente esta noche el balletto provocado por la brillante Banda Municipal, se verá en todo su auge de nueva a doce.

Y es que aquí somos así, incansables todos, músicos y bailarines.—C.

Convocatorias

ARENAS DE GROS

Se convoca a los jugadores del Arenas de Gros para que acudan hoy, sábado, a las ocho de la noche, al lugar de costumbre. Se desea la puntual asistencia.

DONOSTIKO LAGUN ONAK

Se ruega a los jugadores Justo, Juanito, Lazaro, Luis, Agustín, Onofre, Echeverría, Sánchez, Unzueta, Zabaleta, Echarri, Lozano, Uriarte, Urcola, Allende y Zabalá acudan a la Muralla a las ocho y media, para formar el equipo que ha de jugar contra el Donostiko mañana, en Orio.

CLUB DEPORTIVO IZARRA DE EGUIA

Se ruega a los jugadores Fernando, Chaito, Quincoces, Draper, Eñito, San Miguel, Perico, Yecora, Marrabias, Valeras, Tanis y Aguirreche, y todo aquel que tenga equipajes, pase por la Sociedad hoy, sábado, para acentarles del partido de mañana.

CLUB NIÑO DE EGUIA

Se ruega encarecidamente a los señores Lizarruri, Sabando, Tomás, Gabilondo, Uribe, Peñalba, Aguirreche y Oñaco acudan el sábado, a las ocho y media, al local social.



EN EL FRONTON MODERNO

El partido a pala.—Quintana IV y Lejona (rojos), jugaban ayer el primer partido del Moderno contra Gallarta III y Pasay (azules), sacando Quintanilla del cuadro 11 y Alfredo el de Gallarta del once y medio.

El dinero salió a la par.

Pronto se impusieron los azules, Gallarta y Pasay, quienes realizaron un buen juego en la primera decena, produciéndose igualadas en los tantos 10, 11, 13, 14, 16, 20, 21 y 22. A partir de aquí salieron por delante Gallarta y Pasay, quienes llegaron al tanto 50 dejando en el 38 a sus contrarios.

Alfredo el de Gallarta no había estado afortunado en los partidos anteriores, pero ayer rectificó, se hizo fuerte, volvió a ser el de otros partidos, y desarrolló un juego eficaz, positivo. Esto, ayudado por la circunstancia de que Pasay también salió seguro a la cancha, hizo que el dominio de la pareja azul fuese absoluto, proporcionándole este dominio la victoria.

Los vencedores desarrollaron un juego que no pasó de regular.

El partido a remonte.—Adúriz y Altuna (rojos), jugaban luego contra Lasa y Solaverri (azules), sacando los delanteros de los cuadros once y medio y once, respectivamente.

También esta vez salió el dinero a la par.

Después de haberse igualado los bandos en el primer tanto, salieron por delante los rojos, Adúriz y Altuna, quienes se impusieron, debido más que a su buen juego a la mala actuación del zaguero contrario, Solaverri, que perdía cuantas pelotas llegaban a su jurisdicción. Esto dió ocasión a que cuando los rojos tenían apuntado el tanto 25, los azules no tuvieran apuntados más tantos que 7. Como el partido, hasta entonces, no tenía ya ni color, el dinero se tiraba "cien a tres" con una prodigalidad hasta cierto punto explicada. Pero al llegar a la cuarta decena, en cuyo "precedente" se habían señalado diferencias de tanteo que oscilaban entre los doce y los quince tantos, a Lasa, a quien no se le había ocurrido jugar bien, que dejó transcurrir el partido sin pena ni gloria, debido más que nada a la carencia de apoyo en la zaga, se le ocurrió fijar bien el juego, entrar fuerte a la pelota y bajar al terreno de su compañero, y consiguió desconcertar algo al contrario y reducir la diferencia bajando la del tanteador hasta quedar en 34 para 38 los rojos, luego en 48-45.

Y así como antes se daba el dinero 100 a 3, luego se pedía 16 a 40.

El susto, la emoción, la conmoción burlesca fueron enormes, y gracias a que la arrancada final la llevaron bien Adúriz y Altuna, quienes llegaron al tanto 50 cuando Lasa y Solaverri se apuntaban el tanto 45.

El tercer partido.—Ayerza, que debutaba, formaba la pareja roja con Areitio, contra Julio y Mendizábal, azules, sacando los delanteros del cuadro y diez y medio.

El dinero salió rojo, a pesar del debut, pero con muy escaso momio.

Y el partido fué de combate, de muchas igualadas, lo que revela que los dos bandos estaban empeñados en querer vencer.

Las igualadas registradas fueron en los tantos 1, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 18, 19; luego en el 29, 30, 31, 33 y 34. De aquí se impuso en absoluto el juego de los azules, los menospreciados por la cátedra, Julio y Mendizábal, y llegaron al tanto 40 dejando en el 35 a sus contrarios Ayerza y Areitio.

El partido fué entretenido, pues en su transcurso se jugaron tantos muy bonitos.

Los vencedores jugaron bien, distinguiéndose Julio, el muchachito, que es un delantero con pinta de verdadero jugador. Saca admirablemente, tiene mejor noción de lo que es el juego de la pelota y corre por la cancha con desenvoltura.

Los vencedores pusieron gran interés en el juego, demostrado por los muchas igualadas. Ayerza tuvo un excelente debut, a pesar de haber perdido, y se vió en él materia para hacer un pelotari de remonte.

Los partidos para hoy

Solaverri y Salaverria II contra Izaguirre y Altuna.

Segundo, Ormazábal y Areitio contra Iundain y Mendizábal.

Para mañana, domingo

A remonte, Jurico y Errezábal contra Mina y Arámburu.

A pala, Quintana IV y Lejona contra Gallarta III y Pasay.

EN BILBAO

En el frontón Euzkalduna jugaron en primer lugar Gallarta II y Urzáiz contra Nartu II y Arrarte. Los primeros ganaron por diez tantos.

—Seguidamente contendieron Arenas y Urquidi contra Albéniz y Algorito. Estos vencieron también por diez tantos.

EN PAMPLONA

En el Euskal-Jai jugaron ayer Guelbenzu y Bastarrica contra Ezponda y Arrizabalaga. Estos quedaron en 47 tantos.

Partido rebote. Segundo del campeonato de los equipos de primera categoría. En Irún, a las once del domingo 29. Primer equipo contra el cuarto.

Primer equipo.—Lerchundi, Ugalde, Ayestaran, de Villabona; Recondo, de Usurbil, y Lizaso, de Orio.

Cuarto equipo.—Solabarrieta, de Orio; Indart, de Irún; Albea, Gárate y Jáuregui, de Villabona.

Campeonato de pelota

Partido rebote. Segundo del campeonato de los equipos de primera categoría. En Irún, a las once del domingo 29. Primer equipo contra el cuarto.

Primer equipo.—Lerchundi, Ugalde, Ayestaran, de Villabona; Recondo, de Usurbil, y Lizaso, de Orio.

Cuarto equipo.—Solabarrieta, de Orio; Indart, de Irún; Albea, Gárate y Jáuregui, de Villabona.

MAR Y PUERTOS

MOVIMIENTO DE BUQUES

En nuestro puerto. — El vapor "Cesar", que la tarde anterior quedó fondeado en la bahía de la Concha en vista de que se le cerraba el paso para una navegación fácil al salir de la bocana, salió en la marea de la madrugada, en vista de que el amago de temporal había pasado. Salio también el vapor "Ruda", en lastre, para Avilés.

Durante el día de ayer entraron el velero "Terdin", con cargamento de tablas, procedente de Puentevedo, y los vapores "Astillero", con carbón, de Gijón, y "Cementos Rezola número 1", antiguo "Añorga", procedente de Villagarcía.

LA PESCA

En nuestro puerto. — Mañana fructuosa fué la de ayer. Entró anchoa con bastante abundancia; entró también sardina, pero no mucha y de precio elevado, pues hizo hasta treinta pesetas la arroba.

Atún, en cambio, entró muy poco. La campaña no se abre francamente porque el tiempo, factor o agente importante para la pesca del atún, no acompaña.

Los vapores de arrastre siguen con relativa buena suerte; cerca de las veinte toneladas de merluza diarias. No está mal.

En la Pescadería. — Ventas efectuadas en la mañana de ayer, con los precios que rigieron al detall:

Merluza de primera, 19.816 kilos, a 3'05 pesetas el kilo; merluza mediana, 2.787, a 2'95 la grande y 2'80 la pequeña; pescadilla, 6.693, a 2'40 la de bou y 1'55 la de pareja; gallos, 1.194, a 2'40 (mayor); langosta, 230, a 7'25 (mayor); besugo de arrastre, 1.339, a 1'35; bacalao fresco, 119, a 1'60; cabras, 45, a 1'05; congrio grande, 250, a 3'10; sapo, 1.194, a 1'40; chicharro grande, 464, a 0'70; panchos, 592, a 1'45; martines, 42, a 0'85; ordinarios, 4.643, a 0'40; marrajo, 17, a 1'25; atún, 4.410, a 2'10 (mayor).

En Pasajes. — En Muelles y Almacenes desembarcaron ayer las siguientes cantidades de pescado:

Merluza, 9.837 kilos; pescadilla, 6.280; sapos, 800; gallos, 635; potas, 120; chicharros, 25; salmónes, 230; lenguados, 3; calamars, 16; perlonas, 1.255; besugos, 800; panchos, 142; panecás, 157; variado, 1.610.

Se exportaron: Merluza, 2.480 kilos; pescadilla, 5.983; sapos, 800; gallos, 406; potas, 120; salmónes, 140; perlonas, 975; panecás, 157; variado, 512 kilos.

Total de desembarco, 22.510 kilos. Idem de exportación, 11.373 idem.

LAS MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 4'29 de la madrugada y a las 4'54 de la tarde.

Bajamar: A las 10'49 de la mañana y a las 11'14 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igeldo:

Presión al nivel del mar: 1015'6 milibares.
Temperatura del aire a 1'20 m.: 17'6.
Humedad: 84 por 100.
Tensión del vapor de agua: 16'5 milibares.
Dirección del viento: Oeste.
Velocidad: Un metro por segundo.
Nubosidad: 10 décimos.
Estado de la mar: Marejada.
Meteos: Lluvia.
Temperatura del agua del mar: 18'2.
Temperatura de la arena de la playa: 20'2.
Temperatura: Máxima, 17'8 mínima, 14'2.
Recorrido del viento: 403 kilómetros.
Insolación: 12 minutos.
Evaporación: 1'3 m/m.
Situación atmosférica a las siete de la mañana: La distribución de presiones es casi estacionaria.

Sigue la depresión al Noroeste de Europa con pequeños mínimos sobre Inglaterra, Francia y el Cantábrico.

El anticiclón de Azores alcanza hasta el Suroeste de la península ibérica.

El tiempo sigue lluvioso en la mitad Norte de la península.

Sobre el Cantábrico los vientos soplan del Suroeste a Noroeste, flojos o moderados, y en la mar hay marejada ligera o moderada.

Tiempo probable: Viento moderado del cuarto cuadrante. Algunos aguaceros, mejorando. Marejada ligera. — DOPORTO.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5
ALFONSO VIII, 7 :: :: Teléfono 1-08-77

Movimiento obrero

LA JORNADA NOCTURNA EN LAS PANADERÍAS

El gobernador civil convocó ayer por la mañana a una reunión de patronos panaderos, en su despacho, para tratar acerca del cumplimiento de la jornada de trabajo en las panaderías. Asistieron más de veinte industriales panaderos. En esta reunión estuvo presente el inspector del Trabajo, don Victoriano Enríquez.

El gobernador trató de que se sometían al estricto cumplimiento de las disposiciones dictadas para la jornada de trabajo nocturno, por haber tenido noticias la primera autoridad civil de que existen algunos patronos que incurrían en ciertas infracciones. Les hizo ver el señor Santaló que sería absurdo que quien cumple estrictamente con la ley quede en situación de inferioridad respecto a los demás patronos del gremio.

El gobernador les dijo que por imperativo de la justicia será inexorable con quienes quebranten esas disposiciones.

SINDICATO DE LA MADERA

(Sección de San Sebastián)

Se ruega a todos los compañeros asociados a este Sindicato, que se hallen retrasados en el pago de sus cuotas, que acudan a ponerse al corriente a la mayor brevedad posible, para facilitar la labor de la sección.

Al mismo tiempo se ruega a cuantos se hayan dado de alta que acudan a recoger sus carnets. — El Secretario.

SINDICATO DE TRABAJADORES DE PIEDRA Y MÁRMOL

Se convoca a todos los asociados y no asociados a junta general extraordinaria, que se celebrará hoy, sábado, a las siete y media de la tarde. Siendo los asuntos a tratar de mucha importancia, como es dar lectura a la contestación de las bases enviadas a la Patronal, se ruega la más puntual asistencia. — La Directiva.

A LOS OBREROS DEL MUEBLE

Por la presente se convoca a todos los obreros que trabajan en el Mueble a una reunión que tendrá lugar el próximo lunes, día 30, a las siete en punto de la tarde, en la calle de San Jerónimo, 25, bajo. Dicha reunión tiene por objeto la constitución del Sindicato de Obreros del Mueble de Guipúzcoa, en la cual se dará lectura al proyecto de reglamento redactado por la Comisión.

Compañeros: esperamos acudáis a dicho acto todos los que habéis firmado la conformidad para la constitución de dicho Sindicato, así como los que estén conformes con dicho fin y no hayan firmado todavía. — La Comisión.

SINDICATO METALURGICO

La Sección de San Sebastián convoca a asamblea extraordinaria para mañana, domingo, a las diez y media, en su domicilio social. Por tratarse de asuntos de gran interés se encarece la puntual asistencia. — El secretario.

EL LAUDO PARA RESOLVER EL CONFLICTO DE LA FABRICA DE ORIA

Los obreros y obreras pertenecientes al Sindicato Textil, Sección de Oria, se reunieron ayer en su domicilio social para enterarse del laudo dictado por el Comité paritario circunstancial que entendió en el conflicto de la fábrica de hilados del señor Brunet. Dicho laudo fué aprobado por unanimidad de los obreros de la indicada fábrica, y sus principales disposiciones son las siguientes:

La jornada será la legal de ocho horas. Las recuperaciones por fiestas, compensaciones por estiaje y horas extraordinarias, si se pactasen, serán observadas y pagadas según lo que dispone la ley.

No podrá trabajarse más de dos horas extraordinarias por día.

Substituirán los trabajos a destajo, pero se regularán las tareas para que sin exagerar el esfuerzo se sobrepasen los jornales mínimos señalados en el laudo.

Los jornales mínimos serán los siguientes: Encargados de sección, 9 pesetas; fogoneros, 8'25; obreros, peones en general, 6'50; obreras, bancos y repasados de piezas, 4'25; obreras de otras secciones, 4'75; aprendices, en los seis primeros meses, 2; idem después de los seis meses y siendo mayores de diez y seis años, 3; idem idem mayores de diez y ocho años, 5, y a los veinte años de edad se les considerará como obreros, con el jornal de 6'50; aprendices, en los seis primeros meses, 1'75; idem después de los seis meses y siendo mayores de diez y seis años, 3, y a los diez y ocho años de edad se les considerará como obreras, con los jornales que les corresponda.

Los obreros de la fábrica que sean de otros oficios, como carpinteros, mecánicos, albañiles, etc., estarán sujetos a lo dispuesto por los gremios de los respectivos oficios.

No están incluidos en la anterior escala de jornales los obreros y obreras mayores de sesenta años, quedando al criterio de la gerencia el fijar sus jornales respectivos.

En caso de accidente del trabajo se estará a las disposiciones legales.

La fábrica dotará de caretas y guantes a los obreros que los precisen en su labor.

En caso de reducción de personal se empezará por los más modernos, dentro de cada sección, y en caso de readmisión se comenzará por los más antiguos de los despedidos.

Los despidos se anunciarán con ocho días de anticipación.

La duración del presente laudo es de un año, y se entenderá prorrogado por otro si no es denunciado un mes antes de la expiración de su vigencia.

La fecha de entrada en vigor del laudo es el próximo lunes, día 30.

Impresión de tarjetas, facturas, cartas, sobres, recordatorios, etc.
Imprenta LA VOZ DE GUIPUZCOA

"LA VOZ" ENEIBAR

MUNICIPALERIAS

Ayer por la tarde celebró sesión la Comisión municipal permanente presidiendo el alcalde, señor Zubieta, y asistiendo los tenientes de alcalde señores Bascaran, Villabell, Apeñániz y Larrañaga.

Se aprobaron, sin reparo, el acta de la última sesión y las cuentas de la semana.

Se dió cuenta de un escrito del ingeniero de la Comisión provincial, señor Pagola, en el que se dice que la Diputación ha consignado en el plan de caminos vecinales el de Istúa a Arrate, y se pregunta si el Ayuntamiento eibarés se encuentra en condiciones para poder anunciar inmediatamente la subasta de las obras de construcción. Se acordó participar esto a la Comisión pro carretera.

Fuó retirado para nuevo estudio un informe de la Comisión de Hacienda relativo a una reclamación del Depositario jubilado don Justo Oregui.

El señor Villabell expuso algunas quejas del vecindario relativas a las medidas del carbón vegetal que se vende al público, e indicó la necesidad de que en la Inspección o en otro local se habilite un servicio de peso de dicha mercancía.

El alcalde hizo uso de la palabra para expresar el profundo desagrado que le había producido la nota publicada por un diario donostiarra referente al Jurado que actuó en la provisión de una plaza de tamborilero. Y recalco que dicho Jurado presenta para el Ayuntamiento las máximas garantías de competencia y honorabilidad. Pidió que la Comisión notificase su opinión y que acordase se notificase a dicho Jurado la gratitud del Ayuntamiento por el servicio prestado. Añadió que el próximo Pleno municipal resolverá si el nombramiento debe de ser provisional o definitivo. Fué tomada en consideración la proposición del alcalde, y acto seguido se levantó la sesión. — T. Echaluze.

Use usted la leña "El León"

Frontón Astelena de Eibar

Partidos para el próximo domingo, día 29.
Primero. — ECHAVE III y MALLAVIA I.
Sacando del tres y medio, contra GASTEL y MONDRAGONES, sacando del uno y medio.
Segundo. — MARINO y CHIQUITO DE D. RANGO, sacando del tres, contra MURUA II y REZOLA, sacando del dos.

Alquilo amueblado

segundo piso, con seis camas, sala, comedor, cuarto de baño y gas, en el sitio más céntrico de la población. Darán razón en esta Administración.

F. SALAVERRI

— ORTOPEDICO —

Colón de Larreategui, 40. — BILBAO
El día 1.º de todos los meses, en SAN SEBASTIAN, en el Hotel Arana.

APARATOS ORTOPEDICOS

para la curación de los tumores blancos, desviaciones vertebrales y deformidades de las piernas.

BRAGUEROS

insuperables en la contención de las

HERNIAS

Fajas abdominales-Piernas y brazos artificiales

¿A qué espera V. ya?...

Los modelos más prácticos y elegantes de calzado para la temporada, los encontrará siempre en la CASA TREVIJANO

CALZADOS TREVIJANO

San Martín, 38

Hernani, 14

28 de junio. Núm. 250.

Los crímenes de :-: la ambición :-:

por XAVIER DE MONNPTÉ

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA —

La religiosa, al salir de la iglesia, se dirigió como de costumbre a casa del cartero rural, situada en el otro extremo del pueblo.

La mujer del humilde peatón estaba de pie en la puerta de su casa.

Desde lo más lejos que pudo ver a la religiosa, le hizo seña de que apresurara el paso.

El corazón de sor María latió con violencia. Recibiría, al fin, las noticias, tan largo tiempo y tan inútilmente esperadas?

Apresuró el paso todo cuanto le permitía la gravedad del traje que llevaba.

—Pase usted, pase usted en seguida—hermana mía— le dijo la buena mujer—. Mi marido ha dejado una carta para usted.

Y precediendo a sor María en el interior de su casa, abrió el cajón de un mueble, del que sacó una carta que le entregó.

La religiosa la cogió con mano trémula, fijó los ojos en el sobre y lanzó una débil exclamación.

Acababa de reconocer la letra de Misticot.

LIII

Acabado de balas el cuerpo de Misticot, fué recogido en los acantilados de Plymouth y conducido a la enfermería de la Aduana por orden

del cirujano inglés, como no habrán olvidado nuestros lectores.

Este cirujano era un hombre muy hábil en su profesión y a la vez muy bueno y muy humano y tenía empeño en salvar al herido por dos razones.

Primero, por cumplir con su deber profesional, y luego para poner en claro un misterio que le preocupaba extraordinariamente.

¿Quién podía ser en realidad aquel joven sin papeles, sin dinero, cuyo aspecto nada tenía de sospechoso y que desembarcaba solo como un contrabandista o a quien arrojaban a la costa como un personaje importuno de quien querían desembarazarse?

El médico, a quien la dificultad de la curación excitaba en vez de desalentarle, hizo prodigios: se multiplicó y no se separaba por las noches de la cabecera del herido.

En suma, que al cabo de ocho días empezó a abrigar fundadas esperanzas en el feliz éxito de sus cuidados.

La ardiente fiebre, acompañada de delirio, que durante una semana parecía a cada momento llevarle al enfermo, iba cediendo paulatinamente.

Transcurrieron otros ocho días y el peligro desapareció enteramente; pero no recobró el conocimiento por completo.

En consecuencia, la autoridad judicial no pudo interrogarle.

Cuando Estanislao Dumay recobró la facultad de pensar, recordó todo lo que había pasado, y reflexionando calculó y se convenció al punto de que había caído en un lazo.

Pidió por señas la maleta que debía contener su dinero.

Le mostraron la que habían encontrado en la playa, junto a él, y que reconoció inmediatamente por la de su compañero.

Según todas las apariencias el cambio no había sido resultado de una equivocación.

El aliado de sor María quiso preguntar. Le impusieron silencio.

Indicó que quería escribir.

La consigna dada no lo permitía.

En torno suyo no hablaban más que en inglés. Sólo el médico comprendía el francés y se expresaba en ese idioma lo bastante para hacerse comprender.

Creemos inútil el asegurar que condenado al más completo silencio, Misticot se atormentaba terriblemente y se preguntaba infinidad de cosas imposibles de contestar.

¿Qué habría ocurrido en el castillo de Malnoue durante su enfermedad?

¿Qué habrían hecho Arnoldo Desvignes, Guillermo Scott y Trilby?

¿Qué les habría sucedido a sor María y a la señorita Angela, tan cruelmente amenazadas?

¿No atribuirían su silencio a traición?

¿Cómo saldría él mismo de la posición en que se hallaba?

Por fin, el médico juzgó que el enfermo, o mejor dicho, el convaleciente, podía ser interrogado sin peligro.

En consecuencia pasó aviso al funcionario judicial encargado de hacer las diligencias sumarias, y se ofreció para servir de intérprete, lo que fué aceptado con agradecimiento.

El interrogatorio se verificó cinco días antes de firmarse el contrato de matrimonio de Arnoldo Desvignes y Angela.

A la primera pregunta que le dirigieron, el pequeño vendedor de medallas repuso que, habiendo tenido necesidad de ir a Plymouth, aprovechó la ocasión que le ofreció un compañero de viaje, a quien había conocido en el camino de hierro.

—¿Con qué objeto vino usted a Plymouth?

—preguntó el magistrado.

—Con el de visitar a los señores Anderson.

—¿Les conoce acaso?

—No, señor... pero tenía necesidad de verles.

—¿Para qué?... Es necesario que se explique claramente.

Misticot nada tenía que ocultar.

Hizo, pues, un relato fiel del objeto de su viaje y repuso Misticot.

je y de la clase de noticias que deseaba obtener de los señores de Anderson.

Se trataba de desenmascarar a un hombre, seguramente intrigante y quizás criminal, que no había apoderado sin duda de un nombre que tenía derecho a llevar, el nombre de Arnoldo Desvignes.

La claridad de sus respuestas no podían dejar duda alguna sobre su franqueza, en el espíritu del magistrado que le interrogaba.

Evidentemente no se trataba ni de un contrabandista ni de un individuo sospechoso por ningún estilo.

No existiendo, por lo tanto, ningún motivo para coartarle su libertad de acción, el magistrado se lo declaró al retirarse, lo que llenó de alegría al muchacho.

—¿Me está permitido escribir a Francia?

—Seguramente.

—Siendo así, lo verificaré en cuanto haya podido a los señores Anderson... ¿Podré verlos también?

—Hoy no... es ya tarde y es preciso que descanse; pero le prometo que mañana a primera hora irá a casa de los señores Anderson.

—son amigos míos, y los traeré aquí, porque aún no los he visto.

Tranquilizado por esta promesa, Misticot pasó la noche con relativa tranquilidad.

Al día siguiente, a las once de la mañana, el médico entró en el cuarto de Estanislao Dumay, acompañado de un caballero de cierta edad, de aspecto simpático y fisonomía bondadosa.

—El señor Jorge Anderson... dijo— el médico.

—de los dos hermanos y el único que a la sazón está en Plymouth, que ha tenido la amabilidad de acompañarme.

El banquero hablaba francés.

—¿Qué desea usted saber, hijo mío, sobre Arnoldo Desvignes, que ha sido ingeniero en su casa?

—preguntó.

—¿Ese individuo es realmente natural de Eibar?

"La Voz" en Alza "La Voz" en Deva "La Voz" en Azpeitia "La Voz" en Bayona

EL PROGRAMA DE FIESTAS

Grandes fiestas en la villa de Alza que organizadas por la Comisión respectiva del Ayuntamiento, se celebrarán los días 29 y 30 de junio y 1.º, 2, 3 y 6 de julio.

Día 29 de junio.—Como víspera de San Marcial, a las seis de la tarde se celebrará el primer partido de campeonato entre los aficionados de los barrios de la villa, como en años anteriores, siendo amenizados por la banda de tamborileros.

A las ocho, Salve en la parroquia, con asistencia del Ayuntamiento en Corporación, cantándose por el coro de la misma reforzado con valiosos elementos, la del maestro Eslava.

Terminada la función religiosa el tamboril amenizará la Plaza hasta las diez de la noche.

Día 30.—A las seis de la mañana, diana por la banda de tamborileros y dulzaineros, lanzándose cohetes y bombas anunciando al vecindario la festividad del día.

A las nueve de la mañana, Pasacalles por una laureada banda de música, con disparo de cohetes y bombas.

A las diez, misa mayor solemne, con asistencia del Ayuntamiento en Corporación, cantándose por la capilla de la parroquia la "II Pontifical", la banda de música acompañará a la Corporación desde la Casa Consistorial hasta la parroquia, tomando parte en la procesión.

A las once y media y de regreso de la misa mayor, se servirá en el salón de la Casa Consistorial el "amaiketako de honor" al que asistirá el Ayuntamiento e invitados.

Durante dicho acto, que se prolongará hasta la una de la tarde, la banda de música dará un brillante concierto en el tablado de la Plaza, ejecutando diversas obras de su extenso repertorio.

A las cinco de la tarde, Aurreku infantil.

A las seis de la tarde, Segundo partido de campeonato, amenizado por la banda de tamborileros y dulzaineros.

De siete de la tarde a diez de la noche, ejecutarán bailables en la Plaza, los tamborileros y dulzaineros.

Día 1.º de julio.—Por la mañana alegres dianas por los tamborileros y dulzaineros, con disparo de cohetes y bombas.

A las once de la mañana, se celebrará un entretenido número de "tirada de cuerda", entre jóvenes forzudos de la villa, adjudicándose premios importantes a los vencedores.

De cuatro a seis de la tarde, diversos juegos amenizados por los tamborileros y gaiteros, como son carreras de sacos, juego de pucheros y otros.

A las seis de la tarde, tercer partido de campeonato de pelota, luchando la pareja vencedora del primer día, con la pareja vencedora del segundo día.

A las siete de la tarde, aurreku por los jóvenes de la localidad, sirviéndoles a continuación un succulento refresco, y baile hasta las diez de la noche en la Plaza.

Día 2 de julio.—Diana por las bandas de tamborileros y dulzaineros.

A las diez, misa mayor asistiendo el Ayuntamiento en Corporación.

A las once y media, gran carrera pedestre para los jóvenes del término, con el recorrido siguiente: salida de la Plaza del Casco, Yrasuene, Gilarquillene, Artzaka y regreso al punto de partida, cuatro kilómetros de recorrido, concediéndose varios premios en metálico a los corredores.

A continuación el clásico amaiketako a los ancianos, amenizado por el tamboril y dulzaina.

A las seis de la tarde, Cuarto partido de campeonato de pelota, luchando la pareja vencedora del segundo día con la pareja vencedora del primer día.

A las 7 de la tarde, aurreku tradicional bailado por casados.

De siete y media a ocho y media, amenizarán el tablado de la Plaza los renombrados bersolaris "Chirrita y su socio".

De esta hora hasta las diez, bailables en la Plaza.

Día 6 de julio, domingo.—A las seis de la mañana, diana por las bandas de tamborileros y dulzaineros.

A las once de la mañana y una vez terminada la misa mayor, gran concurso de aurrekularis, adjudicándose tres premios, pudiendo tomar parte en dicho concurso todo el que se inscriba con una hora de antelación en la secretaría del Ayuntamiento.

A las tres y media de la tarde, pasacalles por la banda de música.

A las seis de la tarde, gran partido de pelota final del campeonato entre las parejas vencedoras. A continuación reparto de premios en la Casa Consistorial, amenizando el acto la banda de música.

De siete y media a diez de la noche, bailables por la banda de música, alternando con el tamboril y dulzaina, dándose por terminadas las fiestas con el clásico correcalles.

La Comisión.

Nota.—La inscripción de parejas para el campeonato de pelota, corrikalaris y aurrekularis, se hará en la secretaría del Ayuntamiento, donde se les enterará de los premios y su cuantía, así como de las condiciones establecidas al efecto.—C.

Agua de Alzola

El ácido úrico es base de muchas enfermedades; se elimina totalmente con el

LA TEMPORADA DE VERANO

Ha comenzado el verano, con un tiempo hermoso y dejándose sentir el calor.

Las casetas ya están en la playa y los activos bañeros esperando a sus clientes de todos los años.

La hermosa Alameda, que este año se halla muy bien cuidada y hasta podemos decir que transformada, comienza a verse concurrida por el público, que buscando sombra y frescura, pasa unas horas en tan bello lugar.

Van llegando familias que vienen a pasar el verano en Deva y pronto veremos caras conocidas que saludaremos después de un año de ausencia.

DE SOCIEDAD

Ha sido pedida la mano de la señorita Felisa Eslava, para el joven donostiarra don Pedro Peña.

—Para otro simpático donostiarra, don Antonio Cortajarena, ha sido pedida la mano de la señorita Flora Berasaluce.

—De Madrid ha llegado la señorita Marichu Ulacia.

—También de Madrid, el joven Manolo Cárdenas.

—De Bilbao, don Roque y don Isidro Vitoria; los señores de Canales, con sus hijos Roberto y Pedrito; los señores de Larrauri y la señora de Cortina.

UN DESAFIO

Hace ya bastantes días que dos forzudos caseros de Itziar se han desafiado a ver quién levanta más veces desde el suelo al hombre una piedra de cien kilos de peso.

La piedra deberá levantarse con intervalos de cinco minutos, nivelando al hombre y lanzándola al suelo.

Por cada parte se juegan dos mil pesetas, habiendo sido depositadas ya mil por cada jugador y las restantes las depositará la víspera de celebrarse el juego.

Este ha de celebrarse en el mes de agosto, en el frontón de Deva y con entradas de pago.

Así que el que levante más veces la piedra, levantará las cuatro mil "plumas", más el importe de las entradas.—C.

**EDREDONES
MUEBLES
LAMPARAS**
"LA AMERICA"—Idiáquez, 6

FIESTAS EN URRESTILLA

Con motivo de la festividad de San Juan, celebró Urrestilla sus fiestas patronales con gran animación. Los dos días la concurrencia ha sido grande, pues acudió enorme gentío.

La Banda Municipal y txistularis de esta localidad amenizaron las romerías, no cesando la juventud de bailar hasta el anochecer en que se dió por terminada la fiesta.

En el centro de la plaza se colocó un magnífico fresno, que por la mañana fué bendecido por el clero parroquial.

Se dispararon infinidad de cohetes y bombas.

FALLECIMIENTO

El jueves dejó de existir a los 76 años de edad, doña Valentina Fort, viuda de Arregui, persona que contaba en esta villa con generales simpatías.

Ayer viernes se celebraron solemnes funerales en sufragio de su alma y acto continuo, el traslado del cadáver al cementerio, cuyos actos se vieron concurridísimos.

A sus hermanos, sobrinos y demás familia doliente, les hacemos presentes nuestro profundo pesar.

BODA

En la iglesia parroquial de Machin-venta, ha contraído matrimonial enlace, nuestro distinguido amigo don Venancio Azcue con la bella y distinguida señorita, Teresa Lasa.

La ceremonia se celebró en la intimidad por el reciente luto de la novia.

Reciban los contrayentes nuestra enhorabuena.

La feliz pareja ha salido de viaje para las más importantes capitales.

PREPARANDO LAS FIESTAS

La Comisión de festejos encargada de confeccionar el programa para nuestras importantes fiestas patronales, se halla entregada de lleno en la organización de las mismas.

Según informes que tenemos, en ellas no faltará nada en absoluto, pues nuestros ediles se hallan dispuestos a todo con tal de agradar al soberano, hasta el punto que "habrá sorpresas"; lo que no sabemos es si serán agradables o desagradables.

Esperemos.—C.

LOS VOLUNTARIOS DE LA GUERRA

Existe en Francia una federación de combatientes voluntarios que pelearon en la gran guerra, integrada por individuos de todas las naciones.

España dió un contingente de miles de voluntarios, cuyo noventa por ciento quedaron en los campos de batalla. Pero los supervivientes, agrupados en federaciones locales, rinden perenne recuerdo a sus hermanos de armas. Y todos los años acuden a los monumentos a los muertos a ofrecer piadosamente una corona de flores en holocausto de los que sucumbieron defendiendo la Francia.

Los voluntarios residentes en Bayona hicieron también su ofrenda, acudiendo a depositar su ofrenda. En representación de la Cámara de Comercio Española asistieron los señores Ortazun y Burgo, presidente y secretario, respectivamente, y el cónsul delegó su representación al acto en nuestro compatriota el heroico voluntario señor Bericiartua.

El acto fué en extremo sencillo y, por lo tanto, emocionante.

En la reunión última celebrada por la sección de voluntarios de Bayonne-Biarritz, ha quedado constituido el Comité en la forma siguiente:

Presidente, M. L. Blondel; vicepresidente, doctor Marthin y Compan; secretario, Mr. Joubert; tesorero, Bouzicefues; vocales, Mr. Bericiartua, Paltaud y Dabalund.

CONCURSO DE PELUQUERIA

El Sindicato Patronal de peluqueros de la región bayonesa, ha organizado para el 20 del próximo mes de julio, un concurso internacional de peluquería.

Patrocinan ese certamen capilar el subprefecto de Bayona, el alcalde, Mr. Garat y los delegados de la Unión Federal de peluqueros de Francia y sus colonias.

Abarca el concurso, como su nombre indica, diversos trabajos de peluquería, siendo los principales la divulgación de las formas nuevas en las modas creadas hasta la fecha con los cabellos cortos en las mujeres.

A este concurso pueden acudir los peluqueros de todos los países que se consideren aptos para optar a los valiosos premios establecidos, pues éstos oscilan entre mil y trescientos.

Las adhesiones pueden enviarse a Mr. Menjuzan, presidente, a la rue oBurg-Neuf, núm. 50.

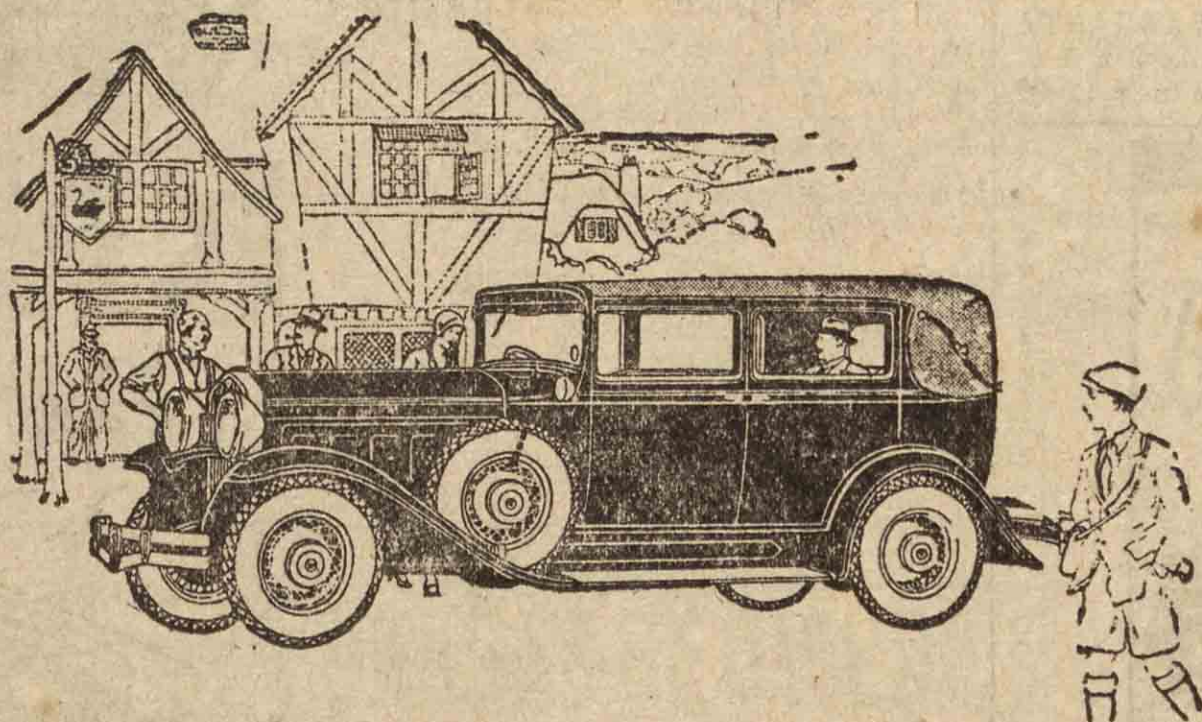
Seguramente que de Guipúzcoa, donde tan buenos artistas de peluquería existen, acudirán a Bayona varios para demostrar que allende el Bidasoa los "coiffeurs" nada tienen que envidiar a sus colegas de Francia, país de la moda.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña, doña Felisa Arranz, esposa de nuestro amigo don Jacinto Sánchez.

Tanto la madre como la recién nacida, encuéntrase en perfecto estado de salud.—C

TODA LA FAMILIA



está encantada con este coche.

La señora encuentra en él toda clase de lujos y comodidades, pues tanto el interior como el exterior del coche es fruto del ingenio de artistas especializados.

Su esposo disfruta de un automóvil amplio, de categoría, que representa más de su precio y, no obstante, ha pagado por este coche, excepcionalmente bueno, una cantidad reducida.

A la gente joven le encanta la velocidad y rápida aceleración, a la que son tan aficionados, pues el rendimiento del Grandioso 8 de HUDSON es el rendimiento de un coche de "sport".

Usted puede comprobar personalmente cuanto decimos. Ofrecemos a usted y a su familia un paseo de prueba, sin compromiso alguno. Envíenos hoy mismo el cupón que figura al pie

EL GRANDIOSO 8 DE HUDSON

CARACTERISTICAS

Motor de ocho cilindros en línea, que desarrolla 80 HP., con una cilindrada de 3 1/2 litros.—Fuerza para los efectos de matrícula, 23 HP.—Gran potencia en proporción a su peso.—Amplio espacio para cinco o siete viajeros.—Cuatro amortiguadores de doble acción.—Cierre de contacto (Electrolock).—Parabrisas manejable con una sola mano, de cristal, que al romperse no salta en fragmentos.—Diez modelos de carrocerías y una gran variedad de combinaciones de color.

Distribuidores en San Sebastián:

CIORDIA Y LARRINAGA
EASO. 1

ENVIE ESTE CLIPON HOY MISMO AL
Agente Hudson Essex de su territorio

Tenga la bondad de remitirme el nuevo folleto, en colores,
del ESSEX Triunfador o del Grandioso 8 de HUDSON

Nombre: _____

Dirección: _____

"La Voz" en Elgoibar

SESION MUNICIPAL

Acuerdos tomados por la Comisión permanente de esta villa en la sesión del día 26 del corriente:

Aprobó el acta de la anterior.

—A petición de la interesada, doña Lina Gárate Unzueta, acordó su ingreso en la lista de familias pobres para asistencia médico-farmacéutica gratuita.

—Denegó la petición de algunos vecinos del barrio de Alzola que solicitan el traslado, de un lugar a otro, de la luz pública destinada al alumbrado de dicho barrio.

—Autorizó a don Ramón Azpiazu, vecino de Garagarza (Mendaro), para que pueda proveerse de agua potable de la propiedad del Municipio.

—Ante un escrito de don Francisco Aizpitarte, solicitando que a su esposa, doña Micaela Lete, se le abonen por el Municipio las estancias que cause en el Hospital de San Antonio Abad durante el tiempo que dure su estancia con motivo de una operación quirúrgica, acordó acceder a su petición.

—Aprobó el extracto de sesiones del mes de mayo último y acordó su remisión al gobernador civil de la provincia.

—Reproducido el expediente de pobreza instruido con motivo del ingreso en Santa Agueda, del presunto demente Pedro Aizpitarte Osoro, acordó que, aunque pobre, en armonía con sus pocos intereses satisfaga una peseta por día, y que el expediente se trasmita a la Diputación provincial.

—Acordó el pago de las cuentas siguientes: Las atenciones ordinarias del mes de la fecha y las del segundo trimestre y primer semestre del año; pesetas 21'20 a doña Eugenia Ansola por material invertido en la limpieza de dependencias municipales.

—El concejal señor San Martín, que como miembro de la Comisión se trasladó a Elbar la noche del día San Juan, acompañando a la Banda municipal de esta villa, dió su descargo en el sentido de que nuestra entidad musical había sido bien recibida por el alcalde y algunos componentes de la Comisión, y que nuestra Banda cumplió su cometido y propuso se dieran la gracias al alcalde de la villa armera por tal recibimiento.

NATALICIO

Días pasados dió a luz una niña la esposa de don Domingo Gabillondo (nacida Jesusa Muñerza). A la neófito se le impuso el nombre de Juana Victoria, siendo padrinos don Teodoro Arriola y su esposa, doña Cristina Muñerza. Enviamos nuestra enhorabuena.—C.

Dr. E. Polit

Especialista en OÍDO, NARIZ y GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6
OQUENDO, 12 Teléfono 1-12-09

AGUA DE COLONIA



MISTERIOSA

Devuelve al cabello su primitivo color; evita su caída, lo conserva flexible y brillante y hace desaparecer las canas.

La Florida, S.A.
APARTADO 239
BARCELONA

FLIT

Mata los insectos más rápido.

FLIT

Desconfie de las imitaciones.

FLIT

Bidón amarillo - franja negra.



7 veces con una sola

HOJA DE AFEITAR "TOLEDO"

de la Fábrica Nacional de Toledo

y sin la menor molestia!!

Estuche 10 hojas	3,50
Estuche 5 hojas	1,75
Hoja suelta	0,35

Concesionarios PRODUCTOS NACIONALES, S.A. - MADRID

"La Voz" en Villafranca

NUEVA JUNTA DEPORTIVA

La nueva junta de la Sociedad futbolística Villafranca Unión Cluz, ha quedado constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Juan Garín; vicepresidente, don José Azcona; secretario, don Joaquín Carrón; vicesecretario, don Pedro Beitia; tesorero, don ablo Arana; vocales: don Ramón Semperena, don Estanislao Iturrioz, don Rufino Rezola y don Gabriel Andonegui.

EL MERCADO

Precios que rigieron en el último mercado celebrado en esta villa:

Maíz, 100 kilos, 40 pesetas; alubia encarnada, idem, 140; idem blanca, idem, 125; habas de Navarra, idem, 70; idem de pienso, idem, 47,50; huevos, docena, 3,00; gallinas, par, 19; pollo, kilo, 4,00; tocino, idem, 4,00; manteca, idem, 4,25; jamón, idem, 5,50; jamón en fresco, idem, 4,80; lomo, idem, 6,00; cerdos para matadero, idem, 2,45; idem para criar, uno, 60; lechonas, una, 260; ternera, kilo, 2,20 vaca, 1,80; buey, 1,85.—C.

Para matrimonio

con dos niños de 6 y 7 años y muchacha, desearíase por lo menos, dos habitaciones con comunicación entre sí, exteriores, con pensión completa, preferible casa particular, con cuarto baño, teléfono, ascensor o piso no alto, para veraneo, dos meses aproximadamente. Escribir con detalles amplios a Madrid, calle Alcalá, 84, Plácido Echániz.

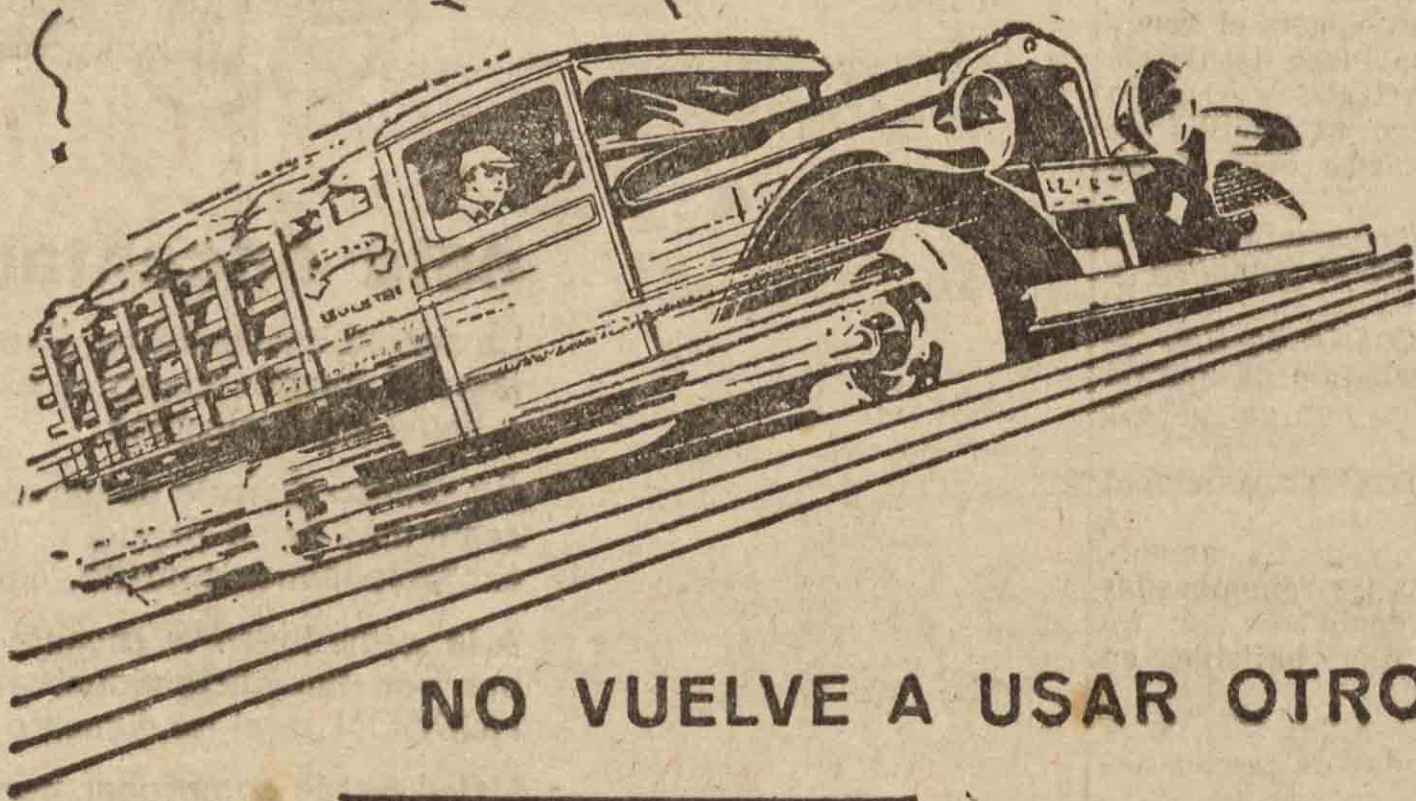
Plantas para jardines y terrazas

Vendo por traslado 30.000 plantas de jaranos, gomales y yedra y begonias gráciles, encarnada y rosa; heliotropos y toda clase de plantas para jardines. Me encargo de la colocación y cuidado de los mismos. Para precios consultar al jardinero Landa. Teléfono 14.487. Llamar de una y media a tres y de nueve a once de la noche.

QUIEN PRUEBA UN CAMION

WILLYS KNIGHT

Sin válvulas



NO VUELVE A USAR OTRO



Pídanos una lista de poseedores y convéncase

WILLYS KNIGHT tiene menos piezas que otros camiones, menos desgaste, necesita menos reparaciones y dura más

AGENCIA GIMENEZ

Paseo Colón, 4 - San Sebastián

Información Financiera

“La Voz” en Villarreal de Urrechúa

LA DESGRAVACION FISCAL EN FRANCIA
La reciente ley francesa de 26 de abril último establece desgravaciones por un total de 1.900 millones de francos, de los que la mayor parte (1.100 millones) corresponde a los valores mobiliarios a pesar de las reducciones fiscales de que éstos fueron ya objeto por parte de la ley de 29 de diciembre de 1929.

Las modificaciones son profundas: así el impuesto cedular sobre la renta ha ido rebajándose de un 18 a un 16 por 100 en los valores franceses; la tasa de transmisión que se refiere a los tenedores de títulos al portador se redujo de 0,84 a 0,50 por 100, más tarde a 0,40 y actualmente se fija en 0,25; en los títulos nominativos, los derechos de transferencia que en un principio eran de 1,08 por 100 han sufrido sucesivas mermas pasando a 0,80, 0,64 y por fin a 0,50 por 100; la tasa de conversión de títulos nominativos en al portador ha pasado de 2,40 por 100 a 0,80, 0,64 y 0,50.

Respecto al impuesto del timbre (títulos abonados al mismo) que hace un año era de 0,20 por 100 se rebajó después a 0,10 y ahora a 0,05. Esta reducción en realidad no repercute en el rendimiento neto de los valores, pero sí supone una economía para las entidades emisoras con el consiguiente beneficio más o menos directo para sus accionistas y moralmente para sus obligacionistas.

La importancia de las reducciones fiscales expuestas quedan de manifiesto estudiando algunos casos: a base de las cifras aproximadas de cotización y dividendos a interés bruto obtenemos:

Dividendo neto	
Accs. Kali-Santa Teresa	
Cotización 13.200. Div. bruto 114,72	
Accs. al portador	
Antigua tarifa	28,08
Nueva	63,37
Accs. nominativas	
Antigua tarifa	24,08
Nueva	96,37
Accs. Lorenese de Electricidad	
Cotización 488. Div. bruto 18,00	
Accs. al portador	
Antigua tarifa	12,32
Nueva	43,90
Accs. nominativas	
Antigua tarifa	14,76
Nueva	15,12
Accs. Acieries de Longwy	
Cotización 1620. Div. bruto 80,00	
Accs. al portador	
Antigua tarifa	57,50
Nueva	63,15
Accs. nominativas	
Antigua tarifa	65,50
Nueva	67,20
Oblig. 6 % Pont a Mousson	
Cotización 480. Interés bruto 30,00	
Títulos al portador	
Antigua tarifa	22,20
Nueva	24,00
Títulos nominativos	
Antigua tarifa	24,60
Nueva	25,20

También los valores extranjeros alcanzan algún beneficio: a los abonados al timbre que pagaban un 25 por 100, se les rebajó el año pasado a 18 y ahora a 16 en cuanto a los no abonados se reparten en dos categorías: unos que pagarán esta misma tarifa pero a condición de que los títulos han de quedar depositados contra resguardo nominativo, en cualquiera de los establecimientos de crédito que indique la Administración, y otros que por no estar sujetos a esta obligación satisfarán en lo sucesivo el 18 por ciento.

Alquilo amueblado

en casa tri-quiri, dos o tres hermosos gabinetes ideales; vistas al mar, ascensor y baño. Zabaleta, 26, 6.ª izquierda.

Veraneantes: en Burgos

se arrienda, amueblado o sin amueblar, piso de construcción moderna, con agua corriente y cuarto de baño, situado en la carretera de Francia a un kilómetro de la capital. Informes: Teófilo Iturriaga. Plaza de Prim, 12.—BURGOS.

Tenemos por ejemplo las acciones de la Royal Dutch de un nominal de 1.000 florines holandeses, cotización próximamente de 40.000 francos y dividendos bruto de 210 florines equivalentes a unos 2.460 francos; con arreglo a estos datos estableciendo el importe líquido a percibir obtendríamos:

	Francos
Tarifa antigua de 25 %	1845,00
Idem posterior de 18 %	2017,30
Idem actual de 16 %	2066,40

Otra innovación interesante: el corretaje e impuesto en la negociación de derechos de suscripción en Bolsa se calcularán en lo sucesivo sobre el importe efectivo de la operación y no como hasta ahora, sobre el valor en Bolsa de las acciones cuyos derechos se vendían.

El impuesto sobre las operaciones de Bolsa al contado no se modifica, pero sí el referente a los operaciones a plazo, que se reduce del 1 al 1/2 por mil y en las operaciones de “Report” de 1/2 a 1/4 por mil.

S A N T E.

Las Bolsas Últimas cotizaciones

*** registradas ***

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARIS		BOLSA DE BILBAO	
FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	72,25	Exterior Español 4 %	290,00	Interior 4 %	72,60
Exterior 4 %	85,00	Deuda Francesa 3 %	87,55	Amortizable 5 % 1927	102,65
Amort. 4 % viejo	78,00	“ 4 % 1918	101,65	Ayuntamiento Bilbao 5 %	96,00
“ 5 % 1920	92,37	“ 5 % 1920	135,90		
“ 5 % 1926	102,00	“ 6 % 1920	11,50	ACCIONES	
“ 5 % 1927 exento	102,20	“ 6 % 1927	105,00	Banco de Bilbao	2082,50
“ 5 % 1927 con imp.	86,60			“ de Vizcaya	1842,50
“ 5 % 1928	88,50	ACCIONES		“ Urquijo Vascongado	270,00
Deuda Ferroviaria 5 %	101,50	Banco de Francia	22440,0	Sota y Aznar	1080,00
		Credit Lyonnais	5120,00	Naviera Mundaca	95,00
VALORES ESPECIALES		Banco Francés Río Plata	1065,00	“ Gulpuzcoana	135,00
Cédul. B.º Hipot. 4 %	95,25	M. Z. A.	1800,00	“ Vascongada	380,00
“ 5 %	100,15	Riotinto ordinarias	4280,00	Marítima Nervión	750,00
“ 6 %	111,50	De Beers	943,00	“ Unión	225,00
“ Argentinas 6 %	5,28	Goldfields	210,00	Euskalduna	645,00
ACCIONES		Tharsis	435,00	Ferr. del Norte	555,00
3.ª de España	595,00	OBLIGACIONES		“ M. Z. A.	505,00
“ Central	135,00	Credit National 5 % 1919	621,00	“ Vascongados	820,00
“ Hispano Americano	250,00	“ 6 % 1923	558,00	“ Santander-Bilbao	615,00
“ Español de Crédito	420,00	Fer. Norte Esp. 3 % 1.ª	1045,00	“ de La Robla	670,00
“ Hipotecario	441,00	“ M. Z. A. 3 % 1.ª	960,00	Altos Hornos	174,00
“ Español Río Plata	217,00	BOLSA DE LONDRES		Basconia	1155,00
Duro-Felguera	94,50	FONDOS PUBLICOS		Bahcock Wilcox	135,50
Tabacos	227,25	Exterior Español 4 %	68 0/0	Constructora Naval	112,00
Minas del Rif	505,00	Consolidado 2 1/2 %	54 7/8	Hidroeléctrica Ibérica	782,50
Ferrocarril del Norte	527,00	War Loan 5 % 1929-47	109 15/16	“ Española	218,00
“ Alicante	500,00	Funding Loan 4 % 1960	90 5/8	Unión Eléctrica Vizcaina	880,00
Metropolitano Alfonso XIII	180,00	Victory Bonds 4 %	94 5/8	Electra de Viesgo	660,00
Azucareras preferentes	161,00	Japón 4 % 1905	101 3/4	Minera Dicedo	1009,00
“ ordinarias	72,25	“ 5 % 1905	90 1/2	Minas del Rif	530,00
Explosivos	946,00	ACCIONES		Minera Sierra Menara	130,00
Hispano Americana Elecdad	645,00	Riotinto	54 5/8	Explosivos	930,00
Mengemor	255,50	Royal-Dutch	32 1/8	Papeleras	192,00
Hidroeléctrica Española	218,00	Shell Transport	4 3/4	Resineras	37,50
		Mexican Eagle ordinarias	0-12-1	OBLIGACIONES	
BOLSA DE NUEVA YORK		OBLIGACIONES		Norte España 3 % 1.ª	71,50
FONDOS PUBLICOS		Cédulas Argentinas 6 %	37 1/2	“ Bilbao 5 %	95,50
Bélgica 6 % 1955	105 3/8	CAMBIO INTERNACIONAL		Santander 1895	91,00
Canadá 5 % 1952	105 1/4	Francos	35,20	Hidroeléctrica Ibérica 5 %	95,50
Chile 8 % 1941	101 1/2	Libras esterlinas	43,39		
British 5 1/2 % 1937	104 0/0	Liras	46,80		
Holanda 6 % 1954	105 5/8	Reichsmark	213,—		
Noruega 6 % 1944	105 5/8	Francos belgas	124,65		
Suiza 5 1/2 % 1946	104 3/4	Pesos argentinos	316,—		
ACCIONES		Dólares	8,925		
American Smeltin	55 3/4	Pesos chilenos	1,03		

PARA LA SIDRA

CORCHOS Y BOTELLAS
de Champán, Cestona, Vichy, Solares, Asturiana, Insalut y otras clases, a Precios económicos.
HERNANI, 8. — Teléfono 4-36-68

CALDAS DE OVIEDO

Aguas termales azoadas muy radiactivas. Reumatismo, catarros, gripe mal curada. Gran hotel del Balneario. Servicio esmerado. — Cocina selecta.
15 de junio a 30 de septiembre.

Herniados Quebrados

Se acabó el sufrir para vosotros
Ahora que podéis, debéis curaros

EL ALIVIO INSTANTANEO Y RAPIDA CURACION DE VUESTROS MALES ES UN HECHO CONSUMADO. Después de treinta años de constantes pruebas y profundos estudios la tan conocida y acreditada “CASA TORRENT”, ha concebido y creado una verjaya que nadie supera ni superará; es la creación perfecta y dominante que no tiene imposibles, que vence siempre cuando todo lo demás fracasa, curando con rapidez pasmosa toda clase de hernias, en ambos sexos y en todas las edades, sin la más pequeña molestia y sin entorpecimientos de ninguna clase. Es el ideal de todos los ideales, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos; que se adapta al cuerpo como un guante, haciendo olvidar en el acto, que se tiene hernia ni que se lleve aparato. Es la perfección sublime que deben conocer y usar todos los herniados, hombres, mujeres y niños, para librarse pronto y para siempre de sus traidoras dolencias. En bien de vuestra salud, tengais poco o mucho mal, vayais bien o mal cuidados, lleveis o no quien mediante su notable invento, quiere transformaros en seres perfectos y robustos, Menos de vida y salud como antes de estar quebrados. Acudid, pues, a visitarle que, gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en SAN SEBASTIAN y en el HOTEL EUROPA, únicamente el jueves próximo día 3 de julio.

NOTAS: Dicho especialista estará en Bilbao, el día 2, en el Hotel Marañón; en Tolosa, el día 4, en el Hotel Cielo-Grande, y en Pamplona, el día 6, en el Hotel Pirineos, desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde solamente.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA: Fajas medicas y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientos voluminosos, evitar y curar las hernias umbilicales; las relajaciones, los abortos, todos los descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA.—UNION, 13.—CASA TORRENT

TERMAS PALLARES

(Alhama de Aragón)

(A cuatrocientos kilómetros de Barcelona y doscientos de Madrid).

LAS FIESTAS DE SAN JUAN
Se celebraron las fiestas de San Juan con mucha animación, favorecidas por el tiempo que se mantuvo espléndido.

La campa de Santa Bárbara estuvo concurridísima. Después de la misa, la Banda tridísima. Después de la misa, la Banda que fué del agrado del público. Como en años anteriores, el Ayuntamiento se reunió en el banquete oficial, así como los elementos de la Banda. En la misma campa se sirvieron no pocas comidas.

Por la tarde, en la que el buen humor subió de grado después de reparadas las fuerzas con una buena comida, la Banda municipal tocó bailables, alternando con el “triki-tritxa”. Al anochecer, los romeros emprendieron el regreso al pueblo.

En la plaza del frontón se celebró un concurso de aurreaskolaris, entre cinco participantes, que fueron gratificados por el Ayuntamiento.

DE VIAJES

Con objeto de pasar en esta villa la temporada de verano, han llegado de Madrid don Juan Alberdi, su esposa e hijo.

—De Estella, don Feliciano Arrieta.

—De Zaragoza, el maestro nacional de Zumaya, don Salvador Iraeta, hijo de esta villa.

CHARLA MUSICAL

El joven músico don Miguel Uraín, nos obsequió en la sobremesa del banquete con una magnífica charla, cuyo sugestivo tema “Wagner y las mujeres” fué desarrollado con facilidad sorprendente por este inteligente joven, a quien se le aplaudió con entusiasmo y en justicia.

A ruego de cuantos le escucharon hacemos la siguiente petición al músico orador: ¿Por qué no nos obsequia con otra charla durante las fiestas de Santa Anastasia?

Podríamos apuntarle algún tema, pero ya que hacemos el ruego, de ser atendido, preferible será que nos sorprenda con el que él elija.—C.

Se vende

magnífica sierra para troncos hasta de un metro de diámetro, con carro automático, seminueva, perfecto funcionamiento.

Fábrica GARDE Y ESCORIAZA

APARTADO 21 — ZARAGOZA

Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los hospitales

— de Madrid —

Enfermedades de los niños.

Partos. Medicina general.

Avenida de Francia, 2.º: Consulta de 3 a 5

M. RONCAL Medicina general

Enfermedades de los niños, nerviosas y nutrición. Electricidad médica. Consulta: de

once a una y de cuatro a siete

PRINCIPE, 37, primero. — Teléfono 1-25-49

TONICO NERVIOSO CERA

(Fosforo estrogénico)
(e hipofosfitos)

Enfermedades nerviosas. Debilidad general. Impotencia. Agotamiento físico. Anemias. etc. etc.

HA SIDO SIEMPRE EL TONICO RECONSTITUYENTE PREFERIDO DE LOS MEDICOS

VENTA FARMACIAS

LABORATORIOS VICO IB. BARCELONA

datario en el establecimiento, balneario que dispone de todos los modernos elementos balnearios. Cascada única para inhalaciones. Los más excelso artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.

Del Municipio y de la ciudad

VISITA DE PROPIETARIOS

En la Alcaldía estuvo ayer el ex concejal don Anthon Elósegui, a comunicar al alcalde accidental señor Goitia, que en Bayona se ha celebrado un Congreso de Cámaras de la Propiedad, que se clausura hoy, y que un grupo de unos 30 concursantes vendrán mañana, domingo, con objeto de visitar la ciudad.

El señor Goitia tomó buena nota.

PROCESIONES

El señor Goitia nos dijo que por la tarde, a las cuatro, iba a asistir a la procesión del Sagrado Corazón, que iba a celebrarse en el Asilo de Zorroaga, y a las siete a la otra procesión que saldría de la parroquia del Buen Pastor.

LA BODA DEL SEÑOR PRADO

El señor Goitia nos manifestó que, invitado por el alcalde señor Prado, asistirá a la boda de éste que se celebrará hoy, a las cinco de la tarde, en Lezo.

UNA VALLA, YA FAMOSA

No tan famosa todavía como la de Vitórica en la calle de Cedaceros, de Madrid, pero en camino de serlo...

Ayer recibió el alcalde accidental "una queja más", de los vecinos de una casa de la calle de Santa Catalina, cuya propietaria, por resentimientos con algún inquilino de la planta baja, está demorando la terminación de una obra y la desaparición de una valla que molesta y perjudica.

El alcalde accidental se proponía comunicar a la señora propietaria "que hay cosas que no pueden ser", y entre ellas, el que esa valla sea eterna.

Las fiestas de San Pedro en Orio

Programa de festejos organizados por el Ayuntamiento de Orio para las fiestas patronales de San Pedro:

Día 28.—A las siete de la tarde se dispararán numerosos cohetes y la Banda municipal recorrerá las calles anunciando el comienzo de las fiestas.

Día 29.—A las siete de la mañana, diana por las Bandas de música y tamborileros. A las diez, procesión, con asistencia del Ayuntamiento en Corporación. A continuación, misa mayor. La capilla de la parroquia interpretará la misa, a cuatro voces, "Stella maris", del P. Griesbacher.

A continuación concierto por la Banda en la plaza pública y sección de "bersolaris" a cargo de Chirrita y otros dos compañeros suyos.

A las tres de la tarde, vísperas, con asistencia del Ayuntamiento en Corporación. A continuación, sección de "bersolaris". A esta hora, regata de bateles de un remero, para la que se hallan inscriptos seis jóvenes, que se disputarán premios 100, 75, 60 y 40 pesetas. Se jugarán éstas con los bateles "Biyak" y "Batentzat", bateles ganados por el bravo Chocolate a Araneta, de Fuenterrabía, y que el Ayuntamiento ha alquilado con sus remos para esta regata. El cambio de bateles se hará en nueva regata que se correrá al día siguiente, y la adjudicación y clasificación sumando los recorridos de los dos días.

Terminada la regata habrá teatro guñol y romería en la plaza hasta las doce de la noche.

Día 30.—A las siete, diana por las Bandas. A las once, carrera pedestre, disputándose una respetable cantidad de premios. A continuación, sección de "bersolaris" y concierto por la Banda.

A las cuatro de la tarde sección de "bersolaris" remeros, que han de contender en la segunda prueba de la regata de bateles. Empezará a las seis menos cuarto, siendo los primeros en intervenir los que la víspera hayan corrido en última serie.

A continuación, y hecha la adjudicación de premios, habrá teatro guñol, "bersolaris" y romería en la plaza hasta las doce.

Día 1.º de julio.—A las once "aurreku", y a continuación concierto por la Banda.

A las cuatro de la tarde, diversos espectáculos, y a continuación romería.—C.

NOTICIAS

JUVENTUD SOCIALISTA.—La charla de controversia anunciada para ayer noche, en la que el joven socialista Amós Jiménez iba a disertar sobre «El momento actual», fue suspendida por orden gubernativa. Vivamente lamentamos que actos que son exclusivamente organizados para que nuestros afiliados adquieran la debida preparación cultural en defensa de los ideales socialistas no nos sean permitidos, y si otras manifestaciones que nosotros conceptuamos de índole política.

Para el próximo domingo se ha organizado una excursión a Oria. Esta será preparatoria para la siguiente, que se celebrará a Tolosa. Al objeto de recibir instrucciones, se recomienda a todos los afiliados pasen por secretaría hoy, de siete a nueve de la noche.—El secretario.

VISITAS AL GOBERNADOR.—Estuvo ayer en el despacho del gobernador civil el vicepresidente de la Diputación, señor Pradera.

También le visitó una Comisión del Ayuntamiento de Alza, con su alcalde y el senador vitalicio don Juan Bautista Tejada, para tratar de asuntos que afectan a aquella municipalidad.

—Por último, el gobernador nos dijo que le había visitado un teniente de alcalde del Ayuntamiento de Tolosa.

CONSERVAS GARAVILLA - BERMEO

FILETES DE ANCHOA

Representante en Guipúzcoa: Juan Sorondo.

Buen Pastor, 8.—Teléfono 13-5-81

ZOTAL

EL QUE SE VENDE A GRANEL ES FALSIFICADO. RECHACELO

ACCIDENTE DEL TRABAJO.—En la Casa de Socorro fué asistido ayer de quemaduras de segundo grado en ambos pies y en el pecho, producidas en accidente del trabajo, Daniel Oronoz, de treinta años.

Después de asistido pasó a su domicilio.

PARA INFECCIONES EPIDEMIAS HERIDAS

Y PARA DESTRUIR LOS PARÁSITOS DE SUS CUADRAS Y SU GANADO. SOLO ES EFICAZ LA ÚNICA Y LEGÍTIMA

CREOLINA

PEARSON

DESINFECTANTE MUNDIAL. NO ES VENENOSA

DISTRIBUIDORES: TRECO, S. A. Plaza Independencia, 2 MADRID

Si están sus PIES hinchados, ardientes, cansados, sudorosos, sensibles, doloridos, si padece de callos, durezas, grietas y ampollas, nada encontrará mejor que un baño de pies con SAL-BAN.

Paquete para un baño, 35 céntimos, y de cuatro baños, una peseta. Farmacias y droguerías de toda España.

SUAVE ■ COMODA ■ IMPERMEABLE ■ DURADERA ■

LA SUELA CREPE

CAUCHO NATURAL ELABORADO EN LA PLANTACION



UNA CEREMONIA.—La Comisión de Instrucción Pública del Ayuntamiento asistió ayer mañana a la ceremonia de la entronización del Corazón de Jesús en las escuelas de Amara.



Enviamos gratuitamente nuestro folleto especial muy práctico, muy ameno y muy ilustrado.

TEATRO

VICTORIA EUGENIA

Inauguración de la temporada veraniega

por la gran compañía

G. LABART-BONAFE

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, SABADO

Tarde: A las 6 3/4

Noche: A las 10 y media

DEBUT

con el ESTRENO de la admirable comedia de Fernández del Villar, situada

LA EDUCACION DE LOS PADRES

Ciudadano éxito en el Teatro Alkazar de Madrid

LA PEÑA

Restaurant y casa de viajeros de

RAFAEL CORRAL

Tel. 12965. Príncipe, 15

Acreditadísima casa en comidas por su especialidad y economía. Atracciones de concierto de piano, orquesta y bailes de tango argentino. Variación de programa diario

Venta y alquiler

de muebles para la temporada de verano. Se amueblan pisos y villas. Casa Sánchez LOYOLA, 17.—SAN SEBASTIAN

Hoy en la playa

se comentará la novedad del mallots pantalón doble, que la fábrica de punto ANZILU presenta con un 40 por 100 más bajo que otras marcas: a veinte pesetas.

— SAN MARTIN 17 —

DINERO

prestaré a comerciantes, propietarios y empleados de San Sebastián y provincia, dando facilidades para su devolución. Dirigir demandas a NUEVA LUZ, núm. 683, Rambla de Canalejas, 6.—BARCELONA.

"La Voz" en Rentería

LAS FIESTAS DE LA CALLE CAPITANENEA

Para solemnizar la festividad del Sagrado Corazón de Jesús el día 27 de junio, han organizado los vecinos de esta calle el siguiente programa:

A las siete de la mañana, diana por la charanga "Los Incansables".

A las doce del mediodía, festejos populares.

A las ocho de la tarde, música y festejos populares.

De nueve a doce, música por dicha charanga, disparándose en los intermedios cohetes y bombas.

LA NUEVA SOCIEDAD "PEÑA OSNOLA"

Con motivo de la inauguración de este nuevo Centro de recreo, amenizará una banda de música frente al domicilio social, el sábado 28, hasta las doce de la noche.

El domingo, a las doce, se inaugurarán los locales con un vermouth de honor, celebrándose a la una y media un selecto banquete, para cuyo acto se ha invitado al alcalde y corresponsales de diarios de la capital. El menú será el siguiente:

Entremeses variados: sopa Juliana; tortilla con champignons; pollo asado con ensalada; fruta del tiempo, pasteles, etc: café, copas y cigarro. Sidra y vino de marca.

Por la tarde se verificarán diversos juegos infantiles, y de nueve a doce de la noche, frente al domicilio social, tocará la banda contratada al efecto y no han de faltar seguramente parejas de bailarines que aprovechen los bailables.

Hemos sido invitados a los actos de referencia por el presidente de la nueva Sociedad señor Illarramendi, a quien agradecemos la atención.

DE SOCIEDAD

Se encuentra muy mejorado de su dolencia el teniente de alcalde don Félix Bidegain.

—Llegó recientemente de América la señorita María Frías, quien después de un viaje por varias capitales de España en unión de personas de su familia, se halla de regreso en esta villa.

—Marchó a Alzola para realizar su acostumbrada cura de aguas, el conocido industrial y amigo nuestro don Bonifacio Eceñarro.

—Igualmente se halla en Cestona don Concepción Mendarte de Albizu.

Banco de Aragón ZARAGOZA

El Consejo de Administración de este establecimiento ha acordado distribuir un dividendo activo de 4 por 100 a cuenta de las utilidades del presente ejercicio.

Este dividendo, número 39 de las acciones liberadas y número 5 de las nuevas acciones, se pagará, a partir del día 1.º de julio próximo, a razón de VEINTE pesetas para las primeras y de OCHO para las segundas, en las oficinas de la Sociedad en Zaragoza y en las de sus Sucursales; en las del Banco de Bilbao, en Bilbao; La Vasconia, en Pamplona; Banco Guipuzcoano, en San Sebastián, y Banco de Vitoria, en Vitoria, presentando al efecto los extractos de inscripción y resguardos provisionales, respectivamente, para estampar los correspondientes cajetines.

Zaragoza, 24 de junio de 1930.—El secretario, José Luis Bregante Poria.

CURAROS ENFERMEDADES

con los aparatos de rayos ultravioletas alemanes REMEDIATOR, marca mundial, para médicos y particulares. Fácil manejo, económicos. Métodos de tratamiento gratis.

Representante: MIGUEL GARCIA CEBRIAN (ingeniero) Lugáriz, 18. Teléfono 12-8-20. San Sebastián.

SE NECESITAN

talleres para hacer gabanes de cuero, y otros para hacer gabardinas. Peña y Goñi, 3.

— "EL BUFALO" —

DENTISTA

V. Sáenz de Viguera

Vergara, 4.—Consultas de 9 a 1 y de 3 a 7



RELOJES DE CONFIANZA

Precios baratísimos

LA ESMERALDA

Narrica, 17



28 de Junio

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,20 PESETAS --

ADMITO huéspedes, exteriores, mediodía, casa moderna; pensiones económicas temporada. Paseo Colón, 5, primero, D.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Centro colocaciones informado. Ofrece 400 colocaciones verdad, todo, doncellas, cocineras,

AGENCIA B. Pastor. Necesito 100 cocineras, 100 doncellas primeras y segundas, 150 todo, niñeras, 50 camareras.

AGENCIA B. Pastor. Ofrece mozos comedor, institutrices, 25 nodrizas, excelentes, necesario amas secas, pinchas, lacayos.

AGENCIA B. Pastor. Necesito doncella comedor, 140 ptas., familia distinguida; planchadora tintorería, chicas sencillas. 11.306.

AGENCIA Juana Ayala, Easo, 19. Ofrece cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 13-4-08.

AGENCIA Larramendi, 6. Se precisa inglesa, católica, para educar niños; cocineras, doncellas, todo. Teléfono 12.959.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Necesito cocineras para bar, 100 doncellas, 200 chicas para todo, niñeras, chocolateras, pinchas.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Ofrece muchas chicas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALBANIL. Blanqueo y pinto a cola y todo lo concierne al ramo; precio económico. Teléfono 13-2-08. Gran Vía, letra B, quinto.

ALBANIL muy económico, blanqueo y pinto a cola y toda clase de arreglos de carpintería. Churruga, 12, tercero, izqda.

ALBANILERIA. Se blanquea y pinta a cola y se hacen toda clase de trabajos. Teléfono 14.865. Eguía, 40, 1.º, número 1.

ALMONEDA. Comedor, camas, colchones, armarios, lavabos, cómodas, escritorios, etc. Horas de 3 a 7, Peña y Goñi, 9, bodega.

ALQUILARIA piso verano; siete camas, baño, 1.500 pesetas. Madrid General Oráa, 56, Torrecasa.

ALQUILASE EN HERRERA un local propio para industria o garaje. Informarán: Bar Huici, número 12.

ALQUILO amueblado, verano, piso 2.º; cuarto baño, 2 retratos, gas, muy cerca playa. San Martín, 39, segundo, derecha.

ALQUILO en bonita villa planta baja 3 dormitorios, baño y jardín; temporada verano. Informarán en esta Administración.

ALQUILO local 280 m., 150 ptas. mes, Ategorrieta; locales y oficina, 125, 200 y 225 pesetas mes. Usandizaga, 21, portero.

ALQUILO piso amueblado, económico, 4 ó 5 camas, comedor, baño y gas, con vistas al mar. Bermingham, F, 2.º izquierda.

ALQUILO, temporada verano, 2.º piso exterior, amueblado; 6 camas, gas, baño, cerca playa. Razón: Príncipe, 43, bajo.

ALQUILO 2 gabinetes amueblados, muy soleados; ascensor y baño. Plaza Centenario, número 3, sexto, derecha.

AMUEBLADORA Vitoriana. Aparatos luz gabinete, 4 ptas.; camas, buen sommier, 34; lavabos, 20; lana bellón, 550; miraguanos.

AMUEBLADORA Vitoriana. Juegos gabinete con armario luna viselada, 180 ptas. Aparadores, 70 ptas.; sillas, 5. Buen Pastor, 8.

AMUEBLADORA Vitoriana. Colchones superiores, 15 ptas.; cunas desarmables, 18; jergones tapizados, corchos cojines, sillas, 1.

AMUEBL. DORA Vitoriana. Casa establecida 1904, hace constar a sus clientes que jamás ha alquilado muebles ni vendido a plazor.

AMUEBLADORA VITORIANA, después de tan económicos precios, obsequia a su distinguida clientela con un precioso regalo.

ANGEL Música: Carbones, virutas, serrín, lechada, leñas, a domicilio. Callejón Arroca, B. Avisos, teléfono 13-8-95.

ANILLOS de sello, alianzas, pulseras, medallas, pendientes, collares oro ley y los mejores precios. Relojería Estivill; Vergara, 8.

AUTOMOVILES 6 y 10 c. v., conducción interior, y torpedo, vendo baratos a prueba. San Martín, 15, garaje.

AUTO de ocasión, cuatro plazas, buena marcha, se vende en 700 pesetas. Informarán en el Garaje Iris, Antiguo.

AVISO. Venta y alquiler de muebles. Se amueblan pisos y villas. Diríjase: Peñafloreda 10. Artículos de viaje. Telf. 11-8-95.

BATAS de Sra. sobre medida; entrega inmediata. Vicente Almeida, Pescadería, 12; Miracruz, 6.

BICICLETAS niño y niña, usadas, se venden baratas. San Marcial, 46, droguería.

BOMBACHOS azules y blancos, pintor, desde 2.95. Paseo Colón, 6. "El Globo".

BORDADORA, necesita aprendizas, ayudantas, oficiala trabajo fino blanco a mano y oro, insignias deportivas. Larramendi, 4, 3.º

BUTACAS de mimbre y junco, cestas todas clases. Encargos al día. Cestería fina. Esterlines, 5 (frente a Rodil).

CASAS, pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 40-61.

CLARA URANGA, profesora en partos. Pensión para embarazadas. "Villa Shanti-ene" Ulía (por el Matadero). Teléfono 1-45-78.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión".

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte. mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero P. Guipúzcoa, 8.

CHICO 14 a 16 años, trabajos fáciles, falta almacén. Ofertas, 11 a 1; villa "Dunas", Paseo Colón.

DESPERTADORES de bolsillo, pared y sobremesa, centenares formas diferentes, los más baratos. Relojería Estivill; Vergara, 8.

"EL BUFALO" garantiza la limpieza de todas las trincheras que lleven su marca. Avenida, 28. Teléfono 14-6-55.

EN RENTERIA alquilo espacioso bajo de unos 280 m. cuadrados, con tienda y almacenes. Sitio céntrico. Viteri, 35.

GARAJE para tres autos, temporada 600 pesetas; ídem para uno, 250. Félix Goñi, Villa Arcadia, Antiguo. Teléfono 14.262.

GRAN COMODIDAD. Servicio rápido de leche, de 6 a 10 noche y por la mañana; muy fresca. Llamar al teléfono 13.596.

HACE FALTA aprovechanta de modista. Garibay, 22, cuarto, izquierda.

HACEN FALTA aprovechantas de pantalón en el taller de sastrería Aldamar, 34, quinto, izquierda.

HACEN FALTA buenas oficiales de trincheras, Peña y Goñi, 12, quinto, D.

HACEN FALTA oficiales sastres para confección americanas y gabanes. "El Vendedor". Fábrica impermeables. Usandizaga, 1-3.

INSTITUTRIZ francesa o inglesa sabiendo piano, necesito. No presentarse sin informes; de 3 a 5. Paseo Colón, 2, primero.

JAULA para pájaros, cuanto mayor mejor, se desea comprar. Alameda, 2, tercero.

LAS GALLINAS curan sus enfermedades y ponen mucho con Galliol. Compradlo pronto en farmacias y droguerías. A 1.80 la caja.

LIMPIO trincheras, gabardinas y plumas a 4 y 5 ptas.; repaso y entrega día siguiente, a domicilio. Usandizaga, 29, 5.º, D.; T. 10.558.

MAQUINA ESCRIBIR americana, 1.ª marca, perfecto estado, véndese excelentes condiciones. Informarán teléfono 1-46-52.

MAQUINARIA nueva y de ocasión para carpinterías; precios ventajosos. Galdona, Aldaconea, (Atocha). Teléfono 1-17-65.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo, las mejores marcas, precios los más bajos, enorme surtido. Relojería Estivill; Vergara, 8.

MODISTA especializada en abrigos y vestidos de señora, muy económicos. San Marcial, 7 bis, cuarto, derecha.

MOTOS B. S. A., vendo; nuevos modelos y varios de ocasión, B. S. A. y A. J. S. Representante: R. Vicandi. Amorebieta, Tlf. 28.

MUEBLES. Gran lote, nuevos, modernos; comedor y dos dormitorios, completos, mil pesetas. Urdaneta, 4, ANGLES.

OCCASION. «Auburn» 6 cilindros, conducción interior, 7 plazas, separación, estado nuevo. Garaie Constantino. Zabaleta, C.

OCCASION. Se vende un coche de niño, nuevo, moderno. San Juan, 8, cuarto, izquierda.

POR RENOVACION de material se venden varios automóviles taxi. Razón: Calle Autonomía, 7, garaje.

QUIERO casa huerta, agua, gallinero, pueblo f. c. entre Villabona-Hendaya. Ofertas renta anual, Echeveste, Pescadería, 5, 2.º, d.

ROBOS, incendios, etc., evítanse con los relojes para la vigilancia de varios departamentos. Relojería Estivill; Vergara, 8.

SE ALQUILA amueblado piso 4.º económico, calle Aldamar, cuatro camas, comedor y gas. Razón: Legazpi, 9, paraguitería Erro.

SE ALQUILA bonito piso, exterior, 4 ó 5 camas, hermoso comedor, baño y ascensor; económico, Usandizaga, 25, primero, izqda.

SE ALQUILA hermoso piso amueblado, 8-10 camas, baño y gas. Príncipe, 14, tercero.

SE ALQUILA gran bodega con tres depósitos, propia para la fabricación de lejía. Calle del Príncipe, 15.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados con cuarto de baño, para temporada. Calle Easo, número 19, segundo, izquierda.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados, para dormir, pensión o derecho cocina; ascensor, baño y gas; exterior. Usandizaga, 4, 2.º izq.

SE ALQUILAN 2 habitaciones amuebladas; hay baño y ascensor; calle Usandizaga, 11, segundo, derecha.

SE ALQUILA piso pequeño amueblado, tres camas y comedor, temporada, 800 pesetas. Agencia Juana Ayala. Teléfono 13.408.

SE ALQUILA piso exterior, amueblado, cuatro camas, comedor, ascensor, gas, cuarto de baño. Usandizaga, 6, tercero, D.

SE ALQUILA una o dos habitaciones amuebladas, para dormir o con derecho a cocina. Casa Iturraga, tienda, Ategorrieta.

SE ALQUILA planta baja. Darán razón: Calle Narrica, 12.

SE ENSEÑA a conducir automóviles, a precio moderado. Garaie Aracama; calle Miguel Imaz, 3; teléfono 13.988.

SE LIMPIAN en seco trajes de caballero y señora; precios económicos, en 24 horas. Aldamar, 30, 5.º, izquierda. Telf. 13-4-62.

SE NECESITA chica que sepa algo de cocina. Informarán 31 de Agssto, 22, primero.

SE NECESITA chico para encargos. Gran Vía, letra B, ultramarinos.

SE NECESITA muchacha para todo; poca familia. Padre Larroca, 3. (Barrio de Gros).

SE NECESITA mujer o chica para cuidar dos niños. Razón: Calle Peña y Goñi, número 1, portería.

SE NECESITA señorita que sepa bien el francés. Razón: Avenida, 4, tienda.

SE NECESITAN dos aprovechantes de herrería. Talleres: Centenario, 2, bajo.

SE NECESITAN muchacha que sepa de cocina y una niñera. Razón en esta Admón.

SE NECESITA una aprovechanta de modista. Autonomía, 16, 3.º izqda., letra C.

SE NECESITA una aprendiz de paraguitería. Razón: Matía, 12, 3.º, izquierda. Antiguo.

SEÑORITA joven desea colocación para dos niños o lectora de Sra. mayor. Diríjase: Santander, E. Oveja (Beranga) Hazas Cesto.

SE OFRECE señora de 40 años, para el cuidado de niños y trabajos ligeros. Calle Bermingham, C, primero (oficina).

SE OFRECEN 2 chóferes, uno de 1.ª, y otro de 2.ª, éste mecánico, para pescado o cosa análoga. J. E., Cuartel, 3, 5.º. TOLOSA.

SE TRASPASA bar en la parte vieja, con facilidades de pago. Razón: Príncipe, 14, almacén de vinos.

SE TRASPASA bar restaurant en el mejor sitio San Sebastián, en buenas condiciones y facilidad pago. Informarán esta Admón.

SE VENDEN mesa de escribir, camas, armarios y varios muebles. Paseo de Colón, número 5, entresuelo.

SE VENDE una camioneta en buen uso, bien calzada y carrozada, de 1.500 kilos. Usandizaga, 14, carbonería.

SE VENDE de ocasión la lancha-motora «Ama Shegunda», en buen estado, 6 HP de fuerza. Razón: calle Mari, 21, 2.º, M. Rolata.

SE VENDE un camión G. M. C. 4 toneladas, carrocería frigorífica, a toda prueba. Garaie Europeo; Usandizaga, 18.

SE VENDE auto 5 HP dos asientos, muy barato. Larramendi 21, mueblería.

SE VENDEN coches de 5 y 6 HP, de ocasión. Garaie Aracama; calle de Miguel Imaz, 3.

TRAJES caballero y niño, paño y dril, todos tamaños. Vicente Almeida. Pescadería, 12; Miracruz, 6.

TRAJES marinero para niños, todas calidades y tamaños. Vicente Almeida. Pescadería, 12; Miracruz, 6.

VENDESE económico comedor estilo Renacimiento. Pedro Egaña, 7, bajo, ebanistería.

VENDESE, ocasión, buena máquina de hacer medias; otra coser. "Singer", barata. San Martín, 6, entresuelo.

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde. Primero, a remonte, Solaverri y Salaverria II contra Izaguirre y Altuna; segundo, también a remonte, Ormazabal y Aretio contra Ilundain y Mendizabal.

Mañana, domingo, grandioso programa. TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía de comedias Hortensia Gelabert-Juan Bonafé. Funciones para hoy: A las siete menos cuarto tarde y diez y media noche, la comedia en tres actos "La educación de los padres".

TEATRO DEL PRINCEPE.—Cinematógrafo. Sesiones a las seis menos cuarto, siete y media tarde y diez y cuarto de la noche. Por la tarde: "Curiosidades Bray" y "Pasiones", seis partes; por la noche (programa doble): "Pasiones" y "El peso de la familia", 7 partes.

SALON MIRAMAR.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco, siete tarde y a las diez y media noche. "Noticiario Movietone núm. 21", "El triunfo de la audacia" y "La tarde del Corpus".

PALACIO BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y media noche. Se proyectará "El novio de mi hija" (cómica) y "Dar que decir", comedia en seis partes.

TEATRO TRUEBA.—Cinematógrafo. Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y media de la noche. "Enciclopedia Pathé 22", "El circo de la escuela" (cómica) y "Sombras de la noche", cinco partes.

TEATRO CINEMA PETIT-CASINO.—Sesiones de cine continuas de cinco a nueve de la tarde y una sesión a las diez y media de la noche. "Enciclopedia Pathé núm. 42" y la producción en ocho partes "Bésame".

DANCING LA BOMBILLA.—Sección de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

TABERNA VASCA.—Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

E. A. J. 8-UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—Programa para hoy, a las diez de la noche: Lectura de las noticias de última hora. Parte del servicio meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. Estado del tiempo en España y Europa. Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas.—Selección desde el Estudio de la ópera de Massenet titulada "Manon". Solistas, coro, gran orquesta. Señales horarias. Fin de emisión.

American Cirque
EN AMARA

TARDE: A LAS CUATRO Y MEDIA
TRADICIONAL MATINEE EN OBSEQUIO DE LOS ASILADOS DE LA BENEFICENCIA



NOCHE: A LAS 10.30
FUNCION DOBLE MONUMENTAL

TODAS LAS
ATRACCIONES

y los saladísimos "clowns"

Hermanos Díaz

ANTES DE COMPRAR MUEBLES
Y POR SU PROPIO INTERES

le invitamos a conocer nuestro
SURTIDO y PRECIOS
Contado y plazos.

MERKIENA
URBIETA, 4.

APOPLEJIA
-PARALISIS-

Angina de pecho, Vajes prematura y demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión
Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

RUOL

Los síntomas precursores de estas enfermedades: dolores de cabeza, ramos o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, oídos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc. desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina, no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

VENTA EN SAN SEBASTIÁN: Unión Farmacéutica, Easo, 6 y principales farmacias de España, Portugal y América.

VENDO bonita villa, 3 pisos con vivienda, baño, jardín, gallinero, tranvía carretera, 10 minutos S. Sebastián. Razón esta Admón.

VILLA en alquiler, sin muebles, casco poblado, cerca playa; 9 dormitorios, 2 cuartos de baño. Razón: Echart. Guetaria, 9.

VIOLINES con estuche y arco, vendo dos, a 60 pesetas. Gran Vía, 5, zapatero.

500 MODELOS diferentes en relojes de pared, cuco y codorniz; carillones de varias campanas. Relojería Estivill; Vergara, 8.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-00-59

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



Aunque todos los guipuzcoanos están curados de espanto con respecto a las cosas que pasan en la santa casa donde tiene su albergue la Diputación provincial, no hay más remedio que reconocer que algunas de esas cosas son tan raras, tan insólitas, que dan lugar a pensar si en los salones, pasillos y dependencias se ha infiltrado algún espíritu que contrarresta la inspiración que devotamente piden al Espíritu Santo los señores diputados, cada vez que comienzan un período de sesiones.

En una reunión del Pleno de la Diputación, celebrada hace justamente un par de meses, los señores diputados acordaron conceder una subvención de cuatro mil pesetas a un señor editor —creemos que también maestro— vizcaíno, para que pudiese atender a los gastos de edición de un proyectado libro, que había de llevar por título "Guipúzcoa—Lecturas".

A nadie se le ocurrió censurar aquel acuerdo; todo lo que sea contribuir a combatir el analfabetismo, está bien. Pero... ¡ya salió el "pero"!

En la última sesión plenaria celebrada por la propia Diputación de Guipúzcoa ha denegado una petición análoga—presentada con anterioridad a la anterior, por un autor guipuzcoano—, dándose el caso de que este autor y guipuzcoano es, a la vez, funcionario de la Diputación provincial. Se conoce que lo han hecho para estimularlos.

La petición de esta subvención era para una "Geografía de Guipúzcoa", destinada a las escuelas, cuya petición iba avalada, además, con un informe laudatorio de la revista "Euskalerriaren-alde".

¡Pues nada: la subvención ha sido denegada! ¿Ya se podría saber "quién ha movido los hilos"? ¿Sería una insensatez saber qué criterio ha predominado para subvencionar con cuatro mil pesetas a un libro a quien no negamos ningún mérito, porque aún no se conoce, y negar una subvención, así, en redondo, a una "Geografía de Guipúzcoa" garantizada con el informe de la prestigiosa revista vasca?

No cabe otra suposición sino la de que se ha negado por ser el autor de esa Geografía un empleado de la Diputación y no convenir que éstos se engrían y se crean superiores a muchos señores diputados.

Por lo visto es criterio firmísimo de la Diputación el que sus empleados no disfruten de la interior satisfacción de que hablan las sabias Ordenanzas.

No sabemos cuanto tiempo hace que los empleados de las oficinas tienen solicitada la jornada única o "de un tirón", que está establecida en muchas partes, y, entre ellas, en las Dipu-

taciones hermanas. Pues a pesar de las buenas palabras que han oído, todavía no las han visto traducidas en hechos. ¿Y los empleados de la Imprenta provincial?

Desde hace años a estos funcionarios, pues como empleados y no como obreros están reconocidos por un Reglamento, se les vienen desconociendo unos derechos que les concede ese mismo Reglamento, y hace ya mucho tiempo que presentaron un escrito pidiendo les sean reconocidos.

¡Buenas palabras! Satisfechísimos están de cuantas han oído de labios de los señores diputados. Pero tampoco han pasado "a vías de hecho". Es más: ayer tarde se dio asueto a los empleados de oficinas con motivo de la festividad del Corazón de Jesús. A los de las oficinas, sí; a los de la imprenta, no. Pero éstos dicen que ya saben a quiénes tienen que agradecerles lo que les pasa. ¡Y reina una satisfacción entre ellos, que "hay que ver"!

Es achaque viejo ese de que no sean los diputados los que manden.

Hemos recibido una carta en la que un asiduo concurrente a un establecimiento público se lamenta de la forma en que un especialista en belleza se hace el "reclamo", forma que molesta a las señoras, algunas de las cuales se han sentido ofendidas.

Nosotros creemos que el quejoso tiene razón. Y las señoras, también. Pero opinamos que no es a nosotros a quienes ha debido dirigirse, porque no está en nuestras manos ni siquiera pedir el remedio, ya que se trata de un establecimiento donde el dueño permite lo que le place. La queja deben exponerla ante dicho señor, y, si no les hacen caso, jamás está un remedio más a mano: irse a otra parte donde el fabricante de belleza no se haga el reclamo en la forma en que ahí lo hace.

¡Vamos a ver si al fin acabamos de una vez... o vamos a un pleito!

Una vez más se ha suscitado ayer en el Ayuntamiento la antigua cuestión de las obligaciones de la Sociedad propietaria de la Plaza de Toros para con el Ayuntamiento. ¿Que si tiene que dar una corrida; que si tiene que ceder un día la plaza gratis; que si el arrendatario cobra a la Beneficencia y a las Sociedades populares; que si el Ayuntamiento de hace dieciséis años hizo dejación de sus derechos!

Y debajo de todo ello, Dios, en su infinita sabiduría, puede ser que sepa lo que hay, como en

Asamblea general de los antiguos alumnos del Colegio de San Bernardo

Esta Asociación celebrará su asamblea general de 1930 el domingo, 6 de julio próximo, en Bayona.

A quienes deseen acudir a la misma, se les comunica que el gobernador civil de Guipúzcoa ha prestado su conformidad para autorizar un pasaporte colectivo que comprenda a cuantos estén dispuestos a acudir a la asamblea general y carezcan de pasaporte personal.

Los que hayan de formar parte de esta expedición, que saldrá de la estación del Norte, de San Sebastián, en el tren de las siete y veinticinco de la mañana, deben mandar dos fotografías suyas, tamaño 3 x 4, al domicilio de don Ignacio Otaño, San Martín, 9.

Al efecto de disponer adecuadamente los pormenores del banquete con que ha de terminar la reunión, es conveniente avisen aquéllos que cuenten con acudir a la asamblea particularmente.

todo lo que sea interpretaciones de contratos y pactos.

¡Pero ahora lo vamos a saber los simples mortales! Ayer se ha acordado que el oficial letrado del Ayuntamiento informe. Pero no solo que informe, sino que lo haga urgentemente y con una claridad meridiana; como la de que tres y dos son cinco en todas partes menos en Haro, según nos decía un harense ilustre.

Ahora tal vez sepamos si tenemos derecho a no tener derecho a una corrida de "güa-güa" o a que nos den la plaza gratis para que algunos señores se den el gusto de mangonear como empresarios sin arriesgar ni una peseta—de las suyas, se entiende—, lo cual es de lo más cómodo que hay.

Nosotros tenemos una idea de que no es esta la primera vez que se suscita un asunto como éste... y hasta este mismo asunto, y que ningún hombre de leyes se ha atrevido a dar una contestación categórica y terminante. En lo cual, dado el punto de vista que debe tener todo abogado, han hecho admirablemente bien, y nosotros haríamos lo mismo.

Si las cosas se pusieran lisas y llanas, ¡cómo iba a haber pleitos!

¡Lo que hemos tenido que escribir después acerca de si hay derecho o no hay derecho! ¡A esto si que no hay derecho! — GORROCHA.



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

28 JUNIO 1900. «Siete cartas se recibieron en LA VOZ hablando de la cuestión de la carne y de la actitud incomprensible del Ayuntamiento. También se lanzó la idea de constituir una Sociedad para traer ganado que no hubiese comido alhólvá.

«El diputado a Cortes don Tiburcio Castañeda, que adquirió los muebles que pertenecieron al insigne Castelar, envió como recuerdo al Museo de Artillería el objeto de arte que le regaló el distinguido Cuerpo cuando, siendo presidente de la República, lo reorganizó.

«En la Sucursal del Credit Lyonnais, que recientemente se había instalado en San Sebastián, se crearon las "cajas fuertes" a disposición del público, lo cual constituyó entonces una gran novedad.

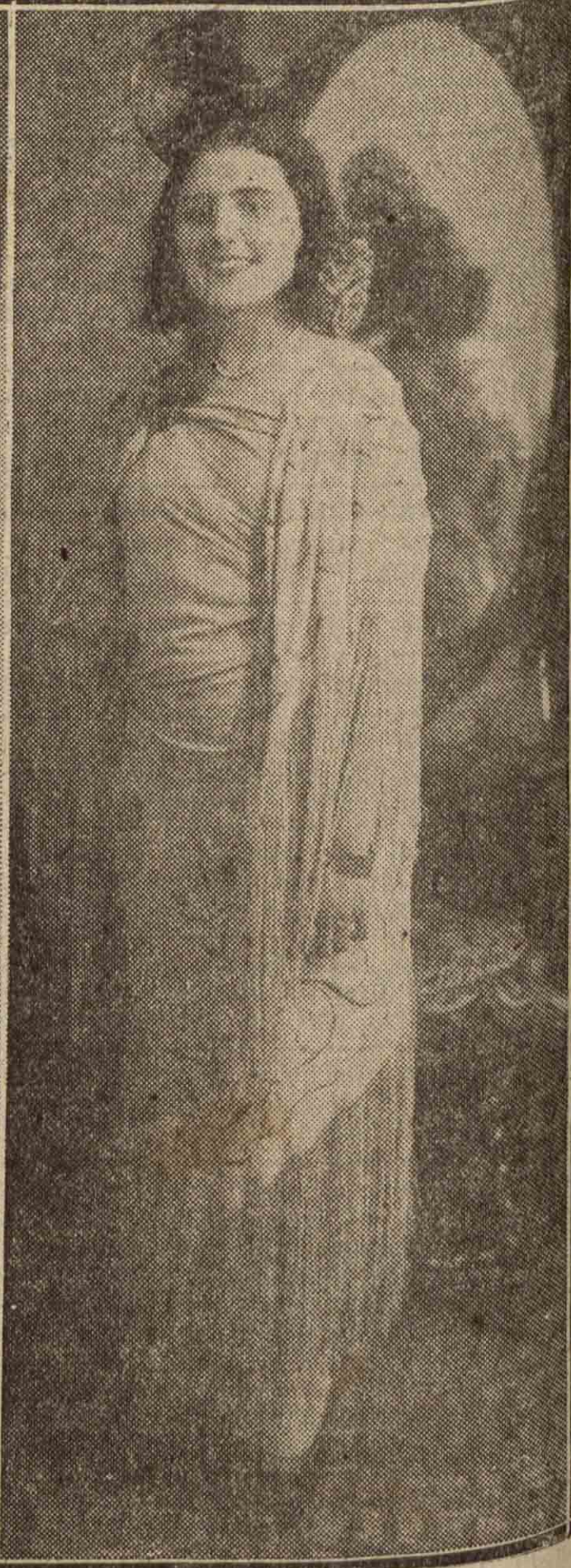
«Una mujer, al parecer señora, había sido detenida por sospechas de que era una ladrona. Le recogieron dos hijos, que fueron llevados al Asilo, y a ella la ordenaron que no se moviese de la casa donde se hospedaba. Cuando fueron a recogerla, había volado, dejándose olvidados los hijos.

«Esta otra no era señora, sino señorita: una hija de familia, de la villa de Alza, que robó a su padre dieciocho acciones de a quinientas pesetas, de la Deuda de aquella, y se las entregó, "con intereses y todo", a "Don Juan". Detención de éste.

«Entre dos personas que ejercían la profesión del Magisterio, hubo un incidente personal que terminó a puñetazos no científicos porque, aunque hombres de ciencia, desconocían la del boxeo. El incidente fue debido a algunos escritos que aparecieron en un periódico local, relacionados con la enseñanza. Se paró a los contendientes un diputado a Cortes que pasaba por el lugar del suceso.

«Se publicó el programa de los festejos organizados por el Ayuntamiento de Irún para celebrar las fiestas de San Marcial. Como de costumbre, lo más interesante era el famoso alarde. Había, también, regatas en el Bidasoa y profusión de bailete a cargo de una banda militar.

FIESTAS EN IRUN - LAS REINAS DE LA VERBENA



Si no estuviera plenamente confirmada la fama de bellas de que gozan las muchachas irundarras, bastaría solamente contemplar un momento estas fotografías que publicamos para convencernos de ello. Esta noche, en la verbena con que dan comienzo las fiestas en la vecina ciudad fronteriza, representarán a las sociedades populares estas cuatro encantadoras señoritas: Mariate Pedrós, del Casino de Irún; Aurora Aramendi, del Real Unión; Paquita Rodríguez, de la Irún'go Aseguradora, y María Antonia Vélez, de la Ferroviaria. — (Fotos Photito.)